



# vereins-info®



## Region Oberthurgau

Amriswil | Arbon | Dozwil  
Egnach | Hefenhofen  
Kesswil | Roggwil  
Romanshorn | Salmsach  
Sommeri | Uttwil



Hand- und Mundharmonika Club Roggwil



Seeclub Arbon

GRATIS  
ZUM MIT-  
NEHMEN

Kavallerieverein Egnach und Umgebung



Regionale Firmen und Vereine • Gastroführer • Veranstaltungskalender

Garten Planung

Garten Neuanlagen

Garten Umänderung

Garten Bepflanzung

Garten Unterhalt



# Reto Schefer Gartenbau AG

8592 Uttwil 9016 St.Gallen Tel. 071 461 18 60 [www.schefer-gartenbau.ch](http://www.schefer-gartenbau.ch)

auch Ihre Gartenträume  
können wahr werden...

# 1001



Quellenstr. 39  
8580 Amriswil

Tel. 071 411 67 77  
info@sport1001.ch  
www.sport1001.ch

## Restaurant - Sport - Nightlife

Die Freizeitwelt mit den  
1001 Möglichkeiten

### ideal für Vereins- & Firmenanlässe



**Bowling**



**steakhouse & mediterranes Restaurant**



**Nightlife**



**Events**



**Tanzkurse**

## Spiel - Sport - Spass

5 Erlebniswelten erwarten Sie bei uns:

Egal ob **Bowling - Sport - Fun** - ein gemütliches Essen im **Restaurant** "surf and turf" oder Tanzen im **Nightlife** ...hier ist für jeden etwas dabei!!!



**Snooker & Billard**



**Games**



**Lounge**



**Terrasse**



**Tennis & Badminton**

**Bon** Sie sparen Fr. 2.30

Gegen Abgabe dieses  
Bons erhalten Sie:

**2x 6 Chicken  
McNuggets® für Fr. 9.50**



**Gültig bis 31. Dezember 2014.**  
Exklusiv im McDonald's® Restaurant Thurgau.  
1 Bon pro Person. Nicht kumulierbar mit  
anderen Angeboten.



**Bon** Sie sparen Fr. 3.10

Gegen Abgabe dieses  
Bons erhalten Sie:

**2 Big Mac®  
für Fr. 9.90**



**Gültig bis 31. Dezember 2014.**  
Exklusiv im McDonald's® Restaurant Thurgau.  
1 Bon pro Person. Nicht kumulierbar mit  
anderen Angeboten.



**Bon** Sie sparen bis zu Fr. 3.90

Gegen Abgabe dieses  
Bons erhalten Sie:

**1 Menu MEDIUM\*  
+ 1 Happy Meal® für Fr. 15.90**



**Gültig bis 31. Dezember 2014.**  
Exklusiv im McDonald's® Restaurant Thurgau.  
1 Bon pro Person. Nicht kumulierbar  
mit anderen Angeboten.  
\*Menu: Premium-Sandwich,  
9 Chicken McNuggets® : + Fr. 1.50.



**Bon** Sie sparen bis zu Fr. 5.90

Gegen Abgabe dieses  
Bons erhalten Sie:

**2 Menu MEDIUM\*  
für Fr. 19.90**



**Gültig bis 31. Dezember 2014.**  
Exklusiv im McDonald's® Restaurant Thurgau.  
1 Bon pro Person. Nicht kumulierbar  
mit anderen Angeboten. \*Menu:  
Premium-Sandwich, 9 Chicken McNuggets® :  
+ Fr. 1.50 pro Menu.



**BON** Sie sparen 50%

**2 für 1 Cappuccino**



**Gültig bis 31. Dezember 2014.**  
Exklusiv im McCafé® Thurgau.  
1 Bon pro Person.  
Nicht kumulierbar mit anderen  
Angeboten.



**BON** Sie sparen Fr. 2.-

**1 Stück Kuchen  
nach Wahl für Fr. 2.50**



**Gültig bis 31. Dezember 2014.**  
Exklusiv im McCafé® Thurgau.  
1 Bon pro Person.  
Nicht kumulierbar mit anderen  
Angeboten.



# EIN ANTREIBENDES GEMEINSCHAFTSGEFÜHL

Das Wort Verein wird aus «vereinen» und «eins werden» abgeleitet. Diese Definition passt perfekt zum Rudersport, vor allem wenn Boote mit zwei oder mehreren Rudern besetzt sind. Damit ein Ruderboot Fahrt aufnehmen kann, muss die Mannschaft harmonisieren. Sie muss es fertig bringen, im gleichen Rhythmus zu rudern und das Boot stabil zu halten. Kurzum: Die Mannschaft muss «eins werden». Dann gleitet das Ruderboot gleichmässig über das Wasser und es entsteht ein antreibendes Gemeinschaftsgefühl, das sich positiv auf die Motivation eines jeden Einzelnen auswirkt. Und motivierte Club-Mitglieder sind das Fundament eines gut funktionierenden Vereins.

Heutzutage ist ein intaktes Vereinsleben keine Selbstverständlichkeit mehr. Vielen Leuten mangelt es meist an Zeit, aktiv in einem Verein mitzuwirken oder sich in einem Verein zu engagieren. Es fehlt oft die Bereitschaft, sich zu binden und Verpflichtungen einzugehen, geschweige denn Fronarbeit zu leisten. Die Zahl der Individualisten, die lieber alleine mit Kopfhörern durch die Gegend laufen oder in Studios ihre Fitness-Einheiten «konsumieren», wird immer grösser. Im Seeclub Arbon steht wie bei allen Vereinen die Gemeinschaft im Vordergrund. Alle nehmen in irgendeiner Form am Vereinsleben teil; die einen etwas mehr, die anderen etwas weniger. Beim Breitensportler dürfen auf Ausfahrten oder mehrtägigen Wanderfahrten der Genuss und das Erlebnis nicht zu kurz kommen. Der Leistungssportler hingegen trainiert ambitionierter, um sich auch einmal an einer Regatta der nationalen Konkurrenz stellen zu können. Die Junioren wiederum wollen möglichst sportlichen Erfolg haben und trainieren



Die Seriensieger in der Kategorie Master C 43+ Philipp Süssli (Verfasser) und Erich Pfister (Clubpräsident) in perfekter Harmonie auf dem Weg zum nächsten Titel.

dafür hart, aber der Spass darf dabei nicht verloren gehen. Wichtig ist, dass die Jugendlichen einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachgehen und lernen, dass das Leben aus «Nehmen» und «Geben» besteht. Und hier bietet ein (Sport-)Verein ein ideales Umfeld, das Für- und Miteinander zu stärken und den jungen Leuten eine (sportliche) Perspektive zu geben.

*Verfasser:*

*Philipp Süssli, langjähriges Mitglied im Seeclub Arbon und aktiver Regatta-Ruderer*

An advertisement for STUTZ featuring four construction workers in orange high-visibility jackets and yellow hard hats. They are standing on a wooden structure, possibly a roof or a wall, and are looking at a set of plans. The background is a wall of wooden shingles. The STUTZ logo is in the top left corner. The text 'Erfolgreiche Berufsausbildung' is in the top right corner. The website 'www.stutzag.ch' and phone number 'Tel. 071 446 15 75' are in the bottom left corner. The main text 'Ob Sie bauen oder renovieren - ob gross oder klein: Wir erledigen jeden Auftrag mit Sorgfalt und qualitativ hochwertig.' is in the bottom center.

**STUTZ**

Erfolgreiche Berufsausbildung

www.stutzag.ch  
Tel. 071 446 15 75

Ob Sie bauen oder renovieren - ob gross oder klein:  
Wir erledigen jeden Auftrag mit Sorgfalt und qualitativ hochwertig.

# VEREINTE KRÄFTE



**Gut gebaut.**

8580 Amriswil  
Tel. 071 411 70 67  
[www.cellere.ch](http://www.cellere.ch)

**cellere** 

## AMRISWIL

### AACH-Sänger

Kurt Etter  
Dorfstrasse 14, 8583 Donzhausen  
071 642 13 56

### Agro-Verein Region Amriswil

Andy Bär  
Neumühlestr. 72, 8587 Oberaach  
071 411 15 79

### Amriswil Athletics

Corina Fässler  
Moosgasse 21, 8580 Hefenhofen  
071 410 28 30, [www.amriswil-athletics.ch](http://www.amriswil-athletics.ch)

### Amriswiler City-Run

Daniela Di Nicola  
Bahnhofstrasse 11, 8580 Amriswil  
071 411 77 45, [info@dinicola-metallbau.ch](mailto:info@dinicola-metallbau.ch)

### Amriswiler Fachgeschäfte

Kurt Iseli  
Weinfelderstrasse 3, 8580 Amriswil  
071 411 12 21, [www.afg-amriswil.ch](http://www.afg-amriswil.ch)

### Amriswiler Konzerte

Stefan Zöllig  
Feldstrasse 7a, 8580 Amriswil  
071 411 37 80, [www.amriswiler-konzerte.ch](http://www.amriswiler-konzerte.ch)

### Amriswiler Marktplatzpfuuser

Lucien Steiger  
Weinfelderstrasse 59, 8580 Amriswil  
079 627 25 24

### Appenzellerverein

Lina Koster  
Niederaach 11, 8587 Oberaach  
071 411 20 94, [www.appenzeller-vereine.ch](http://www.appenzeller-vereine.ch)

### Aramäischer Kulturverein

Eliyo Melkun  
Quellenstrasse 5, 8580 Amriswil

### Auto- und Motorsportclub Oberthurgau

Bruno Siegenthaler  
Romanshomerstrasse 32, 8580 Amriswil  
079 543 09 76, [www.s-a-m.ch/amriswil](http://www.s-a-m.ch/amriswil)

### Avis Romanshorn-Amriswil

Patrick Ligi  
Hermannstrasse 24a, 8570 Weinfelden

### AWA Amriswiler Weihnachts- und

Adventsausstellung  
Stephan Häuselmann  
071 414 04 04, [www.awa-amriswil.ch](http://www.awa-amriswil.ch)

### Babysitterdienst

Claudia Risi  
Steinhaldenweg 6, 8590 Romanshorn  
071 463 55 59

### Behinderten-Sport-Gruppe

Agnes Diethelm  
Rainstrasse 10, 8580 Amriswil  
071 411 35 92, [info@s-a-m.ch](mailto:info@s-a-m.ch)

### Bibliothek und Ludothek Amriswil

Andrea Marty  
Bahnhofstrasse 22, 8580 Amriswil  
071 411 14 49, [www.bibliothek-amriswil.ch](http://www.bibliothek-amriswil.ch)

### Black Jacket

Erwin Tanner  
Egghaldenstrasse 22, 8580 Amriswil  
071 410 06 88, [www.blackjacket.ch](http://www.blackjacket.ch)

### Boxclub

Markus Zeberli  
Dorfstrasse 16, 8586 Andwil  
071 648 34 39

### Brass Band Posaunenchor Amriswil

Walter Schindler  
Anwachsen 4, 8588 Zihlschlacht  
071 422 38 34, [walter.schindler@sunrise.ch](mailto:walter.schindler@sunrise.ch)

### Bühler-Chörli

Ernst Sandmeier  
Wasenstrasse 1, 8580 Amriswil  
071 411 33 18

### CIAR

Giuseppe Palmisano  
Weiherstrasse 14b, 8580 Amriswil  
071 411 34 42

### Circolo Trentino

Severino Baratto  
Kirchstrasse 30, 8580 Amriswil  
071 411 47 02

### Comitato Scuola Famiglia Amriswil

Giancarla Dorigo  
Wiesenstrasse 7, 8586 Erlen  
071 648 20 29

### conex familia

Wuhrstrasse 2, 8580 Amriswil  
071 411 00 01, [www.conexfamilia.ch](http://www.conexfamilia.ch)

### Coro Tricolore

Daniele Esposito  
Lerchenbohlstrasse 2, 8580 Amriswil  
071 411 10 92

### Damenturnverein DTV Oberaach

Petra Anhorn (Metzger)  
Grauensteinstrasse 7e, 8594 Güttingen  
079 269 01 12, [www.stv-oberaach.ch](http://www.stv-oberaach.ch)

### Dance Club AEROKIDS

S. 26

### Anna Renold

Freiestrasse 24, 8580 Amriswil  
078 913 79 73, [www.aerokids.ch](http://www.aerokids.ch)

### Dart Club (DC) Blackhawks

Robert De Maritin  
Rest. Rössli, Weinfelderstr. 8, 8580 Amriswil  
[blackhawks-dc@bluewin.ch](mailto:blackhawks-dc@bluewin.ch)

### Dielli – Albanischer Kulturverein

Ekrem Coti  
Wuhrstrasse 1, 8580 Amriswil  
071 411 84 11

### Dorfverein Schocherswil

Leo Hungerbühler  
Buchackernstrasse 14, 8581 Schocherswil  
071 411 59 35

## Unsere Dienstleistungen:

- Entsorgung/Recycling jeglichen Materials
- Mulden-/Containerservice 1–80 m<sup>3</sup>
- Betriebs-/Industrieentsorgungen
- Eisen und Buntmetall An-/Verkauf
- Gesamtentsorgungskonzepte
- Haus-/Gewerberäumungen
- Aushub-/Kiestransporte
- Kommunalentsorgungen
- Abbruch und Rückbau
- Greifer-/Kranarbeiten
- Anhängertransporte

### Renergie-Zentrale

Montag–Freitag 07.15–12.00 / 13.15–17.30 Uhr  
Samstag 09.00–12.00 Uhr geöffnet

Buchenhölzlistrasse 6 – 8580 Amriswil

Telefon 071 414 33 33 – Fax 071 414 33 30 – [info@muldenzentrale-otg.ch](mailto:info@muldenzentrale-otg.ch) – [www.muldenzentrale-otg.ch](http://www.muldenzentrale-otg.ch)



# VEREINSVERZEICHNIS

**Eltern-Kind-Zentrum** S. 28  
Weinfelderstr. 38, PF 1620, 8580 Amriswil  
071 411 57 42, [www.ekidz.ch](http://www.ekidz.ch)

**Erwachsenenbildung (IGEA)**  
Doris Sallmann  
Sonnenstrasse 8, 8580 Amriswil  
071 411 59 75

**Evangelischer Kirchenchor Amriswil**  
Rita Kyburz  
Fliederweg 2, 8580 Amriswil  
[www.evangel-amriswil.ch](http://www.evangel-amriswil.ch)

**Familientreff**  
Sigrid Hutter  
Winkelriedstrasse 9, 8580 Amriswil  
071 411 14 42

**Feuerwehrverein Amriswil**  
Hans Merk  
Obermühle 5, 8580 Amriswil  
071 411 27 93, [www.feuerwehr-amriswil.ch](http://www.feuerwehr-amriswil.ch)

**Frauenriege SATUS Amriswil**  
Carmen Haffter  
Radmühlestrasse 7, 8580 Amriswil  
071 411 00 36

**Frauenriege STV Amriswil**  
Marlies Fässler  
Sandackerstrasse 20, 8580 Amriswil  
071 411 47 07

**Frauenturnverein Oberaach**  
Ruth Zürcher  
Arbonerstrasse 63, 8580 Amriswil  
071 411 27 76

**Freie Gruppe Amriswil**  
Aziz Keyrouz  
Untere Bahnhofstrasse 12, 8580 Amriswil  
071 410 15 25, [www.freiegruppe.ch](http://www.freiegruppe.ch)

**Fussballclub Amriswil**  
Matthias Nauer  
Bahnhofstrasse 27, 8580 Amriswil  
[www.fcamiswil.ch](http://www.fcamiswil.ch)

**Fussballclub ITALICA**  
Stefano Cardinale  
Mühliweg 14, 8586 Riedt bei Erlen  
071 648 14 13

**Gemeinnütziger Frauenverein Amriswil**  
Susanne Schwizer  
Freiestrasse 43, 8580 Amriswil  
071 411 35 69, [www.frauenverein-amriswil.ch](http://www.frauenverein-amriswil.ch)

**Gewerbeverein Amriswil**  
Christoph Roth  
Freiestrasse 24, 8580 Amriswil  
[www.gva-amriswil.ch](http://www.gva-amriswil.ch)

**Gewerkschaft SMUV**  
Heinz Herzog  
Rathausgasse 11, 9320 Arbon  
071 446 19 44

**Graffiti-Chor Amriswil**  
Anita Haag  
Im Oberfeld 3, 8580 Amriswil  
071 410 23 06

**Griechischer Verein Amriswil**  
Petra Stoios  
Säntisstrasse 2, 8580 Amriswil  
071 410 04 63, [www.grverein-amriswil.ch](http://www.grverein-amriswil.ch)

**Grupo Motard 100 Pressa**  
Nuno Antonio Alves Duarte  
Untere Bahnhofstrasse 16, 8580 Amriswil  
079 702 45 90

**Guggenmusik Glöggli Clique Amriswil** S. 31  
Adrian Widmer  
Hornbachstrasse 8, 8594 Güttingen  
076 329 23 47, [www.gloegglinet.ch](http://www.gloegglinet.ch)

**Gymfit**  
Ursi Unterlerchner  
Lochershaus 27, 8581 Schocherswil  
071 411 51 09

**Handballclub Amriswil**  
Martin Meier  
Seeweg 25b, 8592 Uttwil  
071 463 11 83, [www.hcamriswil.ch](http://www.hcamriswil.ch)

**Harmonika Orchester**  
Bruno Thomann  
Kreuzlingerstrasse 63, 8587 Oberaach  
071 411 16 46

**Hauseigentümerverband Region Amriswil**  
Jörg Luterbacher  
Berglistrasse 14, 8580 Amriswil  
071 411 76 21

**Heilsarmee Amriswil**  
Säntisstrasse 42-44, 8580 Amriswil  
[www.heilsarmee-amriswil.ch](http://www.heilsarmee-amriswil.ch)

**Heimatchörli Amriswil**  
Alfons Haag  
Hofweg 4, 8586 Engishofen  
071 411 67 64

**HEKS in-fra**  
Jolanda Bertozzi  
Weinfeldstrasse 15, 8580 Amriswil  
071 410 16 84

**HEKS Regionalstelle**  
Gabriela Alfanz  
Weinfeldstrasse 15, 8580 Amriswil  
071 410 16 84

**HEKS tg-job**  
Silvia Gasser  
Kirchstrasse 25, 8580 Amriswil  
071 414 03 50

**Henri Dunant Loge**  
Ernst Hanselmann  
Weingartenstrasse 3, 8555 Müllheim  
052 763 10 33

**Hundesport Amriswil**  
Robert Hungerbühler  
Arbonerstrasse 67, 8580 Amriswil  
071 411 18 89, [www.hundesport-amriswil.ch](http://www.hundesport-amriswil.ch)

**Industrieverein Amriswil**  
Andreas Schmidt  
Alpenstrasse 3, 8580 Amriswil  
071 414 07 70, [www.industrieverein.ch](http://www.industrieverein.ch)

**Jagdgesellschaft Amriswil**  
Tobias Laib  
Leimathof 8, 8580 Amriswil  
071 411 48 48

**Jugendmusikschule Amriswil**  
Philipp Kreyenbühl  
Nordstrasse 22, 8580 Amriswil  
071 411 88 71, [www.schulenamriswil.ch](http://www.schulenamriswil.ch)

**Jungmannschaft Hagenwil**  
Judith Engeler  
Räuchlisberg 8, 8580 Amriswil  
071 411 61 87

**Jungwacht und Blauring Amriswil**  
Janine Hungerbühler  
Alpenstrasse 27, 8580 Amriswil  
079 552 46 44, [www.jubla-amriswil.ch](http://www.jubla-amriswil.ch)

**Kammerorchester Amriswil**  
Annelies Rohrer  
Freiestrasse 68, 8580 Amriswil  
071 411 67 69, [www.kammerorchester.ch](http://www.kammerorchester.ch)

**Katholischer Kirchenchor**  
Edith Wirth  
Weinfelderstrasse 19, 8580 Amriswil  
071 648 17 30

**Kinderhaus Floh**  
Nadine Wolfer  
Biberacherweg 2, 8580 Amriswil  
071 411 16 14, [info@kinderhausfloh.ch](mailto:info@kinderhausfloh.ch)

**KITU Turnen**  
Christa Hohll  
Lerchenbohlenstrasse 57a, 8580 Amriswil  
071 411 46 06, [christahohl@bluewin.ch](mailto:christahohl@bluewin.ch)

**KläffDogxxRec.**  
Oliver Ziener  
Weinfelderstrasse 56, 8580 Amriswil  
079 268 27 15

# VEREINSVERZEICHNIS

**Kleinkaliber-Schützenver. Hagenwil-Muolen**  
Hugo Sager  
Landstrasse 3, 8580 Hagenwil b. Amriswil  
071 410 01 31, hugo.sager@bluewin.ch

**Kolpingfamilie Amriswil**  
Leo Hungerbühler  
Postfach 1455, 8580 Amriswil  
071 411 59 25, www.kolping-amriswil.ch

**KSG Oberthurgau/Judo Club Amriswil**  
Roger Dürig  
Rickstrasse 7, 8274 Tägerwilen  
078 737 11 44

**Kultur und Freizeit**  
Simon Marin  
Quellenstrasse 11, 8580 Amriswil  
071 411 36 21

**Kynologischer Verein Amriswil**  
Beatrice Schlauri  
Sonnenbergstrasse 39, 8580 Hefenhofen  
071 411 16 09, www.hundesport-amriswil.ch

**La Leche League Stillberatung**  
Franziska Rupp  
Kehlhofstrasse 37, 8552 Felben-Wellhausen  
052 720 32 48, franziska.rupp@gmail.com

**Landjugendgruppe Aachtal**  
Ernst Signer  
Seewiesenstrasse 1b, 9322 Egnach  
071 477 23 58

**Lehrerturnverein Amriswil**  
Bernhard Windler  
Feldstrasse 24, 8580 Amriswil  
071 411 49 02

**Leichtathletik Gem. erdgas Oberthurgau**  
Werner Dietrich  
Rosenbergstrasse 3, 8586 Riedt b. Erlen  
071 646 02 54

**LMR productions CH**  
Micha Stäheli  
Schrofenstrasse 12, 8580 Amriswil  
078 803 79 31, m.s86@gmx.net

**Mädchenriege Amriswil**  
Christa Hohl  
Lärchenbohlstrasse 57a, 8580 Amriswil  
071 411 46 06, www.frauenriegeamriswil.ch

**Männerchor Sonnenberg / Hagenwil**  
Marcel Schmid  
Schellenwies, 8592 Uttwil  
071 463 55 19

**Männerriege Oberaach**  
Felix Deutsch  
Mühlenstrasse 18, 8587 Oberaach  
071 411 55 18, www.stv-oberaach.ch

**Männerriege STV Amriswil**  
Bruno Siegenthaler  
Romanshomerstr. 32, 8580 Amriswil  
079 543 09 76, www.mramriswil.ch

**Minigolf-Club Amriswil**  
Michel Pfister  
Säntisstrasse 28a, 8580 Amriswil  
071 410 09 47, www.mcamriswil.ch

**Modellfluggruppe Amriswil**  
Beat Schenk  
Neubuch 6, 9216 Heldswil  
071 642 27 66, www.mg-amriswil.ch

**mufu**  
André Schlatter  
Weinfelderstrasse 26, 8580 Amriswil  
071 411 28 93, www.mufu.ch

**MUKI-Turnen**  
Desiree Grüniger  
Sonnenstrasse 7, 9313 Muolen  
071 410 14 93

**Multimediverein Thurgau**  
Daniel Ziener  
Alpenstrasse 9, 8580 Amriswil  
www.multimediverein.ch

**Natur- und Vogelschutzverein Amriswil**  
Hans Moosbauer  
Freiestrasse 50, 8580 Amriswil  
071 411 44 61, www.nvvamriswil.ch

**Neophema Amriswil**  
Fredi Meier  
Leimbachstrasse 8, 8583 Donzhausen  
071 642 42 09

**OASE – Tagesstätte für demenzkranke Menschen**  
Richard Stäheli  
Ebnet 3, 8581 Schocherswil  
079 302 65 47, www.oase-amriswil.ch

**Oberthurgauer Festspiele**  
Postfach 1302, 8580 Amriswil  
www.otg-festspiele.ch

**Oberthurgauer Video- u. Filmamateure**  
Fritz Nyffeler  
Wasenstrasse 3, 8580 Amriswil  
071 411 41 49

**Oberthurgauer VOLLMONDbar**  
Andreas Müller  
Weierwiesstrasse 3, 8581 Schocherswil  
071 414 12 39, www.vollmondbar-amriswil.ch

**OL Amriswil**  
Felix Engeler  
Räuchlisberg 8, 8580 Amriswil  
071 411 45 85, www.ol-amriswil.ch

**Ornithologischer Verein**  
Alfred Schmidhauser  
Seeweg 31, 8593 Kesswil  
071 463 32 54

**Ortsmuseum der Stadt Amriswil** S. 30  
Palmensteg, 8580 Amriswil  
www.ortsmuseum-amriswil.ch

**Ortsverein Biessenhofen**  
Urs Tobler  
Weinfelderstrasse 149, 8580 Amriswil  
079 526 27 67  
urstobleramriswil@hotmail.com

**Ostschw. Reg. Akkordeonorchester (ORO)**  
Peter Rothenbacher  
Buebenloostrasse 11, 9500 Will  
079 698 06 87

**Pfadi Amriswil**  
Seraina Bücheli  
Chatzerüti 18, 8580 Hefenhofen  
071 411 19 91, www.pfadi-amriswil.ch

**Philatelistenverein Amriswil**  
Max Opprecht  
Buchackernstrasse 11, 8581 Schocherswil  
071 411 45 41

**PinKillers**  
Michael Schmid  
Zielweg 2, 8580 Amriswil  
078 740 85 80, www.pinkillers.ch

**Pistolensektion RSA Amriswil**  
Walter Luterbacher  
Lerchenbohlstr. 11, 8580 Amriswil  
071 411 45 82, www.ps-amriswil.ch

**Pro Infirmis Thurgau**  
Beratungsstelle Amriswil  
Kirchstrasse 25, 8580 Amriswil  
071 414 14 00, www.pro-infirmis.ch

**Pro Juventute**  
Gertrud Kappeler  
Säntisstrasse 2, 8580 Amriswil  
071 411 93 16

**Pro Senectute**  
Eveline Meili  
Hauptstrasse 16, 8581 Schocherswil  
071 411 20 21

**Pro Senectute Beratungsstelle**  
Evelyne Meili  
Hauptstrasse 16, 8581 Schocherswil  
071 411 20 21, www.tg.pro-senectute

**PSV Poly Sportiver Verein Amriswil**  
Urs Rüttimann  
Weinfelderstrasse 17a, 8580 Amriswil  
071 411 56 35

# VEREINSVERZEICHNIS

**Rad- und Motorfahrerverein Amriswil**  
Jürgen Stauder  
Postfach 1152, 8580 Amriswil  
076 335 10 23, [www.rmv-amriswil.ch](http://www.rmv-amriswil.ch)

**Reitclub Biessenhofen**  
Yvonne Canal  
Kindergartenstrasse 26c, 8587 Oberaach  
071 411 93 30, [www.rc-biessenhofen.ch](http://www.rc-biessenhofen.ch)

**Reitverein Amriswil und Umgebung**  
Paul Koch  
Käsereistrasse 6, 8580 Dozwil  
071 411 36 66, [www.reitverein-amriswil.ch](http://www.reitverein-amriswil.ch)

**Samariterverein Amriswil**  
Daniel Ziehler  
Bahnhofstrasse 46, 8580 Amriswil

**Schachclub Amriswil**  
Karl Spiess  
Wuhrstrasse 17, 8580 Amriswil  
071 411 47 75, [www.schach-thurgau.ch](http://www.schach-thurgau.ch)

**Schafzuchtverein**  
Rolf Eberle  
Käsereistrasse 2, 8556 Illhart  
052 763 20 02

**Schützengesellschaft Amriswil**  
Heini Schweizer  
Bahnhofstrasse 19, 8587 Oberaach  
071 411 62 60, [www.schuetzen-amriswil.ch](http://www.schuetzen-amriswil.ch)

**Schützengesellschaft Hemmerswil/Amriswil**  
Walter Rügge  
Berglistrasse 1, 8580 Amriswil  
071 411 51 08

**Schweizerischer Schiedsrichterverband**  
Stephan Häuselmann  
Radmühlestrasse 6c, 8580 Amriswil  
071 411 00 11

**Schwimmbad- u. Minigolf-Genossenschaft**  
Andreas Aebischer  
Postfach 1005, 8580 Amriswil  
071 414 12 83

**Schwimmschule Amriswil**  
Sara Gisler  
Weiherholzstrasse 2, 8587 Oberaach  
[www.schwimmschule-amriswil.ch](http://www.schwimmschule-amriswil.ch)

**Schwingerverband OTG**  
Bernhard Wild  
Seeweg 14, 9322 Egnach  
[www.otg.schwingen-tg.ch](http://www.otg.schwingen-tg.ch)

**Selbsthilfegruppe Thurgau**  
Freiestrasse 4, 8570 Weinfelden  
071 620 10 00, [www.selbsthilfe-tg.ch](http://www.selbsthilfe-tg.ch)

**SKEMA Kampfkunst Et Gesundheit**  
Helmut Mettler  
Weidwiesenstrasse 2a, 8580 Amriswil  
071 411 60 77, [www.skema.ch](http://www.skema.ch)

**Skiclub Amriswil**  
Stefan Warger  
Alte St. Gallerstr. 3, 8580 Hagenwil b. Amriswil  
071 411 39 88, [www.skiclub-amriswil.ch](http://www.skiclub-amriswil.ch)

**Soundparty-swiss  
von Jugendlichen für Jugendliche**  
Stefan Ziener  
079 852 43 32, [www.soundparty-swiss.ch](http://www.soundparty-swiss.ch)

**Spielgruppe Amriswil**  
Rita Grisolia  
Mühlenstrasse 8b, 8580 Amriswil  
071 411 80 83, [www.spielgruppeamriswil.ch](http://www.spielgruppeamriswil.ch)

**Sportclub Sonnenhof**  
Reto Hürst  
Quellenstrasse 9, 8580 Amriswil  
071 411 01 01

**Sportclub Stutz AG**  
Ernst Looser  
im Hof 8f, 8590 Romanshorn  
071 463 10 58

**Squash-Club Amriswil**  
Kurt Graf  
Heimstrasse 7, 8580 Amriswil  
071 411 86 31, [www.squash-club-amriswil.ch](http://www.squash-club-amriswil.ch)

**SSC Audax**  
Tom Ilg  
Seetalstrasse 2, 8593 Kesswil  
071 463 74 43

**Stadtharmonie Amriswil**  
Erwin Tanner  
Eggaldenstrasse 22, 8580 Amriswil  
071 411 90 30  
[www.stadtharmonie-amriswil.ch](http://www.stadtharmonie-amriswil.ch)

**Stiftung Bohlenständlerhaus**  
Christoph Langenegger  
Einfangstrasse 11, 8580 Amriswil  
071 411 20 52

**Stiftung Schulmuseum Mühlebach**  
Hans Weber  
Weinfelderstrasse 127, 8580 Amriswil  
071 410 07 01, [www.schulmuseum.ch](http://www.schulmuseum.ch)

**Such-Hunde Gruppe Schweiz (SHGS)**  
Urs Muff  
Taubenweg 1, 8586 Reidt bei Erlen  
071 646 06 47

**Swizz Production** S. 29  
8580 Amriswil  
[www.swizzproduction.ch](http://www.swizzproduction.ch)

**Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau**  
Ilona Stolz  
Bankstrasse 6, 8570 Weinfelden  
071 620 29 43, [www.tagesfamilien-motg.ch](http://www.tagesfamilien-motg.ch)

**Tattoo Club Amriswil**  
Patric Spozio  
Arbonerstrasse 10, 8580 Amriswil  
079 427 57 47, [info@fireline.ch](mailto:info@fireline.ch)

**Tennisclub Amriswil**  
Daniel Veillard  
Im Oberfeld 8, 8580 Amriswil  
079 353 44 38, [www.tcamriswil.ch](http://www.tcamriswil.ch)

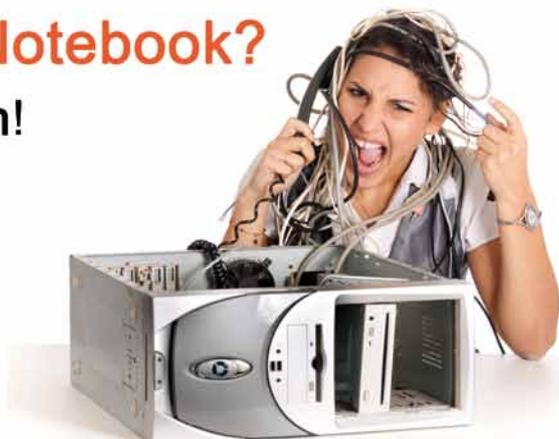
**Probleme mit Ihrem PC oder Notebook?**

**Kommen Sie vorbei oder rufen Sie an!**

**web-laden.ch**  
electronics

**www.web-laden.ch**

Bahnhofstrasse 9 | 8590 Romanshorn | 071 460 20 55



# BESTER SERVICE GANZ IN IHRER NÄHE

MEHR VOM LEBEN



## **Geschäftsstelle Arbon**

St. Gallerstrasse 19, 9320 Arbon

## **Geschäftsstelle Amriswil**

Rütistrasse 8, 8580 Amriswil

## **Geschäftsstelle Romanshorn**

Hubzelg, Bahnhofstrasse 54 A  
8590 Romanshorn

Weitere Geschäftsstellen in Ihrer Region finden Sie in Bischofszell, Erlen, Horn und Neukirch-Egnach.

## **So erreichen Sie uns**

Montag bis Mittwoch, Freitag:  
08.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag:  
08.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.00 Uhr  
Telefon 0848 111 444  
E-Mail [info@tkb.ch](mailto:info@tkb.ch)

## **Persönliche Beratung**

Wir Beraterinnen und Berater der Thurgauer Kantonalbank sind gerne für Sie da. Wann und wo möchten Sie über Finanzen sprechen? Zwischen 8 und 20 Uhr beraten wir Sie in der Bank oder bei Ihnen zu Hause. Ganz, wie es Ihnen gelegen kommt.

*Vereinbaren Sie einfach einen Termin.*

*Wir freuen uns auf Sie!*

[www.tkb.ch](http://www.tkb.ch)

 **Thurgauer  
Kantonalbank**

# VEREINSVERZEICHNIS

**Tierschutzverein Amriswil**  
Rico Schneider  
Postfach 108, 8586 Erlen  
071 646 03 20, [www.tierschutz-amriswil.ch](http://www.tierschutz-amriswil.ch)

**TSV Co-Dance Uttwil-Sommeri-Amriswil**  
Conny Bühler  
Küpfelerstrasse 12, 8592 Uttwil  
079 648 20 60, [www.co-dance.ch](http://www.co-dance.ch)

**Türkischer Elternverein Amriswil**  
Poststrasse 39, 8580 Amriswil  
[ahmet.birguel@bluewin.ch](mailto:ahmet.birguel@bluewin.ch)

**Turnerinnenriege Amriswil**  
Doris Affentranger  
Weinfelderstrasse 59, 8580 Amriswil  
071 411 58 58

**Turnverein STV Amriswil**  
Peter Gasser  
Wehrstrasse 4, 8570 Weinfelden  
071 620 03 58, [www.tvamriswil.ch](http://www.tvamriswil.ch)

**Turnverein STV Oberaach**  
Martin Schneggenburger  
Egelmoosstrasse 40, 8580 Amriswil  
071 410 18 05, [www.stv-oberaach.ch](http://www.stv-oberaach.ch)

**Turnveteranen Amriswil**  
Hans Studer  
Neumühlestrasse 20, 8580 Amriswil  
071 411 47 27, [www.mramriswil.ch](http://www.mramriswil.ch)

**TV Amriswil Leichtathletik**  
Peter Gasser  
Wehrstrasse 4, 8587 Weinfelden  
071 620 03 58

**Unteroffiziersverein Amriswil**  
Sven Oettli  
Sägestrasse 2, 8580 Amriswil

**Verein Aki**  
Matthias Fleischer  
Romanshorerstrasse 28, 8580 Amriswil  
071 414 50 49, [info@schuleamriswil.ch](mailto:info@schuleamriswil.ch)

**Verein Kulturforum Amriswil**  
Christa Hess-Grögli  
St. Gallerstrasse 22c, 8580 Amriswil  
071 411 33 14, [www.kulturforum-amriswil.ch](http://www.kulturforum-amriswil.ch)

**Verein Spitex-Dienste Amriswil**  
Vreni Aepli  
Heimstrasse 15, 8580 Amriswil  
071 414 35 35

**Verkehrskadetten Thurgau**  
Daniela Uhlmann  
Alemannenstrasse 11, 9320 Arbon  
079 236 55 15  
[www.verkehrskadetten-thurgau.ch](http://www.verkehrskadetten-thurgau.ch)

**Verkehrsverein Amriswil VVA**  
Karl Spiess  
Egelmoosstrasse 1, 8580 Amriswil  
071 414 12 70  
[www.verkehrsverein-amriswil.ch](http://www.verkehrsverein-amriswil.ch)

**Vitaswiss**  
Susanne Wagner  
Biessenhofen 1625, 8580 Amriswil  
071 411 33 89

**Volkstanzgruppe**  
Adelheid Jäckle  
Haldenstrasse 21, 8580 Amriswil  
071 411 53 26

**Volley Amriswil**  
Gabriela Bissegger  
Lerchenbohlstrasse 51 a, 8580 Amriswil  
071 410 14 39, [www.volleyamriswil.ch](http://www.volleyamriswil.ch)

**Wanderfreunde Amriswil**  
Kurt Ackermann  
Poststrasse 13, 8580 Amriswil  
071 411 40 81, [k-ackermann@sunrise.ch](mailto:k-ackermann@sunrise.ch)

**Weltverein Amriswil** S. 27  
**biowelt**  
Moritz Michel  
Bahnhofstrasse 35, 8580 Amriswil  
071 411 19 18, [www.biowelt-amriswil.ch](http://www.biowelt-amriswil.ch)

**Yoyo, Fachstelle für Jugendarbeit**  
Daniel Plaisant  
Egelmoosstrasse 21, 8580 Amriswil  
071 411 95 85

**ARBON**

**Albanische Integration Verein AIVA**  
Schöntalstrasse 8, 9320 Arbon  
079 317 07 90, [sadiki@bluewin.ch](mailto:sadiki@bluewin.ch)

**Appenzeller-Verein**  
Hansueli Mettler  
Feilen 15, 9320 Stachen  
071 446 89 74, [www.appenzeller-vereine.ch](http://www.appenzeller-vereine.ch)

**Arbeitgebervereinigung Arbon u. Umgebung**  
Dennis Reichardt  
c/o Otto Keller AG  
Romanshorerstr. 101, 9320 Arbon  
071 447 31 31, [www.ava-arbon.ch](http://www.ava-arbon.ch)

**Arbon Classics**  
Roland Widmer  
Postfach 104, 9320 Arbon  
071 446 65 75, [www.arbon-classics.ch](http://www.arbon-classics.ch)

**Arboner Familientreff ArFa**  
Barbara Millhäusler  
Rebenstrasse 46, 9320 Arbon  
071 440 23 80, [ww.kath-arbon.ch/arfa](http://ww.kath-arbon.ch/arfa)

**Arboner Sänger**  
Stefan De Lazzar  
Stacherholzstr. 59, 9320 Arbon  
071 446 09 60, [stdelazzar@bluewin.ch](mailto:stdelazzar@bluewin.ch)

**Arm Sport Bodensee (ASB)**  
Xhelal Gjemali-Hazer  
St. Gallerstr. 110, 9320 Arbon  
[arm-sport-bodensee@hotmail.com](mailto:arm-sport-bodensee@hotmail.com)

**ARWA Arboner Weihnachtsausstellung**  
Erwin Steiner  
Postfach 14, 9320 Arbon  
071 446 49 56, [www.arwa-arbon.ch](http://www.arwa-arbon.ch)

**AS Scintilla (Fussballclub)**  
Lucio Parrella  
Wiesentalstrasse 25, 9320 Arbon  
[lucio.parrella@as-scintilla.ch](mailto:lucio.parrella@as-scintilla.ch)

**Badminton-Club**  
Peter Gradenecker  
Technikumstr. 98, 8400 Winterthur  
078 821 64 72, [www.badminton.ch](http://www.badminton.ch)

**Berner-Verein**  
Hans Schläpfer  
Seestr. 72c, 9320 Arbon  
079 706 40 49, [beni-bva@bluewin.ch](mailto:beni-bva@bluewin.ch)

**Big Band «One for you»**  
Christian Hälgi  
Seeblickstr. 6, 9010 St. Gallen  
071 245 04 87, [www.bigband14u.ch](http://www.bigband14u.ch)

**Blaskapelle d'Seehofer**  
Kurt Giger  
Stacherholzstr. 33, 9320 Arbon  
071 570 30 23, [www.seehofer.ch](http://www.seehofer.ch)

**Boccia-Club**  
St. Gallerstr. 117 / Postfach, 9320 Arbon  
071 446 64 90

**Boxclub Arbon**  
Christophe Bellhumeur  
Fischergasse 2, 9320 Arbon  
071 440 07 55, [www.boxclub-arbon.vpweb.ch](http://www.boxclub-arbon.vpweb.ch)

**Bridge Club Arbon**  
Rita Demuth  
Turmgasse 8, 9320 Arbon  
071 642 12 76, [rita\\_demuth@bluewin.ch](mailto:rita_demuth@bluewin.ch)

**Centro Español (Spanier-Verein)**  
José Antonio Pérez  
Romanshorerstr. 98, 9320 Arbon  
071 440 05 30

# VEREINSVERZEICHNIS

## Christl. Metallarbeiter-Verband

Hans-Rudolf Bucher  
Föhrenstr. 2, 9320 Arbon  
071 446 19 22

## Christl. Verein junger Menschen CVJM

Marcel Köchli  
Wilenstrasse 3, 9306 Freidorf  
071 446 23 38, [www.ceviarbon.ch](http://www.ceviarbon.ch)

## Collegium Musicum Ostschweiz

Markus Schwager  
Rorschacherstr. 107, 9000 St. Gallen  
071 245 11 58, [www.collegium-musicum.ch](http://www.collegium-musicum.ch)

## Comitato Cittadino Italiano

Fabio Telatin  
Wiesentalstr. 9, 9320 Arbon  
076 402 34 67, [fatelatin@sunrise.ch](mailto:fatelatin@sunrise.ch)

## Crozna – Kroatisches Frauen- und Kulturzentrum

Nada Strasser - Bunoza  
Mühlewiesenstr. 4, 9320 Arbon  
079 467 46 24

## Damenchor

Edith Gerster  
Arbonerstrasse 50, 9315 Neukirch  
071 477 11 55, [edith.gerster@bluewin.ch](mailto:edith.gerster@bluewin.ch)

## Dance-Star

Florence Eigenmann  
Fetzislohstr. 11, 9320 Frasnacht  
071 440 19 00, [dance-star@bluewin.ch](mailto:dance-star@bluewin.ch)

## Die lustigen Arboner

Hanspeter Gerber  
Unterdorfstrasse 4, 8580 Dozwil  
071 411 78 71

## Einwohnerverein Frasnacht-Stachen

Urs Mevius  
Domino 353, 9320 Frasnacht  
071 446 67 91, [www.einwohnerverein.ch](http://www.einwohnerverein.ch)

## Elternforum

Susanne Fink  
Oberstadtstr. 6, 8500 Frauenfeld  
052 720 51 46, [www.tageo.ch](http://www.tageo.ch)

## Eritreischer Verein Oberthurgau

Girmay Ghabrazgiabhar  
Säntisblickstr. 7, 8580 Amriswil  
076 517 01 42

## Erwachsenenchor tabs

Marcel Köchli  
Wilenstr. 3, 9306 Freidorf  
071 446 23 38

## Familiengärtner-Verein

Otto Schneider  
Frohheimstr. 6, 9325 Roggwil  
071 455 24 72, [o.schneider@telekabel.ch](mailto:o.schneider@telekabel.ch)

## Fanclub der Bodensee Dixie-Stomper

Werner Künzler  
Seemoosholzstr. 22, 9320 Arbon  
071 446 56 45, [www.b-d-s.ch](http://www.b-d-s.ch)

## Fasnachtsgesellschaft «Lällekönig»

Katja Gsell  
Wassergasse 1A, 9320 Arbon  
071 440 26 74, [www.fasnachtarbon.ch](http://www.fasnachtarbon.ch)

## Feuerwehr-Verein Arbon

Adrian Käppeli  
Romanshornerstr. 50, 9320 Arbon  
[www.feuerwehrvereinarbon.ch](http://www.feuerwehrvereinarbon.ch)

## Fischer-Verein Arbon

Dominik Nöckl  
Postfach, 9320 Arbon  
079 530 37 37, [www.fischervereinarbon.ch](http://www.fischervereinarbon.ch)

## Frauen-Werkstatt

Marlene Nägele  
Seerietstr. 6, 9320 Arbon  
071 446 64 29, [www.frauenwerkstatt.ch](http://www.frauenwerkstatt.ch)

## Frauengemeinschaft

Andrea Eberle  
Quellenstr. 5, 9320 Arbon  
071 446 99 80, [andrea.eberle@kath-arbon.ch](mailto:andrea.eberle@kath-arbon.ch)

## Fussball-Club Arbon 05

Geschäftsstelle Postfach 138, 9320 Arbon  
079 518 19 05, [www.fcarbon.ch](http://www.fcarbon.ch)

## Gewerbe Thurgau Oberer Bodensee

Armin Broger  
c/o Mobiliar, Parkstr.1, 9320 Arbon  
071 844 30 20, [www.gtob.ch](http://www.gtob.ch)

## Gewerkschafts-Bund

Dieter Feuerle  
Feilen 19, 9320 Stachen  
071 446 16 32, [dfeuerle@bluewin.ch](mailto:dfeuerle@bluewin.ch)

## Guggenmusik Arbor Felix Hüüler S. 37

Sigi Dubacher und Markus Sigg  
Postfach 157, 9320 Arbon  
[www.hueler.ch](http://www.hueler.ch)

## H.S.D. Zagreb-Arbon

Marko Pranjic  
Hauptstr. 29, 9320 Arbon  
071 446 74 80

## Handballclub

Nadja Höhener/ Geschäftsstelle  
Wiesentalstrasse 31, 9320 Arbon  
079 694 35 54, [www.hc-arbon.ch](http://www.hc-arbon.ch)

## Haus- u. Grundeigentümer-Verband

Jürg Brunner  
Schäfliwiese 10, 9306 Freidorf  
079 406 50 90, [www.hev-arbon.ch](http://www.hev-arbon.ch)

## HELP Samariterjugendgruppe Arbon

Brühlstr. 52, 9320 Arbon  
[www.samariter-arbon.ch](http://www.samariter-arbon.ch)

## Holzmaskenzunft Arbon

Charly Klingler  
Fallentürliweg 23, 9320 Arbon  
079 359 85 07  
[www.arbonerholzmaskenzunft.ch](http://www.arbonerholzmaskenzunft.ch)

**BÄCKEREI • KONDITOREI**  
*Min Beck!*  
Altnau  
Uttwil  
Arbon  
[www.baeckereikunz.ch](http://www.baeckereikunz.ch)

T 071 695 18 27 • [info@baeckereikunz.ch](mailto:info@baeckereikunz.ch)



# VEREINSVERZEICHNIS

## Hundesport Arbon und Umgebung

Peter Klöckler  
Kappellgasse 5, 9320 Arbon  
079 284 06 14, [www.hundesport-arbon.ch](http://www.hundesport-arbon.ch)

## IG Altstadt Geschäfte

Elisabeth Dörflinger  
c/o Bequemschuhhaus Müller  
Kappellgasse, 9320 Arbon  
071 446 59 40

## IG Sport Region Arbon

Urs Landoldt  
Höhenstrasse 32, 9320 Arbon  
071 446 82 14, [www.sportarbon.ch](http://www.sportarbon.ch)

## IKA Internationaler Klub Arbon

Nada Strasser  
Mühlewiesenstr. 4, 9320 Arbon  
079 467 46 24, [www.ika-arbon.ch](http://www.ika-arbon.ch)

## Interessengemeinsch. Wetterstation Arbon

Arthur Stark  
Weststrasse 29, 9320 Arbon  
071 446 36 49, [www.wetter-arbon.ch](http://www.wetter-arbon.ch)

## Jodlerclub Echo vom Bodensee

Kurt Boos jun.  
Sonnenhügelstr. 47, 9320 Arbon  
071 440 14 82, [www.echo-vom-bodensee.ch](http://www.echo-vom-bodensee.ch)

## Jongliertreff Arbon

Ivo Löpfe  
Grünastr. 22, 9326 Horn  
071 477 23 69, [www.jongliertreff-arbon.ch](http://www.jongliertreff-arbon.ch)

## Jubla Arbon (Jungwacht/Blauring)

Nicole Kesselring  
Brühlstr. 98, 9320 Arbon  
[nicole.kesselring@hotmail.com](mailto:nicole.kesselring@hotmail.com)

## Judo und Ju-Jitsu Club Arbon

Nik Schnetzer  
Hummelbergstr. 23, 9316 Hohentannen  
071 422 71 19, [www.judo-jujitsu-arbon.ch](http://www.judo-jujitsu-arbon.ch)

## Jugenchor Ten Sing

Marcel Köchli  
Wilenstrasse 3, 9306 Freidorf  
071 446 23 38

## Kali Club Arbon

Michael Cenci  
Gerbergasse 21, 9320 Arbon  
076 320 08 08, [m.cenci@gmx.net](mailto:m.cenci@gmx.net)

## Kammerchor Oberthurgau

Michael Schwarz  
Rorschacherstrasse 107, 9000 St. Gallen  
071 245 11 58  
[www.kammerchor-oberthurgau.ch](http://www.kammerchor-oberthurgau.ch)

## Karate-Club

Beda Meienberger  
Kirchfeldstr. 3, 9306 Freidorf  
071 455 22 07, [beda.meienberger@gmail.com](mailto:beda.meienberger@gmail.com)

## Kath. Arbeiter- u. Angestellten Bewegung

Meinrad Gröbli  
Föhrenstrasse 2, 9320 Arbon  
071 446 31 61

## Katzenfreunde Oberthurgau

Bruno Pfister  
Wohnstr. 26, 9320 Arbon  
071 446 95 43  
[www.katzenfreunde-oberthurgau.ch](http://www.katzenfreunde-oberthurgau.ch)

## Kirchenchor St. Martin

Gaby Rotach  
Werftstrasse 22, 9320 Arbon  
071 446 89 75

## Kleintierzüchter Verein Arbon

Paul Huber  
Dorfwiese 1, 9305 Berg  
071 455 15 89, [hubpaul@bluewin.ch](mailto:hubpaul@bluewin.ch)

## KTV Arbon, Turn- und Sportverein

Roland Zwingli  
Oberwaldstr. 24, 9205 Waldkirch  
071 420 07 29, [www.schneepport-ktv.ch](http://www.schneepport-ktv.ch)

## Kultur Cinema Club

Claudia Lämmli  
Farbgasse, 9320 Arbon  
071 440 07 64, [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)

## Landenberggesellschaft Kultur läbt

Helene Bodenmann  
Alemannenstrasse 19, 9320 Arbon  
071 446 68 27, [www.kulturlaebt.ch](http://www.kulturlaebt.ch)

## Landw. Kultur- + Beratungsverein Arbon

Roggwil Horn  
Ruedi Daepf  
Bleiche 1, 9320 Arbon  
071 446 86 23, [r.daepf@bluewin.ch](mailto:r.daepf@bluewin.ch)

## Ludothek

Bianka Stoll  
Quellenstr. 1, 9320 Arbon  
071 440 12 11

## Männerriege stv Arbon

Roland Bosshard  
Kratzern 24, 9320 Frasnacht  
071 440 48 84, [www.stvarbon.ch](http://www.stvarbon.ch)

## Mars-Vereinigung

Benno Müller  
Eschenweg 4, 9320 Stachen  
079 420 02 81, [www.mars-vereinigung.ch](http://www.mars-vereinigung.ch)

## Messe am See

Jörg Freundt  
Stelzenäcker 2a, 9320 Frasnacht  
071 446 99 22, [www.messeamsee.ch](http://www.messeamsee.ch)

## Metzgermeisterverein Arbon

Max Lutz  
Berglistr. 28, 9320 Arbon  
071 446 10 57

## Modelleisenbahnclub

Rolf Valentini  
Apfelbaumstr. 15, 9320 Arbon  
071 440 35 32

## Modellflugverein Arbon-Roggwil

Daniel Schnetzer  
Achslenstr. 11, 9016 St. Gallen  
078 845 69 32, [www.mfv-arbon.ch](http://www.mfv-arbon.ch)

## Motorradclub Arbon

Herbert Fischbacher  
Wienacht 6, 9405 Wienacht  
079 328 76 51

## Motorsportclub «Bodan»

Migg Grob  
Bachrainstrasse 5, 8552 Felben-Wellhausen  
052 765 22 85

## Mountainbike-Club Arbon

Hansjörg Müller  
Poststr. 5 / PF 74, 9325 Roggwil  
071 455 16 56, [www.bikeclubarbon.ch](http://www.bikeclubarbon.ch)

## Museums-Gesellschaft Arbon

Achim Schäfer  
Flurstr. 5, 9323 Steinach  
071 446 81 84, [www.museum-arbon.ch](http://www.museum-arbon.ch)

## Natur- u. Vogelschutzverein «Meise»

Erica Willi  
Höhenstr. 19, 9320 Arbon  
071 446 67 21

## Naturfreunde Arbon

Heinrich Mettler  
Standstrasse 13, 9320 Arbon  
071 446 48 62, [www.naturfreunde-arbon.ch](http://www.naturfreunde-arbon.ch)

## Oesterreicher-Verein Arbon

Alois Lang  
Postfach 267 / Seestr. 19, 9320 Arbon  
071 446 79 33, [www.oev-arbon.ch](http://www.oev-arbon.ch)

## Oldtimer Club Saurer

Ruedi Baer  
Tutilostrasse 57, 9011 St. Gallen  
071 866 16 11, [www.saureroldtimer.ch](http://www.saureroldtimer.ch)

## Pfadfinder Arbor Felix

Evelyne Sommer  
Neugasse 4, 9320 Arbon  
071 440 43 20, [www.pfadiarborfelix.ch](http://www.pfadiarborfelix.ch)

# VEREINSVERZEICHNIS

## Philatelistenverein Arbor Felix

Rudolf Strasser  
Mühlewiesenstr. 4, 9320 Arbon  
071 446 65 21, r.strasser@telekabel.ch

## Pistolenschützen

Wolfgang Burkhalter  
Weierwiesstr. 11, 8581 Schocherswil  
071 410 09 10, www.pistolenschuetzen.ch

## Portugiesischer Elternverein

José Rocha Vieira  
9320 Arbon  
079 698 98 37

## Procap Arbon-Obersee

Ruedi Burkhard  
Weidenhofstr.2, 9323 Steinach  
079 541 13 51, www.procap-arbon-obersee.ch

## Quartierverein Altstadt Arbon

Christine Schuhwerk  
Postfach 244, 9320 Arbon  
www.qv-altstadt-arbon.ch

## Radfahrerverein Arbon

S. 35

Roger Christen  
Kirchweg 1, 9320 Arbon  
079 471 41 87, www.rvarbon.ch

## Regenbogenkids

Cornelia Rölli  
Chriesiweg 16a, 9320 Frasnacht  
071 446 31 88, www.regenbogenkids.ch

## Samariter-Verein Arbon

Christine Haueter-Zeller  
9320 Arbon  
079 862 18 28, www.samariter-arbon.ch

## Satus-Aktive

Heinrich Mettler  
Standstr. 13, 9320 Arbon  
071 446 48 62, heinrich.mettler@gmx.ch

## Satus-Frauenriege

Gret Kreis  
Weinbergstr. 4, 9320 Arbon  
071 446 55 76

## Schalmeien

Charly Klingler  
Fallentürliweg 23, 9320 Arbon  
071 440 37 22, ahz.schalmeien@gmx.net

## Schweiz. Kader Org. Arbon-Rorschach

Hans Moser  
Burkartshaus 579, 9315 Neukirch  
071 477 28 56

## Schwimmclub Arbon

Roman Friedrich  
Speiserslehn 6, 9320 Arbon  
071 440 36 83, www.sc-arbon.ch

## Schwingerverband Oberthurgau

Bernhard Wild  
Seeweg 14, 9322 Egnach  
071 422 70 07, besowild@bluewin.ch

## Seeclub Arbon

S. 36

Erich Pfister  
Wassergasse 2, 9320 Arbon  
079 279 92 21, www.seeclub-arbon.ch

## Senioren-Velgruppe

Kurt Hakios  
Rebenstrasse 66, 9320 Arbon  
071 446 90 88

## Seniorenchorli Arbon

Heinz Oberholzer  
Wiesentalstr. 8, 9320 Arbon  
071 446 31 82, hb9bxj@bluewin.ch

## Seniorenvereinigung Arbon SVA

Kurt Müller  
Postfach 217, 9320 Arbon  
071 446 64 58, obi@telekabel.ch

## Sinfonisches Orchester Arbon

Christoph Tobler  
Weststr. 27, 9320 Arbon  
071 446 21 46

## SKEMA Kampfkunst u. Gesundheit Arbon

Christian Bösch  
Kupferwiesenstr. 4, 9320 Arbon  
071 440 47 77, www.skema.ch

## Ski-Club Arbon

Jasmin Aepli  
Postfach, 9320 Arbon  
079 602 83 71, www.skiclub-arbon.ch

## SLRG – Schweiz. Lebensrettungs-Gesellsch.

Pascal Kilchmann  
Bifangstr. 8, 9323 Steinach  
078 866 29 11, www.slrgr-arbon.ch

## Spielgruppe Arbon-Frasnacht

Angela Consolati  
Berglistr. 41, 9320 Arbon  
071 388 62 62, www.spielgruppe-arbon.ch

## Spitex Verein Arbon und Umgebung

Walter Siebenmann  
Rebhaldenstr. 13, 9320 Arbon  
071 447 17 47, www.spitex-arbon.ch

## Sportschützen Arbon

Robert Muralt  
Maria-Stader-Weg 7, 8590 Romanshorn  
071 841 59 88, www.ssvarbon.ch

## Stadtmusik Arbon

Heinz Herzog  
Brühlstr. 33, 9320 Arbon  
071 446 67 62, www.stadtmusikarbon.ch

## Stadttrachten

Ruth Pfister  
Seeblickstr. 7, 9320 Arbon  
071 446 52 90, p.r.pfister@telekabel.ch

## suisse-bully-ostschweiz

Norman Schmutzler  
St. Gallerstr. 111, 9320 Arbon  
071 440 07 81

## SVKT Frauensportverein Arbon

Christine Karrer  
Wohnstr. 17, 9320 Frasnacht  
071 470 01 02

## Tälischützen Arbon-Roggwil

Remo Tobler  
Wilenstr. 10, 9404 Rorschacherberg  
076 415 11 90, www.taelischuetzen.ch

## Technische Gesellschaft Arbon TGA

Arthur Stark  
Weststrasse 29, 9320 Arbon  
071 446 36 49, www.tga.ch

## Tennis-Club Arbon

Roland Wagner  
Seemoosholzstras. 26, 9320 Arbon  
071 446 48 25, www.tc-arbon.ch

## Theatergruppe FAST

René Fröhlich  
Feldeggstr. 13, 8590 Romanshorn  
078 619 55 11, www.tgfast.ch

## Thurgauer Weinfreunde

Ruedi Wellauer  
Rietackerstr. 3, 8500 Frauenfeld  
www.thurgauer-weinfreunde.ch

## Tierschutzverein Arbon

Eva Sturm  
Tannerstr. 1, 9445 Rebstein  
079 775 04 89, ewasturm@bluewin.ch

## Tisch-Tennis-Club

Marcel Lüthi  
Weinbergstr. 5, 9320 Arbon  
071 446 84 43

## Triebwerk «Kunst & Kultur Verein» S. 41

Tim Hasler  
Bildstockstrasse 5, 9320 Arbon  
079 513 70 11, www.triebwerk-arbon.ch

## Türkischer Elternverein Arbon u. U.

Ender Güler  
Aachweg 7, 9320 Arbon  
071 446 57 27

## Turnverein Frasnacht/Stachen

Elisabeth Limberger  
Ahornstr. 3, 9320 Frasnacht  
079 548 70 01, limberger@gmx.ch

# VEREINSVERZEICHNIS

**Turnverein STV Arbon** S. 39  
Christoph Lehner  
Rudishaldenstrasse 3, 8800 Thalwil  
www.stvarbon.ch

**Unia Region Ostschweiz-Graubünden,  
Sektion Thurgau**  
Heinz Herzog  
Rathausgasse 11 / Postfach 22, 9320 Arbon  
071 446 19 44, www.unia.ch

**Unihockey Club Barracudas**  
Patrick Schempp  
Postfach 301, 8590 Romanshorn  
071 463 12 49, www.uhcbaracudas.ch

**Unteroffiziers-Verein**  
Heinz Troesch  
Alpsteinstr. 5, 9323 Steinach  
071 446 74 21

**Verein für Volksgesundheit**  
Verena Müller  
Mühlegutstr. 2, 9323 Steinach  
071 446 58 30

**Verein Kinderhaus Arbon**  
Patricia Pinna  
Heimstr. 11, 9320 Arbon  
071 446 16 76

**Verein Musikschule**  
Carmen Lüthy  
Postfach, 9320 Arbon  
071 446 73 31

**Verein Skatepark Arbon**  
Jürg Schmid  
Blumenhaldenstr. 14, 9320 Arbon  
071 446 20 51  
j.schmid.music.design@bluewin.ch

**Verein z. Unterstützung d. Bewegung d.  
Diener d. Armen d. Dritten Welt**  
Ralph Zaroni  
Rathausgasse 1, 9320 Arbon  
071 447 88 36

**Verkehrskadetten Thurgau**  
Daniela Uhlmann  
Alemannenstrasse 11, 9320 Arbon  
www.verkehrskadetten-thurgau.ch

**Verkehrsverein Arbon**  
Sandro Forster  
Schmiedgasse 5, 9320 Arbon  
071 440 13 80, info@infocenter-arbon.ch

**Vespaclub Arbon**  
Richard Frey  
Schopfacker 17, 9043 Trogen  
076 389 45 86, www.vespaclubarbon.ch

**VocalJazz Affair (Jubilos)**  
Claire Dolder  
Fischerweg 3, 9323 Steinach  
071 446 62 01, www.vocaljazzaffair.ch

**Volleyballclub Arbon**  
Silvia Crescenza  
Postfach 364, 9320 Arbon  
www.vbcarbon.ch

**Wandergruppe Frohsinn**  
Anton Hüttenmoser  
Wiesentalstr. 3, 9320 Arbon  
071 446 74 35

**Wassersport Arbon WiSo** S. 38  
Michael Hekli  
Postfach 301, 9320 Arbon  
www.wsaw.ch

**well4life**  
Christof Falch  
Weinbergstr. 11, 9320 Arbon  
076 325 29 93, well4life@gmx.net

**Wirte-Verein**  
Ernst Schaer  
Wirtschaft zum Bühlhof, 9320 Frasnacht  
071 446 10 88

**Yachtclub Arbon**  
Franco Barletta  
Steinacherstr. 29A, 9327 Tübach  
079 873 81 91, www.yca.ch

**Z.E.N. Zentrum für Elektr. Norm (Musik)**  
Urs Hanselmann  
Brühlstr. 14, 9320 Arbon  
078 746 26 90, urshanselmann0@gmail.com

## DOZWIL

**Frauenturnverein Dozwil-Hefenhofen**  
Anneliese Schlumpf  
Sonnenbergstrasse 49, 8580 Hefenhofen  
071 411 51 03, anneliesschlumpf@hotmail.com

**Gemeinnütziger Frauenverein Kesswil-  
Uttwil-Dozwil**  
Käthi Arnold  
071 463 18 15, kathi.arnold@arnold-uttwil.ch

**Gemischter Chor Dozwil u. Umgebung** S. 44  
Marianne Grosjean  
Uferweg 5, 8592 Uttwil  
071 461 10 10, www.chor-dozwil.com

**Kinderturnen**  
Rahel Murbach  
Bannackerstrasse 5, 8582 Dozwil  
071 410 11 73

**Männerturnverein STV Dozwil**  
Bruno Germann  
Spitzackerstrasse 3, 8582 Dozwil  
071 411 45 77

**Musikverein Uttwil**  
Dieter Bächler  
Rücklisteinstrasse 14, 8582 Dozwil  
071 411 71 23, www.mv-uttwil.ch

**Samariterverein Dozwil-Kesswil-Uttwil**  
Jeanette Stacher  
071 461 28 81, www.samariter-k-u-d.ch

**Schützengesellschaft Dozwil-Hefenhofen**  
Rolf Meyer  
Kesswilerstrasse 11, 8582 Dozwil  
071 411 38 28, www.sghd.ch

**Signathur Schweiz**  
Bruno Oetterli  
Lehmwiesen 2, 8582 Dozwil  
071 411 00 91, www.signathur-schweiz.org

**Spielgruppe Kesswil**  
Regula Manser  
Hafenstrasse 22, 8593 Kesswil  
071 278 63 60  
regula-manser-schmid@bluewin.ch

**Spielgruppe Regenbogen Sommeri**  
Melanie Jung  
Lehmetstrasse 5, 9247 Henau  
071 950 28 78, www.sg-sommeri.jimdo.com

**Spitex Dozwil-Kesswil-Uttwil**  
Martin Maurer  
Romanshorneerstr. 26, 8592 Uttwil  
0840 80 40 20, www.spitex-dku.ch

**Sportclub Dozwil SCD**  
Tobias Jörg  
Wilten 4, 8588 Zihlschlacht  
079 253 36 83, tobias.joerg@fhsmail.ch

**Vogel u. Naturschutz Romanshorn u. U.**  
Helmut Schöll  
Feldstandstrasse 10, 8590 Romanshorn  
071 463 66 86, www.vnsro.ch.vu

**Volleyball-Gruppe Dozwil** S. 43  
Sibylle Menzi Landis  
Hellacker, 8593 Kesswil  
071 463 36 21, landis.menzi@bluewin.ch

## EGNACH

**Adventstreff**  
Ralf Waldburger  
9314 Steinhausen  
076 566 06 96, ralf.waldburger@freesurf.ch

# VEREINSVERZEICHNIS

## Altersturnen

Theres Blatter  
Amriswilerstrasse 20, 9315 Neukirch-Egnach  
071 477 19 56

## Armbrustschützen

Hans Jörg Michel  
Almensbergstrasse 1, 9314 Steinebrunn  
071 470 01 39

## Bälläli-Club

Seraina Gyger  
Bahnhofstrasse 62, 9315 Neukirch-Egnach

## Braunviehzuchtverein Egnach

Paul Stäheli  
Buch 23, 9322 Egnach  
071 470 01 65

## Brunnenverein Winden

Michael Waldburger  
Alte Poststrasse 6, 9315 Winden  
071 470 06 50  
michael.waldburger@bluewin.ch

## Chor AMAZONAS

S. 50

Maja Beck-Bänziger  
Pfauenmoosstrasse 3, 9323 Steinach  
079 722 52 90, www.chor-amazonas.ch

## Club300

Alexander Huber  
Luxburgstrasse 9a, 9322 Egnach  
071 477 22 75, info@clicktomove.ch

## Damenturnverein Neukirch-Egnach

Bettina Rusch  
Bahnhofstrasse 72, 9315 Neukirch-Egnach  
www.dtvneukirch-egnach.ch

## Depo nie!

Pascal Stacher  
Fetzisloh 12, 9322 Egnach  
www.deponie-roggwil.ch

## DiscDog-Events

Sandra Bühler  
Kreuzstrasse 13, 9315 Allenwinden  
www.discdog-events.ch

## Dorfverein Egnach

Natascha Corradini  
Seewiesenstrasse 4, 9322 Egnach  
071 477 19 64, sekretariat@svfides.ch

## Egnacher Musikanten

Ueli Schneider  
Berglistrasse 7, 8599 Salmsach  
071 463 48 31, egnisound@bluewin.ch

## Egni-Treff

Silvia Gschwend  
Arbonerstrasse 36, 9315 Neukirch-Egnach  
071 477 14 19, silvia@blumengschwend.ch

## Elternforum Rietzelg Neukirch

Thomas Hartmann  
Schochenhauserzelg 6, 9315 Neukirch-Egnach  
071 352 67 02  
thomas.hartmann@neukirch-egnach.ch

## Evang. Kirchenchor

Regula Stacher  
Gaishäusern 2, 9315 Neukirch-Egnach  
071 477 24 41, regula.stacher@bluewin.ch

## FC Neukirch-Egnach

Thomas Schnyder  
Postfach 80, 9315 Neukirch-Egnach  
079 228 77 72, www.fcne.ch

## Feuerwehrverein Egnach

Philippe Züllig  
Arbonerstrasse 1, 9315 Neukirch-Egnach  
www.feuerwehr-egnach.ch

## Frauenturngruppe

Elisabeth Dörflinger  
Haldenweg 6, 9315 Neukirch-Egnach  
071 477 19 69, e.doerflinger@gmx.ch

## Frauenturnverein

Anita Kaufmann  
Gartenstrasse 2d, 9322 Egnach  
071 477 25 16

## Gemeinnütziger Frauenverein

Doris Germann  
Bahnhofstrasse 14, 9315 Winden  
071 477 25 66, www.gfv.ch

## Gewerbeverein

Andrea Meier  
Staubishub 8, 9315 Winden  
071 477 32 11, www.mannhart-holzbau.ch

## Hockey-Club Winden

Patrick Hungerbühler  
Hauptstrasse 28, 9214 Kradolf  
071 642 21 51, www.hcwe.ch

## Imkerverein

Johanna Seiterle  
Neumühlenstrasse 78, 8587 Oberaach  
071 411 01 72, johannaseiterle@gmx.ch

## Jodlerclub Neukirch-Egnach

Felix Tiefenbacher  
Amriswilerstrasse 5, 9315 Neukirch-Egnach  
071 477 22 52  
f.tiefenbacher@schulenegnach.ch

## Johannesverein

Hans Steiner  
Amriswilerstrasse 36, 9314 Steinbrunn

## Jugendtreff

Matthias Hüberli  
Amriswilerstrasse 3a, 9315 Neukirch-Egnach

## Kath. Frauengemeinschaft Steinebrunn FGS

Iwona Koch  
Amriswilerstrasse 50b, 9314 Steinebrunn  
071 477 28 44, iwona.koch@bluewin.ch

## Kath. Kirchenchor

Annelies Gautschi  
Seewiesenstrasse 7a, 9322 Egnach  
071 477 18 38, ahgautschi@gmx.ch

## Kavallerieverein Egnach u. Umgebung S. 49

Hans Notz  
Amriswilerstr. 48, 9320 Frasnacht  
071 446 23 04, www.kvegnach.ch

## Kinderturnen

Martina Helfenberger  
Hegistrasse 14, 9315 Winden  
071 477 10 50

## Kirchenchor Happy Kids

Therese Egger  
Burkartsulishaus 13, 9315 Neukirch-Egnach  
071 477 21 43, kind-jugend@kirche-egnach.ch

## Landfrauenverein

Susanne Hausammann  
Gristen 5, 9315 Neukirch-Egnach  
071 477 33 29, su\_hausammann@bluewin.ch

## Landw. Verein Egnach

Simon Waldburger  
Peierslehn 1, 9315 Neukirch-Egnach

## Lehrerturnverein

Werner Michel  
Schulstrasse 1, 9322 Egnach  
071 477 14 86

## Luftgewehrshützenclub

David Tanner  
Hegi 2, 9315 Winden  
071 477 12 34

## Männerchor

Emil Aggeler  
Moosholzweg 1, 9322 Egnach  
071 477 18 42, emil@aggeler.ch

## Männerturnverein

Walter Kugler  
Seewiesenstrasse 37, 9322 Egnach  
071 477 19 42, kugler@gmx.ch

## Muki-Turnen

Sandra Scholler  
Wilenstrasse 17d, 9322 Egnach  
071 477 35 75

## Musikgesellschaft Neukirch-Egnach

Marlise Rüede  
Oberzelgstrasse 7, 9315 Neukirch-Egnach  
071 470 07 63, www.mgne.ch

# VEREINSVERZEICHNIS

## Musikschule Egnach

Prisca Müller  
Amriswilerstrasse 10, 9315 Neukirch  
071 470 05 63, [www.schulenegnach.ch](http://www.schulenegnach.ch)

## Ornithologischer Verein

Patrick Studerus  
Hegistrasse 3, 9315 Winden  
071 477 33 66, [patrick.studerus@bluewin.ch](mailto:patrick.studerus@bluewin.ch)

## Pfadi Seesturm Neukirch Egnach S. 46

Barbara Brühmann  
Buberg 1, 9315 Neukirch  
071 477 13 40, [www.seesturm.ch](http://www.seesturm.ch)

## Samariterverein Neukirch

Brigitte Stäheli  
Kuglersgreut 1, 9315 Neukirch  
071 477 17 01, [www.samariter-neukirch.ch](http://www.samariter-neukirch.ch)

## Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn

Robert Muralt  
Maria-Stader-Weg 7, 9326 Horn  
071 841 59 88, [orpheas@bluewin.ch](mailto:orpheas@bluewin.ch)

## Seeclub Egnach

Florian Breu  
Feldeggstrasse 5, 8590 Romanshorn  
071 463 49 69, [www.seeclub-egnach.ch](http://www.seeclub-egnach.ch)

## Spielgruppe Schnäggähüsl

Irene Ackermann  
Erdhausen 4, 9315 Neukirch-Egnach  
071 477 22 79, [fam.acki@bluewin.ch](mailto:fam.acki@bluewin.ch)

## Sportschützen Egnach S. 48

Hans Steiner  
Amriswilerstrasse 36, 9314 Steinebrunn  
071 477 21 59  
[www.sportschuetzen-egnach.ch](http://www.sportschuetzen-egnach.ch)

## STV Neukirch-Egnach

Markus Fischer  
Ruppenstrasse 16, 9212 Arnegg  
071 380 08 45, [www.stvneukirch-egnach.ch](http://www.stvneukirch-egnach.ch)

## Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau

Ilona Stolz  
Bankstrasse 6, 8570 Weinfelden  
071 620 29 43, [www.tagesfamilien-motg.ch](http://www.tagesfamilien-motg.ch)

## Tennisclub Egnach

Theo Specker  
Haltenstrasse 3, 9320 Stachen  
071 446 36 44, [www.tc-egnach.ch](http://www.tc-egnach.ch)

## Trachtengruppe

Elisabeth Soller  
Gristen 13, 9315 Neukirch-Egnach  
071 477 14 56

## Türkisch-Islamischer Kulturverein

Ismail Öztürk  
Romanshorerstrasse 134, 9322 Egnach

## Verein Finkä-Zimmer

Viktor Gschwend  
Amriswilerstrasse 11, 9315 Neukirch-Egnach  
[viktor@blumengschwend.ch](mailto:viktor@blumengschwend.ch)

## Verein f. sinnvolle Freizeitgestaltung S. 47

René H. Bösch  
Erdhausen 8, 9315 Neukirch  
079 524 90 69  
[rene.boesch@windowslive.com](mailto:rene.boesch@windowslive.com)

## Verein Kulturkollegen

Alexander Hohl  
Gristenbühl 40, 9315 Neukirch-Egnach

## HEFENHOFEN

## Badminton Club Hefenhofen

Andreas Fitzi  
Alte Landstrasse 3, 8580 Hefenhofen  
071 411 21 46

## Castello Sängler S. 52

Daniel Oettli  
Arbonerstrasse 24, 8580 Amriswil  
071 411 94 34, [daniel-oettli@bluewin.ch](mailto:daniel-oettli@bluewin.ch)

## Frauenturnverein Dozwil-Hefenhofen

Bernadette Girsberger  
Weiherstrasse 56, 8580 Amriswil  
071 411 24 13

## Fussballer Hefenhofen

Heinz Stadelmann  
Moosgasse 7, 8580 Hefenhofen  
071 411 54 93

## Gemeindeverein

Karin Oswald  
Alte Landstrasse 12, 8580 Hefenhofen  
071 411 29 28, [ak.oswald@bluewin.ch](mailto:ak.oswald@bluewin.ch)

## Jagdgesellschaft Kesswil-Hefenhofen

Markus Zellweger  
Seeweg 1, 8590 Romanshorn  
071 463 44 86, [markus.zellweger@bluewin.ch](mailto:markus.zellweger@bluewin.ch)

## Landfrauenverein Hefenhofen-Sommeri

Ruth Heussi  
Aspenstrasse 30, 8580 Sommeri  
071 411 22 71, [www.landfrauen-tg.ch](http://www.landfrauen-tg.ch)

## Lauftraining Kinder Leichtathletic Amriswil

Thomas Fässler  
Einfangstrasse 25, 8580 Amriswil  
071 410 05 21

## Mädchenriege

Claudia Grubenmann  
Alte Landstrasse 10, 8580 Hefenhofen  
071 410 01 48, [fam.grubenmann@bluewin.ch](mailto:fam.grubenmann@bluewin.ch)

## Männerturner

Fritz Scherz  
Amriswilerstrasse 44, 8580 Hefenhofen  
071 411 60 04, [scherz-fritz@bluewin.ch](mailto:scherz-fritz@bluewin.ch)

## MUKI-Turnen

Nicole Germann  
Alte Landstrasse 13, 8580 Hefenhofen  
071 411 08 90

## Schützengesellschaft Hefenhofen-Dozwil

Rolf Meyer  
Kesswilerstrasse 11, 8582 Dozwil  
071 411 38 28

## Sportschützen Hatswil

Christian Stäheli  
Chrüzackerstrasse 1, 8580 Hefenhofen  
071 411 92 05, [staeheli68@bluewin.ch](mailto:staeheli68@bluewin.ch)

## Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau

Ilona Stolz  
Bankstrasse 6, 8570 Weinfelden  
071 620 29 43, [www.tagesfamilien-motg.ch](http://www.tagesfamilien-motg.ch)

## Volleyballclub Sen. Frauenriege Amriswil

Vreny Müller  
Sommerstrasse 27, 8580 Amriswil  
071 411 37 73

## KESSWIL

## Altersturnen Kesswil

Elisabeth Grüninger  
Rietwiesenstrasse 43, 8593 Kesswil  
071 463 44 93, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

## Damenturnverein Kesswil

Stephanie Heule  
Dozwilerstrasse 45, 8593 Kesswil  
079 737 12 69, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

## Frauenturnverein Kesswil

Gisela Roth  
Dozwilerstrasse 18, 8593 Kesswil  
071 463 49 29, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

## Gemeindeverein

Christian Badertscher  
Niederholzstrasse 16, 8593 Kesswil  
071 463 36 23  
[christian.badertscher@badertscherag.ch](mailto:christian.badertscher@badertscherag.ch)

## Gemeinnütziger Frauenverein Kesswil-Uttwil-Dozwil

Susanne Wettstein  
Hafenstrasse 7, 8593 Kesswil  
071 463 37 34

# VEREINSVERZEICHNIS

**Gymnastikgruppe Kesswil**  
Christa Ulmer  
Unterhof 20, 8595 Altnau  
071 695 25 31, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

**Jugendriege Kesswil**  
Simon Germann  
Müsliweg 5, 8592 Uttwil  
079 810 55 82, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

**Jugendtreff Dozwil, Kesswil, Uttwil**  
Anita Abersfelder  
Waidackerstrasse 30, 8592 Uttwil  
071 461 23 90

**Jungschar**  
Damaris Schmid  
Dozwilerstrasse 23, 8593 Kesswil  
079 431 31 07, [www.why-jesus.ch](http://www.why-jesus.ch)

**Kesswiler Segelvereinigung**  
Marcel Mussoi  
Neuwiesstrasse 16, 8594 Güttingen  
071 463 74 40, [www.kesswiler-sv.ch](http://www.kesswiler-sv.ch)

**Kinderturnen Kesswil**  
Manuela Minder  
Rietwiesenstrasse 9, 8593 Kesswil  
071 461 33 74, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

**Landfrauen Kesswil-Uttwil-Dozwil**  
Erika Bissegger  
Säuliswies, 8592 Uttwil  
071 463 63 92, [e.m.bissegger@hotmail.com](mailto:e.m.bissegger@hotmail.com)

**Mädchenriege Kesswil**  
Birgitt Kläusler  
Stickelbergstrasse 4, 8592 Uttwil  
079 872 92 70, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

**Männerriege Kesswil**  
Klaus Geering  
Seeweg 15, 8593 Kesswil  
071 463 22 82, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

**Mu-Ki Turnen Kesswil**  
Katja Nobs  
Paul-Häberlinstrasse 3c, 8593 Kesswil  
071 463 10 80, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

**Samariterverein Kesswil-Uttwil-Dozwil S. 54**  
Jeanette Stacher  
Oberdorfstrasse 18, 8592 Uttwil  
071 461 28 81, [www.samariter-k-u-d.ch](http://www.samariter-k-u-d.ch)

**Schützengesellschaft Kesswil**  
Kurt Kaiser  
079 619 89 61, [www.schuetzen-kesswil.ch](http://www.schuetzen-kesswil.ch)

**Spielgruppe**  
Regula Manser  
Hafenstrasse 22, 8593 Kesswil  
071 278 63 60  
[regula-manser-schmid@bluewin.ch](mailto:regula-manser-schmid@bluewin.ch)

**Spitex Dozwil-Kesswil-Uttwil**  
Martin Maurer  
Romanshomerstrasse 26, 8952 Uttwil  
071 463 34 85, [www.spitex-dku.ch](http://www.spitex-dku.ch)

**Trachtengruppe Bodensee**  
Madlen Eisenhut  
Birkenhof 2, 8574 Illighausen  
071 695 23 58

**Turnverein Kesswil**  
Joey Geering  
Weidwiesenweg 25, 8580 Amriswil  
079 511 82 49, [www.stvkesswil.ch](http://www.stvkesswil.ch)

**Volleyball**  
Maja Pacchioni  
Rietwiesenstrasse 47, 8593 Kesswil  
071 463 34 08, [m.pacchioni@bluewin.ch](mailto:m.pacchioni@bluewin.ch)

## ROGGWIL

**Arbeitnehmer Vereinigung Roggwil**  
Max Bühler  
Alte St.Gallerstrasse 11, 9325 Roggwil  
071 455 10 38

**Damenriege Roggwil**  
Ursina Mäder  
Hohenbühlstrasse 20, 9306 Freidorf  
079 297 49 08, [www.stv-roggwil.ch](http://www.stv-roggwil.ch)

**Feuerwehrverein Roggwil-Freidorf**  
Urs Franz  
Säntisstrasse 18, 9306 Freidorf  
079 275 28 23, [www.fwvrf.ch](http://www.fwvrf.ch)

**Fischereigesellschaft Roggwil**  
Walter Pfändler  
Ringstrasse 15, 9325 Roggwil  
071 455 11 41

**forum 92 Berg-Freidorf S. 56**  
Irene Varga  
Weiherstrasse 17, 9305 Berg SG  
071 455 16 64, [irene.varga@sunrise.ch](mailto:irene.varga@sunrise.ch)

**Frauenriege Roggwil**  
Conny Eicher  
Bahnhofstrasse 15, 9320 Arbon  
071 477 24 60, [www.stv-roggwil.ch](http://www.stv-roggwil.ch)

**Frauenverein Roggwil**  
Katrin Rey  
Häuslen 1, 9325 Roggwil  
071 450 01 65

**Fröschli-Treff**  
Monika Bühler  
Rinderweidstrasse 11, 9325 Roggwil  
071 455 30 07, [www.froeschli-treff.ch](http://www.froeschli-treff.ch)

**Gen. Alterswohn. Roggwil/Freidorf (GARF)**  
Max Stillhart  
Mühleweg 6, 9325 Roggwil  
071 455 12 07

**Gewerbeverein Arbon; Sektion Roggwil**  
Mathias Straub  
Wattstrasse 7, 9306 Freidorf  
071 455 24 44, [m.straub@straubgartenbau.ch](mailto:m.straub@straubgartenbau.ch)

**Hand- u. Mundharmonika Club Roggwil S. 57**  
Ruth Iseli  
Vollmoosstrasse 2a, 9030 Abtwil  
071 350 00 73, [mausfuchs@bluewin.ch](mailto:mausfuchs@bluewin.ch)

**Hobbysportverein Roggwil**  
Daniel Hauser  
Frohheimstrasse 4, 9325 Roggwil  
076 475 25 35, [www.hsv-suisse.ch](http://www.hsv-suisse.ch)

**Jagdgesellschaft Roggwil**  
Rudolf Schwab  
Neukirchstrasse 15, 9325 Roggwil  
071 455 14 89

**Land. Kultur- und Beratungsv. Arbon-Roggwil-Horn**  
Ruedi Daepf  
Bleiche 1, 9320 Arbon  
071 446 86 23

**Landfrauen Arbon-Roggwil-Horn**  
Monika Inauen  
Näsler, 9306 Freidorf  
071 455 13 39

**Männerriege Roggwil**  
Walter Hegner  
Sonnenhügelstrasse 21, 8589 Sitterdorf  
071 442 70 07, [www.stv-roggwil.ch](http://www.stv-roggwil.ch)

**Musikgesellschaft Roggwil**  
Peter Haag  
Hubgasse 12, 9325 Roggwil  
071 455 14 24, [www.mgr100.ch](http://www.mgr100.ch)

**Ortsverein Freidorf-Watt**  
René Gruber  
Alte Landstrasse 1, 9306 Freidorf  
071 455 20 06

**Saalbaugenossenschaft Roggwil**  
Willi Bischofberger  
Ringstrasse 11, 9325 Roggwil  
071 455 18 36, [bischofberger.willi@bluewin.ch](mailto:bischofberger.willi@bluewin.ch)

**Samariterverein Roggwil**  
Bernhard Grauer  
078 813 84 34, [www.samariter-roggwil.ch](http://www.samariter-roggwil.ch)

**Sängerfreunde Mammertshofen**  
Fredy Fust  
Ringstrasse 23, 9325 Roggwil  
071 455 19 30

# VEREINSVERZEICHNIS

**Spielgruppenverein Freidorf**  
Ursula Diezig  
Baumgartenweg 1, 9306 Freidorf  
071 455 13 27

**Spitex Roggwil/Berg**  
Monika Bühler  
Alte St. Gallerstrasse 11, 9325 Roggwil  
071 455 10 38, [www.spitex-roggwil-berg.ch](http://www.spitex-roggwil-berg.ch)

**Stiftung Schloss Roggwil**  
Markus Zürcher  
Weinbergstrasse 4, 9325 Roggwil  
071 455 18 56, [www.schloss-roggwil.ch](http://www.schloss-roggwil.ch)

**STV Roggwil Aktive**  
Patrick Tobler  
Käsereistrasse 4, 9306 Freidorf  
079 581 33 53, [www.stv-roggwil.ch](http://www.stv-roggwil.ch)

**Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau**  
Ilona Stolz  
Bankstrasse 6, 8570 Weinfelden  
071 620 29 43, [www.tagesfamilien-motg.ch](http://www.tagesfamilien-motg.ch)

**Tälischützen Arbon-Roggwil**  
Michael Allenspach  
Schützenhalde 1071, 9427 Wolfhalden  
079 705 86 19

**Trachtengruppe Roggwil**  
Heidi Buff  
Hauptstrasse 3, 9216 Heldswil  
071 455 19 70

**Verein Obstsortensammlung Roggwil**  
Margrit Rathgeb  
Frohheimstrasse 10, 9325 Roggwil  
071 277 10 44, [www.obstsortensammlung.ch](http://www.obstsortensammlung.ch)

## ROMANSHORN

**A.R.P.A Elternverein Spanische Schule**  
Pilar Cangelosi-Perez  
Mittlere Gasse 7, 8590 Romanshorn  
071 463 49 18

**Albanischer Kulturverein «Sharri»**  
Jeton Krasniqi  
Kreuzlingerstrasse 43, 8590 Romanshorn  
071 463 53 70

**Albanischer Verein «Bashkimi»**  
Amdi Aziz  
Fabrikstrasse 1, 8587 Oberaach  
078 750 29 31

**Arbeiterschützen Romanshorn**  
Thomas Lehner  
Amriswilerstrasse 24c, 8590 Romanshorn  
079 623 80 75, [www.arbeiterschuetzen.ch](http://www.arbeiterschuetzen.ch)

**Armbrustschützenverein Spitz-Romanshorn**  
Hans Jörg Michel  
Almensbergstrasse 1, 9314 Steinebrunn  
071 470 01 39, [www.tasv.ch](http://www.tasv.ch)

**ATB Kunstradfahrer**  
Sonja Renggli  
Sonnenring 1, 8590 Romanshorn  
078 886 58 68, [www.a-t-b.ch](http://www.a-t-b.ch)

**AVIS Romanshorn-Amriswil**  
Patrick Ligi  
Hermannstrasse 24a, 8570 Weinfelden  
079 255 80 47, [www.avissvizzera.ch](http://www.avissvizzera.ch)

**AVR Arbeitgebervereinig. Romanshorn u. U.**  
Roland Gutjahr  
Hofstrasse 38, 8590 Romanshorn  
071 466 79 06, [www.avr-romanshorn.ch](http://www.avr-romanshorn.ch)

**Bahá'i Romanshorn**  
Mark Kilchmann  
Grundstrasse 8, 8590 Romanshorn  
071 463 61 41, [www.bahai.ch](http://www.bahai.ch)

**Baseballclub Romanshorn Submarines**  
Roger Martin  
Langäcker 2, 8599 Salmsach  
078 713 54 74, [www.submarines.ch](http://www.submarines.ch)

**Basketballverein Kantonsschule**  
Ruedi Lehner  
Im Sonnenfeld 3, 8590 Romanshorn  
071 463 33 60, [www.romanshorn-basketball.ch](http://www.romanshorn-basketball.ch)

**Betula Sozialintegrative Institution**  
Adrian Rieter  
Gerhaldenstrasse 42, 9008 St.Gallen  
071 463 10 82, [www.betula.ch](http://www.betula.ch)

**Bistro-Komitee**  
Ruedi Meier  
Carl-Spitteler-Strasse 1d, 8590 Romanshorn  
071 463 56 78, [www.bistro-komitee.ch.vu](http://www.bistro-komitee.ch.vu)

**Blauring Romanshorn**  
Gianna Brühwiler  
Sonnenhofstrasse 31, 8590 Romanshorn  
071 463 55 73, [www.jubla-romanshorn.ch](http://www.jubla-romanshorn.ch)

**Brüggli Wasser-Sport-Club**  
Heinz Chanton  
Friedrichshafnerstrasse 1, 8590 Romanshorn  
071 463 54 45, [www.sunwind.ch](http://www.sunwind.ch)

**CEVI Jungschar Romanshorn**  
Stefan Reutimann  
Arbonerstrasse 52, 8590 Romanshorn  
076 476 73 94, [www.cevi-romanshorn.ch](http://www.cevi-romanshorn.ch)

**Chamäleon Kultur- und Freizeitverein**  
Yves Dalla Corte  
Hafenstrasse 4, 8590 Romanshorn  
077 469 05 19, [www.kfv-chamaeleon.com](http://www.kfv-chamaeleon.com)

**Chinderhuus Sunnehof**  
Rebecca Hirt  
Seeweg 53, 8592 Uttwil  
071 463 71 62, [www.chinderhuus-sunnehof.ch](http://www.chinderhuus-sunnehof.ch)

**Club Campania**  
Maria Pasquale  
Neustrasse 20, 8590 Romanshorn  
071 461 28 98

**Corale «San Giorgio»**  
Angelo Iannella  
Wiesentalstrasse 10a, 8590 Romanshorn  
071 460 02 11

**COSFAR, Comitato scuola e famiglia**  
Antonietta Zanetti  
Postfach 252, 8590 Romanshorn  
071 477 22 60, [cosfar@gmx.ch](mailto:cosfar@gmx.ch)

**D'Hafeschnöögä**  
Thomas Sonderegger  
Obstgartenstrasse 1, 8590 Romanshorn  
071 463 35 73, [www.hafeschnoogä.ch](http://www.hafeschnoogä.ch)

**Damenturnverein Romanshorn**  
Janine Bosshard  
Amriswilerstrasse 41, 8590 Romanshorn  
079 725 79 69, [www.dtv-romanshorn.ch](http://www.dtv-romanshorn.ch)

**Dampfveteranen Romanshorn**  
Linus Dörig  
Rislenstrasse 19, 8590 Romanshorn  
071 406 47 46, [www.vslf.com/447.html](http://www.vslf.com/447.html)

**Dorfgemeinschaft Holzenstein**  
Monika Eugster  
Holzsteinerstrasse 12, 8590 Romanshorn  
[dorfgemeinschaft.holzenstein@gmail.com](mailto:dorfgemeinschaft.holzenstein@gmail.com)

**EHC Tatankas**  
Matthias Hausammann  
Romanshorerstrasse 248, 8580 Hefenhofen  
076 378 78 36, [www.tatankas.ch](http://www.tatankas.ch)

**Eintracht Gesellschaft**  
Peter Bosshart  
Locherzelgstrasse 26, 8590 Romanshorn  
071 463 15 93, [peter.bosshart@pro-nautik.ch](mailto:peter.bosshart@pro-nautik.ch)

**Elternforum**  
Astrid Eigenmann  
Ludwig-Demarmels-Str. 28, 8590 Romanshorn  
071 460 04 12, [www.ferienpassromanshorn.ch](http://www.ferienpassromanshorn.ch)

**FC Napoli Romanshorn**  
Angelo Sbano  
Kreuzstrasse 2a, 8590 Romanshorn  
078 881 84 02, [napoliromanshorn@gmail.com](mailto:napoliromanshorn@gmail.com)

**Feuerwehrverein Romanshorn**  
Jörg Brack  
Feldeggstrasse 31, 8590 Romanshorn  
071 463 52 66, [www.feuerwehr-romanshorn.ch](http://www.feuerwehr-romanshorn.ch)

# VEREINSVERZEICHNIS

**Fischereiverein Romanshorn**  
Roman Fischer  
Blumenweg 8, 8590 Romanshorn  
076 576 56 55  
www.fischereiverein-romanshorn.ch

**Fotoclub Romanshorn**  
Jürg Widmer  
Oberdorf 16, 9308 Lömmenschwil  
071 298 56 49, www.fotoclub-romanshorn.ch

**Frauengemeinschaft**  
Sissi Rohner  
Feldeggstrasse 4, 8590 Romanshorn  
071 461 25 03

**Frauenturnverein**  
Rita Geisser  
Bachweg 4, 8590 Romanshorn  
071 461 18 91, rita.geisser@sunrise.ch

**Fussballclub Romanshorn**  
Martin Müller  
Friedbergweg 5, 8590 Romanshorn  
071 460 03 50, www.fcromanshorn.ch

**Gastro Oberthurgau**  
Josef Eichmann  
Gottfried-Keller-Strasse 6, 8590 Romanshorn  
071 463 17 17  
jugendherberge@romanshorn.ch

**Gemeindebibliothek Romanshorn**  
Monika Anthenien  
Hinterlohstrasse 14, 8590 Romanshorn  
071 461 24 17, www.biblio-romanshorn.ch

**Gemeindepersonalverband**  
Hans Gächter  
Alpsteinstrasse 23, 8590 Romanshorn  
071 460 10 90, hans.gaechter@romanshorn.ch

**Gemeinnütziger Frauenverein**  
Irmgard Schönenberger  
Rislenstrasse 23, 8590 Romanshorn  
071 463 44 37, schoenenberger@bluewin.ch

**Gesellsch. f. Literatur, Musik u. Kunst GLM**  
Rolf Schmidhauser  
Schulstrasse 6b, 8590 Romanshorn  
071 461 17 26, www.romanshornkultur.ch

**Gewerbeverein**  
Roland Schneeberger  
Neustrasse 18, 8590 Romanshorn  
071 466 73 00, www.gvr-romanshorn.ch

**Gewerkschaftskartell**  
Albert Mazenauer  
Weitenzelgstrasse 23, 8590 Romanshorn  
071 463 41 85

**GospelChor Romanshorn**  
Gabriela Locher  
Bachstrasse 16, 8594 Güttingen  
071 695 25 08, www.gospelchor-romanshorn.ch

**Gymnastikgruppe Romanshorn**  
Gabi Senn  
Schulstrasse 6a, 8590 Romanshorn  
071 463 35 77, gabi.senn@bluewin.ch

**Handballclub Romanshorn**  
Philipp Düring  
Sonnenring 6, 8590 Romanshorn  
071 463 36 75, www.hcromanshorn.ch

**Handglockenorchester Romanshorn**  
Matthias Blumer  
Alte Landstrasse 16, 8590 Romanshorn  
071 463 39 21, info@handglocken.ch

**Hauseigentümerversb. Sektion Romanshorn**  
Christian von Moos  
Konsumhof 5, 8590 Romanshorn  
071 466 09 88, www.hev-romanshorn.ch

**IBW Int. Bodenseewanderung**  
Karl Sauter  
071 463 65 59

**IG Hafen Romanshorn**  
Martin Dempfle  
Dufourstrasse 9, 8590 Romanshorn  
079 352 25 60  
kontakt@ig-hafen-romanshorn.ch

**Islamisches Kulturzentrum**  
Ramazan Bahtiyar  
Alleestrasse 29a, 8590 Romanshorn  
079 771 11 47

**Jagdgesellschaft Romanshorn**  
Peter Fischer  
Kreuzlingerstrasse 66, 8590 Romanshorn  
071 463 51 83

**Jungchar der Chrischona-Gemeinde**  
Tabea Leuenberger  
Grundstrasse 4, 8590 Romanshorn  
071 463 52 89, www.why-jesus.ch

**Jungwacht Romanshorn**  
Flavio Brühwiler  
Sonnenhofstrasse 31, 8590 Romanshorn  
079 455 98 59, www.jubla-romanshorn.ch

**KAB Kath. Arbeitnehmerinnen-  
und Arbeitnehmerbewegung**  
Franziska Heeb  
Seeblickstrasse 9a, 8590 Romanshorn  
071 463 27 53, www.kab-schweiz.ch

**KABA Kantonsschule Romanshorn**  
Gustav Saxer  
Weitenzelgstrasse 12, 8590 Romanshorn  
071 627 62 62, www.ksr.ch

**Kammerphilharmonie Romanshorn**  
Roman Lopar  
Schlossbergstrasse 24, 8590 Romanshorn  
071 463 17 30, www.kathromanshorn.ch

**Kampfsportgemeinschaft Oberthurgau**  
Roger Düring  
Rickstrasse 7, 8274 Tägerwilen  
078 737 11 44, www.ksg-oberthurgau.ch

**Kampfsportschule «Bushido» Romanshorn**  
Robert Schenk  
Postfach 273, 8590 Romanshorn  
079 231 61 21, www.bushido-romanshorn.ch

**Kanu-Club Romanshorn**  
Peter Gubser  
Sonnenhügelstrasse 71, 9320 Arbon  
071 446 75 43, www.kcro.ch

**Karate-Schule Romanshorn**  
Roland Ammermüller  
Seeblickstrasse 11, 8590 Romanshorn  
071 463 59 94, www.karate-romanshorn.ch

**Kath. Kirchenchor**  
Vreni Renggli  
Alte Landstrasse 21, 8590 Romanshorn  
071 463 46 61, vrenggli@gmail.com

**Klausaktion Romanshorn**  
Rainer Nobs  
Steinhaldenweg 12, 8590 Romanshorn  
071 461 13 10, www.klausaktion.ch

**Kleintierzüchter-Verein Romanshorn**  
Walter Scherrer  
Mattenweg 2, 8590 Romanshorn  
071 461 28 18, walter.scherrer@freenet.ch

**Klub der Älteren**  
Hans Hagios  
Höhenweg 11, 8590 Romanshorn  
071 463 38 12, www.klub-der-aelteren.ch

**Kynologischer Verein Romanshorn**  
Karl Vögelin  
Alleestrasse 68, 8590 Romanshorn  
071 463 20 07, www.kvromanshorn.ch

**Landfrauen Romanshorn-Salmsach**  
Theres Kugler  
Aach 387, 8590 Romanshorn  
071 463 56 92, www.landfrauen-tg-ch

**Ludothek Romanshorn** S. 60  
Sigrid Wood  
Alleestrasse 43, 8590 Romanshorn  
071 463 60 46, www.ludothekromanshorn.ch

# VEREINSVERZEICHNIS

## Männerchor

Udo Bachmann  
Rislenstrasse 10, 8590 Romanshorn  
079 294 92 69, uwl@bachmann.net

## Männerturnverein Romanshorn

Martin Früh  
Hofstrasse 11a, 8590 Romanshorn  
071 463 58 19, www.tv-romanshorn.ch

## Minigolf-Club Romanshorn

Andreas Krobath  
Hauptstrasse 13b, 8586 Erlen  
079 216 60 30, www.romanshorn.minigolf.ch

## Motorradfreunde Romanshorn

Roland Hablützel  
Flurhof, 8592 Uttwil  
www.motorradfreunde-romanshorn.ch

## Museumsgesellschaft

Max Brunner  
Rainstrasse 16, 8590 Romanshorn  
071 463 44 25

## Musikkollegium

Karin Wismer  
Niederholzstrasse 24b, 8593 Kesswil  
071 463 60 56, www.mkr-musikschule.ch

## Musikschule

Andrea Deutsche  
Badstrasse 33, 8590 Romanshorn  
071 463 33 77, andrea.deutsche@bluewin.ch

## Musikverein Romanshorn

Heinrich Füllemann  
Südstrasse 10, 8570 Weinfelden  
079 263 10 51, heini.fuellemann@tkmv.ch

## Nationenfest Romanshorn

Paula Silva  
Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn  
071 466 83 06, www.nationenfest.ch

## Naturfreunde Schweiz – Skt. Romanshorn

Thomas Lehmann  
Obstgartenstrasse 2a, 8590 Romanshorn  
071 461 22 31, www.naturfreunde.ch

## New Club Ideal

Philipp Fratton  
Amriswilerstrasse 49a, 8590 Romanshorn  
071 463 31 21

## Pfadfinder Elternrat

Emil Gsell  
Bahnhofstrasse 28, 8590 Romanshorn  
071 463 12 74

## Pfadi Olymp

Thomas Bohl  
Wachholderstrasse 8, 8590 Romanshorn  
071 463 56 49, www.pfadi-romanshorn.ch

## Pflanzerverein

Pius Odermatt  
Holzensteinerstrasse 34, 8590 Romanshorn  
071 463 31 28

## Philatelistenverein

Elisabeth Tobler  
Hallwylstrasse 8, 8590 Romanshorn  
071 463 42 11

## PIKES EHC Oberthurgau 1965

Gregor Müller  
Zentrumsplatz 2, 8592 Uttwil  
078 683 69 59, www.pikes.ch

## «PluSport» Behinderten-Sport Romanshorn

Max Amherd  
Im Hof 11, 8590 Romanshorn  
071 463 36 22, www.plussport.ch

## Poln. Kultur-Erziehung Verein «Lokomotive»

Anna Stus  
Alpsteinstrasse 5, 8590 Romanshorn  
076 259 45 54, www.hsk-tg.ch

## Postsportverein

Josef Eichmann  
Gottfried-Keller-Strasse 6, 8590 Romanshorn  
071 463 17 17, jugendherberge@romanshorn.ch

## Romanshorner Ausstellung

Roland Schneeberger  
c/o Trewim AG, 8590 Romanshorn  
071 466 73 00, schneeberger@trewim.ch

## Romanshorner Lenz

Herbert Nafzger  
Hafenstrasse 6, 8590 Romanshorn  
071 463 32 44, herbert@nafzger.ch

## Romis-Näbel-Horner

Benjamin Hauser  
Grundstrasse 18, 8590 Romanshorn  
071 463 33 42, www.rnh.ch

## Russisch-Schweiz. Kulturverein Parus

Oxana Höchner  
Heimstrasse 7, 8590 Romanshorn  
071 460 04 58, ohoechner@bluewin.ch

## SAC Skt. Bodan-Ortsgruppe Romanshorn

Werner Schweizer  
Waldstrasse 9, 8592 Uttwil  
071 463 32 19, www.sac-bodan.ch

## Samariterverein Romanshorn

Tanya Bauer  
Feldeggstrasse 20, 8590 Romanshorn  
071 463 11 42  
www.samariterverein-romanshorn.ch

## Sängerbund Romanshorn

Paul Stark  
Hafenstrasse 10, 8590 Romanshorn  
079 697 10 85  
www.saengerbund-romanshorn.ch

## Schach-Club

Alfred Meier  
Vogelsangstrasse 7, 8590 Romanshorn  
077 430 58 59, www.schach-thurgau.ch

## Schallplatten-Club Romanshorn

Klaus Geering  
Seeweg 15, 8593 Kesswil  
071 463 22 82, www.recordjunkie.com

## Schiffer Zunft Romanshorn

Herbert Schulze  
Postfach 64, 8590 Romanshorn  
079 698 03 48, uwe.schulze@rsnweb.ch

## Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn

Robert Muralt  
Seestrasse 51, 9326 Horn  
071 841 59 88, www.egnach-romanshorn.ch

## Schwerhörigenverein Romanshorn

Rainer Nobs  
Steinhaldenweg 12, 8590 Romanshorn  
071 461 13 10, rainer.nobs@bluewin.ch

## Schwimmclub Romanshorn

Hanspeter Gross  
Hubhofgasse 4, 8590 Romanshorn  
071 463 51 24, www.scromanshorn.ch

## Segel-Sport-Club Romanshorn (SSCRO)

Werner Hollenstein  
Grundacherstrasse 4, 8317 Tagelswangen  
052 343 95 93, www.sscro.com

## Seniorenchor Romanshorn

Gerhard Keller  
Feldstandstrasse 18, 8590 Romanshorn  
071 463 59 22

## SERV Sektion Thurgau

Willi Tobler  
Alte Amriswilerstrasse 10, 8590 Romanshorn  
071 461 26 74, www.serv-atcs.ch

## Singing Sailor's Crew Romanshorn

Martin Lanz  
Lehnenweingarten 8, 8592 Uttwil  
071 461 17 84, www.shanty.ch

## Ski-Club

Hans Diethelm  
Kreuzlingerstrasse 27, 8590 Romanshorn  
071 463 36 93, hans\_diethelm@bluewin.ch

## SLRG Sektion Romanshorn

Ernst Gähler  
Balgen, 9315 Winden  
079 437 88 32, [www.slrsg.ch](http://www.slrsg.ch)

## Sommernachtsfestverein Romanshorn

Marcel Fisch  
Postfach 51, 8590 Romanshorn  
079 697 86 18  
[www.sommernachtsfest-romanshorn.ch](http://www.sommernachtsfest-romanshorn.ch)

## Spielgruppe

Jeannette Tobler  
Steinhaldenweg 38, 8590 Romanshorn  
071 463 16 36, [www.diespielgruppe.ch](http://www.diespielgruppe.ch)

## Surf-Team Romanshorn

Richard Weber  
Vogelsangstrasse 22, 8590 Romanshorn  
071 463 48 18

## SwissRuss Russischsprachiger Verein

Angela Breitenbach  
Bahnhofstrasse 33, 8590 Romanshorn  
071 460 29 58

## Tageselternverein Oberthurgau

Karin Keel Walliser  
Grundstrasse 20, 8590 Romanshorn  
071 460 05 70  
[tageselternverein-oberthurgau.ch](http://tageselternverein-oberthurgau.ch)

## Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau

Ilona Stolz  
Bankstrasse 6, 8570 Weinfelden  
071 620 29 43, [www.tagesfamilien-motg.ch](http://www.tagesfamilien-motg.ch)

## Tamilischer Kultur Verein Thurgau

Srikanthan Sithamparapillai  
Postfach 37, 8590 Romanshorn  
079 684 79 16, [www.tkvt.ch](http://www.tkvt.ch)

## Tennisclub Romanshorn

Hans-Peter Zott  
Seeblickstrasse 9a, 8590 Romanshorn  
079 290 72 68, [www.tc-romanshorn.ch](http://www.tc-romanshorn.ch)

## Terrarienverein Bodensee

Serge Pfändler  
Wupenauerstrasse 590, 9524 Zuzwil  
079 702 18 03  
[terrarienverein-bodensee@bluewin.ch](mailto:terrarienverein-bodensee@bluewin.ch)

## Tierschutzverein Romanshorn

Heidy Wartmann  
Amriswilerstrasse 61, 8590 Romanshorn  
076 430 77 20, [www.tierschutz-romanshorn.ch](http://www.tierschutz-romanshorn.ch)

## Tischtennisclub Romanshorn

Steven Hartwig  
Föhrenstrasse 10, 9320 Arbon  
078 734 46 92, [www.ttc-romanshorn.ch](http://www.ttc-romanshorn.ch)

## Türkischer Schulverein

Sevgi Turhan  
Kreuzstrasse 11, 8590 Romanshorn  
078 862 36 27, [sevgi.turhan@hotmail.ch](mailto:sevgi.turhan@hotmail.ch)

## Turnverein Romanshorn

Adrian Fischer  
Mittlere Gasse 12, 8590 Romanshorn  
076 325 51 83, [www.tv-romanshorn.ch](http://www.tv-romanshorn.ch)

## Unihockey Club Barracudas

Patrick Lenz  
Aaeggstrasse 12, 8590 Romanshorn  
071 461 23 40, [www.uhcbaracudas.ch](http://www.uhcbaracudas.ch)

## Verein Brüggli

S. 62 – 63

Hofstrasse 3 + 5, 8590 Romanshorn  
071 466 94 94, [www.brueggli.ch](http://www.brueggli.ch)

## Verein Claro-Weltladen Romanshorn

Christine Ackermann  
Grundstrasse 16, 8590 Romanshorn  
071 463 23 50, [www.claro-romanshorn.ch](http://www.claro-romanshorn.ch)

## Verein Feines Kino in Romanshorn

Andrea Röst  
Stickelbergstrasse 9, 8592 Uttwil  
071 461 13 23, [www.feineskino.ch](http://www.feineskino.ch)

## Vision Guatemala

Nikola Roten  
Apfelweg 7, 8590 Romanshorn  
071 971 10 35, [www.vision-guatemala.ch](http://www.vision-guatemala.ch)

## vitaswiss Romanshorn

Vreni Walder  
Gartenstrasse 3a, 8590 Romanshorn  
071 463 63 70, [www.vitaswiss.ch](http://www.vitaswiss.ch)

## Vocapella

Jeannette Herzog  
Alpsteinstrasse 1, 9034 Eggersriet  
071 870 04 46, [www.vocapella-chor.ch](http://www.vocapella-chor.ch)

## Vogel- und Naturschutz Romanshorn u. U.

Corinne Röthlisberger  
Straubenhaus 376, 8590 Romanshorn  
079 363 31 21, [www.vnsro.ch.vu](http://www.vnsro.ch.vu)

## VPOD Verband d. Personals öttentl. Dienste

Maria Huber  
Zwinglistrasse 3, 9001 St.Gallen  
071 223 80 43, [www.vpod.ch](http://www.vpod.ch)

## Wasserski-Club Romanshorn

Urs Gebert  
c/o Gebert Treuhand, 9500 Will  
071 913 50 20, [www.wscr.ch](http://www.wscr.ch)

## Yacht-Club Romanshorn

Ruedi Schellenberg  
Zelgstrasse 3, 8590 Romanshorn  
071 463 41 48, [www.ycro.ch](http://www.ycro.ch)

# SALMSACH

## Feuerwehrverein

Thomas Schindler  
Riethag 2, 8599 Salmsach  
071 463 79 56, [th.schindler@karoag.ch](mailto:th.schindler@karoag.ch)

## Frauenriege

Lucia Fischer  
Säntisstrasse 5, 8599 Salmsach  
071 463 16 13, [lucia.fischer@gmx.ch](mailto:lucia.fischer@gmx.ch)

## Gemeindeverein

Regula Züllig  
Hungerbühl 22, 8599 Salmsach  
071 463 51 09, [regi.zuellig@gmail.com](mailto:regi.zuellig@gmail.com)

## Gemeinnütziger Frauenverein

Tanya Andermatt  
Säntisstrasse 12, 8599 Salmsach  
071 951 22 35, [tanya.anderstatt@bluewin.ch](mailto:tanya.anderstatt@bluewin.ch)

## Kirchenchor Salmsach-Romanshorn S. 65

Lotti Allenspach  
Hütten 39, 8599 Salmsach  
071 463 19 58, [lotti.allenspach@bluewin.ch](mailto:lotti.allenspach@bluewin.ch)

## Männerchor

Ruedi Kugler  
Aach 387, 8590 Romanshorn  
071 463 56 92

## Männerriege Salmsach

Peter Schweizer  
Säntisstrasse 4, 8599 Salmsach  
071 461 26 24, [mr-salmsach@bluewin.ch](mailto:mr-salmsach@bluewin.ch)

## Salmsacher Buchtäfer

Martina Perler  
Rainstrasse 8, 8590 Romanshorn  
071 463 36 25, [www.findiguetch.ch](http://www.findiguetch.ch)

## Theaterverein Salmsach

Hans Hungerbühler  
Hungerbühl 23, 8599 Salmsach  
[www.theaterverein-salmsach.ch](http://www.theaterverein-salmsach.ch)

## Turnverein Salmsach

Michael Dünner  
Steiniweg 4, 9320 Frasnacht  
071 446 12 20, [www.stv-salmsach.ch](http://www.stv-salmsach.ch)

## SOMMERI

### Archery Club

Adrian Hungerbühler  
Mittelland 2, 8582 Dozwil  
071 411 74 16  
adrian.hungerbuehler@brueggli.ch

### Bildungsstätte Sommeri

Bruno Würth  
Unterdorf 6, 8580 Sommeri  
071 414 43 43, www.bs-sommeri.ch

### Feuerwehr Hefenhofen-Sommeri

Thomas Brüschweiler  
071 411 81 20, www.frw-hefenhofensommeri.ch

### Feuerwehrverein Hefenhofen-Sommeri

Adrian Brüschweiler  
079 712 63 27, www.frw-hefenhofensommeri.ch

### FMG (Frauen- und Müttergemeinschaft)

Madlen Stadler  
Moosgasse 23, 8580 Hefenhofen  
071 411 17 10

### Frauenriege

Cornelia Schmied  
Schriftenstrasse 23, 8587 Oberaach  
071 411 15 34, cornelia.schmied@tbamriswil.ch

### Judo: KSG Oberthurgau

Roger Dürig  
Rickstrasse 7, 8274 Tägerwilen  
078 737 11 44, www.ksg-oberthurgau.ch

### KSG Oberthurgau

Roger Dürig  
Rickstrasse 7, 8274 Tägerwilen  
078 737 11 44, rogerduerig@bluewin.ch

### Landfrauenverein Hefenhofen/Dozwil/Sommeri

Ruth Heussi  
Aspenstrasse 30, 8580 Sommeri  
071 411 22 71, www.landfrauen-tg.ch

### Männerriege

Andreas Ackermann  
Alpstein 10, 8580 Sommeri  
071 411 66 64, fam.ackermann7@bluewin.ch

### Musikverein Sommeri

S. 67

Thomas Nater  
Dozwilerstrasse 24a, 8593 Kesswil  
079 446 44 20, www.mv-sommeri.ch

### Pfarrerrat

Alois Keller  
Alpstein 8, 8580 Sommeri  
071 411 50 54, friedakeller@bluewin.ch

### Spielgruppe

Melanie Jung  
www.sg-sommeri.jimdo.com

### STV Sommeri

Ramona Bärlocher  
Brunnenfeldstrasse 18, 8580 Amriswil  
071 411 48 33, www.tvssommeri.ch

### Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau

Ilona Stolz  
Bankstrasse 6, 8570 Weinfelden  
071 620 29 43, www.tagesfamilien-motg.ch

## UTTWIL

### Dorffest Uttwil

Josef Arnold  
Bahnhofstrasse 5, 8592 Uttwil  
079 420 77 00, arnold.uttwil@bluewin.ch

### Frauenturnverein

Margrit Bühler  
Gessenrüti, 8592 Uttwil  
071 461 18 32, margritbuehrer@bluewin.ch

### Frauenverein Kesswil-Dozwil-Uttwil

Katharina Arnold  
Bahnhofstrasse 5, 8592 Uttwil  
071 463 18 15, juk.arnold@bluewin.ch

### Gemeindeverein Uttwil

Sabine Lang  
Bahnhofstrasse 1, 8592 Uttwil  
071 463 70 12, slang@vtxmail.ch

### Gemischter Chor Dozwil und Umgebung

Yvonne Diem  
Fischenhölzlistrasse 27a, 8580 Amriswil  
071 411 34 04, www.chor-dozwil.com

### Gesellschaft Frohsinn Uttwil

Vreni Zumkehr  
Im Müsli 6, 8592 Uttwil  
071 463 46 63, fam.zumkehr@bluewin.ch

### Kinderturnen

Ariane Iacobozzi  
Im Schibler 6, 8592 Uttwil  
071 463 22 35, ariane.iacobozzi@sunrise.ch

### Männerriege Uttwil

Stephan Röösl  
Waidackerstrasse 26, 8592 Uttwil  
079 521 90 49, stephan.roeoesli@sunrise.ch

### Mittagstisch Uttwil

Bea Wieland  
Bahnhofstrasse 6, 8592 Uttwil  
071 461 27 60, wieland.ch@bluewin.ch

### MUKI-Turnen

Irene Schilling  
Kirchhalde 9, 8592 Uttwil  
071 463 27 34, a.i.schilling@bluewin.ch

### Musikverein Uttwil

Dieter Bächler  
Rücklisteinstrasse 14, 8582 Dozwil  
071 411 71 23, www.mv-uttwil.ch

### PIKES EHC Oberthurgau 1965

S. 69

Gregor Müller  
Zentrumsplatz 2, 8592 Uttwil  
078 683 69 59, www.pikes.ch

### Samariterverein Kesswil-Uttwil-Dozwil

Jeannette Stacher  
Oberdorfstrasse 18, 8592 Uttwil  
071 461 28 81, www.samariter-k-u-d.ch

### Schützengesellschaft Uttwil

Thomas Wattinger  
Dillhalde 1, 8592 Uttwil  
071 463 62 41, www.sguttwil.ch

### Seefischer-Verein Uttwil

Cyrille Marty  
Im Müsli 21, 8592 Uttwil  
071 688 57 13, crmarty@gmx.ch

### Spielgruppe «Sunnegärtli»

Nadine Fasler  
Waidackerstrasse 5, 8592 Uttwil  
071 460 21 80  
spielgruppe.sunnegaertli@gmx.ch

### Spitex Uttwil-Kesswil-Dozwil

Martin Maurer  
Romanshorerstrasse 26, 8592 Uttwil  
071 463 34 85, www.spitex-dku.ch

### STV Uttwil

Thomas Krois  
Sternheimstrasse 6, 8592 Uttwil  
077 416 55 19, www.stv-uttwil.ch

### Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau

Ilona Stolz  
Bankstrasse 6, 8570 Weinfelden  
071 620 29 43, www.tagesfamilien-motg.ch

### Theatergruppe Bodensee

Jacqueline Marquart  
Paradiesstrasse 78, 9000 St. Gallen  
078 662 33 76  
praesident@theatergruppe-bodensee.ch

### TSV Co-Dance

Rolf Bühler  
Küpfelerstrasse 12, 8592 Uttwil  
079 648 20 60, www.co-dance.ch

Wo Ihr Hund  
in den besten  
Händen ist

# Hundepension mit Hundeschule – in Märstetten / TG

## Qualifizierte Hundeführer



Was uns auszeichnet sind Erfahrung, Engagement, Ausbildung FBA (Tierpfleger light) und eine kollektive Halter- und Beherbergungsbewilligung für potenziell gefährliche Hunde.

## Beheizte Hundeschlafplätze



Unsere Pensionshunde haben Auslauf und Bewegung. An den beheizten Hundeschlafplätzen beherbergen wir Tageshunde, Feriengäste und Hunde, die einen neuen Platz suchen.

## Hundeschule und Kurse



Als lizenzierte Trainer führen wir den Obligatorischen Sachkundenachweis (SKN) mit Theorie und Praxis sowie Wesensbeurteilungen nach Certodog Richtlinien durch.

An der Hundeschule bieten wir für Hund und Halter ausserdem Spassgruppen, Benimmkurse, Alltagskurse, Agility, Mantrailing, Welpenstunden und Gruppenstunden für Jugendliche.

## Hundevermittlung

Die Vermittlung von Hunden an geeignete Plätze ist für uns keine Nebenbeschäftigung, sondern eine Mission. Deshalb arbeiten wir eng mit Verein SOS Listenhunde (Ost-) Schweiz zusammen.



Lammoth Mailkonzept SG

 **DogTown**

**Tierisch wohlfühlen bei Mike und Sabrina Frei**  
Frauenfelderstrasse 14 • 8560 Märstetten • Telefon 079/536 69 87  
dog-town@bluewin.ch • www.dog-town.ch

Technische Betriebe  
Amriswil



INTERNET



TELEFON

# Lokabel

TV, Internet und Telefon für Amriswil.

DIGITAL TV  
& RADIO



[www.lokabel.ch](http://www.lokabel.ch)

Ein Service der Technischen Betriebe Amriswil.



Neues  
Sehen am  
Rennweg/  
**Amriswil**  
071/411 75 18



optiker  
**svec**



## Amriswil – Leben mit Kultur

Ausgezeichnete Einkaufsmöglichkeiten, Dienstleister aller Sparten, Detailisten und KMU sowie eine gute Erschliessung durch den öffentlichen Verkehr machen Amriswil zum regionalen Zentrum. Besonders ausgeprägt ist das kulturelle Angebot. Der Festsaal Pentorama lockt immer wieder grosse Namen in den Oberthurgau: Von den Wiener Sängerknaben bis zu Uriah Heep.

Zahlreiche kulturelle Institutionen in Amriswil haben überregionale Ausstrahlung und werden dem Motto «Amriswil – Leben mit Kultur» gerecht. Neben dem Pentorama seien an dieser Stelle das Kulturforum, die «Amriswiler Konzerte» oder die Museen genannt. Ausserdem zeigen sich etliche Betreiber von Restaurants, Bars und Pubs innovativ. Jedes Wochenende hat man in Amriswil bezüglich Ausgang die «Qual der Wahl». Über 200 Vereine bieten attraktive Möglichkeiten für die Freizeitgestaltung. Sport hat in Amriswil einen hohen Stellenwert. Volley Amriswil ist mehrfacher Schweizer Meister, so dass man Amriswil auch als Volleyball-Hochburg bezeichnet. Mit namhaften Investitionen trägt die Stadt laufend dazu bei, die Infrastruktur des regionalen Zentrums weiter auszubauen.

## Mehr als 1200 Jahre alt

Amriswil wurde im Jahr 799 erstmals urkundlich erwähnt. Eine Kopie dieser Urkunde ist im Ortsmuseum ausgestellt, das Original

befindet sich in der Stiftsbibliothek St. Gallen. Der ursprüngliche Name Amalgeriswilare geht auf die Alemannen zurück. Der Name bezeichnet den Weiler des Amalger, dem Gründer des Dorfes.

Mehrere Jahrhunderte war es ruhig um die alemannische Siedlung. 1408 wurde in einem Ablassbrief eine Kapelle in Amergaswile erwähnt. Erbaut wurde sie schon im Jahr 1350. Sie entwickelte sich zur Kirche der Reformierten. Dieses Gebäude dürfte also zusammen mit dem prächtigen Wasserschloss und der Kirche Hagenwil sowie der Kapelle Biesenhofen das wichtigste historische Gebäude Amriswils sein; es wird heute als Kirchgemeindehaus benützt. Die neue evangelische Kirche ist mit 75 Metern die höchste im Kanton.

Entscheidend zur Entwicklung von Amriswil hat die SBB-Thurtal-Linie beigetragen. 1855 wurde eine der ersten Bahnlinien in der Ostschweiz eingeweiht. Amriswil hat den Kampf um den Bahnhof erfolgreich gegen Mühlebach und Hemmerswil für sich entschieden. Heute gehören Mühlebach und Hemmerswil – neben anderen einstigen Weilern und Dörfern – zur Stadt Amriswil. Der Bahnhof trug auch entscheidend dazu bei, dass sich Amriswil zu einer Hochburg der Textil- und Schuhindustrie entwickelte. Im 20. Jahrhundert beschäftigten die grössten Betriebe dieser Branchen rund 700 Personen. Zurzeit produziert noch ein Betrieb Schuhe in Amriswil und drei Betriebe sind im Textilbereich tätig.

Seit 2005 bekennt sich Amriswil zu seiner «Grösse» (bald 13 000 Einwohner) und nennt sich Stadt. 2006/2007 wurde die hundertjährige Festhütte abgerissen und durch einen markanten Neubau mit Kupferhülle ersetzt: das Pentorama.



## KONTAKTADRESSE

Stadtverwaltung Amriswil  
Arbonerstrasse 2  
Postfach 1681  
8580 Amriswil  
Telefon 071 414 11 11  
Telefax 071 414 11 83  
E-Mail [info@amriswil.ch](mailto:info@amriswil.ch)  
Website [www.amriswil.ch](http://www.amriswil.ch)

## Öffnungszeiten

Mo – Mi 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 17.00 Uhr  
Do 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.00 Uhr  
Fr 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 16.00 Uhr



**eufrat**  
pizzeria ristorante

**Wir empfehlen uns  
auch für Leidmahle**

- gepflegte Küche
- Pizza über d'Gasse
- Saal für besondere Anlässe
- Mittwoch Ruhetag

Pizzeria Eufrat GmbH • 8580 Amriswil • Kreuzlingerstrasse 51 • Tel. 071 411 47 67

# DANCE CLUB AEROKIDS



AEROKIDS aus Amriswil ist ein TURNIER DANCE CLUB. Hier werden Teilnehmer in drei Kategorien (Kids, Junioren und Erwachsene) zu Teilnehmern an Schweizermeisterschaften vorbereitet. Und das mit viel Erfolg! Jedes Jahr sind wir zu Teilnahmen an Europa- und Weltmeisterschaften qualifiziert.

Aber das Wichtigste: Wir suchen keine Talente, wir machen Talente! Bei uns kann jeder seine Kräfte ausprobieren!

## Veranstaltung

22. Februar 2014, Aerokids-Premiere im Pentorama Amriswil  
weitere infos unter [www.aerokids.ch](http://www.aerokids.ch)



Gruppe Skillz



Kleiner Teil unserer Trophäen



Schweizermeister 2014 Jimmy und Matteo

## KONTAKTADRESSE

Dance Club AEROKIDS  
Anna Renold  
Freiestrasse 24  
8580 Amriswil  
Mobile 078 913 79 73  
E-Mail [info@aerokids.ch](mailto:info@aerokids.ch)  
Website [www.aerokids.ch](http://www.aerokids.ch)

# Silvias Schuhboutique

**S. Sennhauser**

Kirchstrasse 16

CH-8580 Amriswil

Tel. + Fax: 071 411 41 48

[mail@silvias-schuhe.ch](mailto:mail@silvias-schuhe.ch)

[www.silvias-schuhe.ch](http://www.silvias-schuhe.ch)

**Annahme Textilreinigung**



## biowelt

Der Weltverein wurde 1993 gegründet und besteht aktuell aus 77 Mitgliedern. Er ist Träger des biowelt-Ladens in Amriswil. Der Vorstand, dem auch Mitglieder des Ladenteams angehören, leitet den Laden und führt die Vereinsgeschäfte. Zudem unterstützt er die Verkäuferinnen bei grösseren Werbeanlässen.

Die Mitgliederversammlung 2014 findet am 26. März um 20.00 Uhr im Restaurant Löwen in Sommeri statt. Interessierte Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Biowelt ist das Fachgeschäft für Produkte aus biologischen Anbau und fairem Handel in Amriswil. Unsere Produkte stammen bevorzugt von Bio-Produzenten aus der Region.

Das Sortiment umfasst eine breite Palette von biologisch zertifizierten Produkten:

- Täglich frisches Brot
- Früchte und Gemüse
- Milch- und Sojaprodukte
- Lebensmittel für den täglichen Bedarf
- Fleisch
- Wein
- Glutenfreie Produkte
- Kosmetika
- Wasch- und Putzmittel
- Spezielle Geschenkartikel

Als Kunde von biowelt und/oder mit einer Mitgliedschaft im Weltverein unterstützen Sie unseren Einsatz für einen gerechten Welt-handel und für die Förderung der wertvollen Bioprodukte.

Öffnungszeiten:

Di - Fr 09.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.30 Uhr  
Sa 08.30 - 15.00 Uhr



*biowelt ist das Fachgeschäft für Bio-Produkte in Amriswil.*



*Das Sortiment umfasst eine breite Palette von biologisch zertifizierten Produkten.*



*Eines der grössten Angebote an Bio-Weinen in Amriswil.*



*Bei biowelt bedient Sie ein aufgestelltes Team von Verkäuferinnen.*

### KONTAKTADRESSE

Weltverein Amriswil  
biowelt  
Moritz Michel  
Bahnhofstrasse 35  
8580 Amriswil  
Telefon 071 411 19 18  
E-Mail [info@biowelt-amriswil.ch](mailto:info@biowelt-amriswil.ch)  
Internet [www.biowelt-amriswil.ch](http://www.biowelt-amriswil.ch)

## Soller Bau AG

### Soller Bau AG

Kreuzlingerstrasse 17  
8580 Amriswil

Tel. 071 411 18 11  
Fax 071 411 18 50

[www.sollerbau.ch](http://www.sollerbau.ch)

[info@sollerbau.ch](mailto:info@sollerbau.ch)

Sie planen einen Vereinsanlass?  
Tragen Sie es in unsere  
Agenda ein!

Senden Sie uns Ihre Angaben  
bis zum 31. 12. 2014 an  
[vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch)





geknüpft werden. Der Treffpunkt ermöglicht den Erfahrungsaustausch von alltäglichen Konflikten, Sorgen und auch Freuden der erzieherischen Arbeit. Die Eltern sollen in ihrer anspruchsvollen Arbeit mit Kindern Anerkennung, Unterstützung und Informationen erhalten. Im Eltern-Kind-Zentrum ist die Schwellenangst gegenüber Fachkräften weniger vorhanden.

Die Dienstleistungen des Eltern-Kind-Zentrums, wie beispielsweise der Kinderhütendienst oder der Chnöpfltreff, wo sich die Kinder und ihre Betreuungspersonen unverbindlich treffen können, füllt Lücken in den staatlichen Angeboten.

Da Kinder schon im Vorschulalter im EKidZ sozialisiert werden, können Defizite bei den Kindern schon früher angegangen werden. Dadurch können die Kinder besser auf den Schuleintritt respektive auf den Kindergarten vorbereitet werden. Die im Eltern-Kind-Zentrum entstehende Solidarität unter Erziehenden trägt zu einer Aufwertung der Situation von Hausfrauen und -männern und ihrer Arbeit bei. Diese Aufwertung ist ein wichtiger Teil für eine bessere Identifikation mit der Funktion der Familienfrau, des Familienmannes. Sie trägt entscheidend zu einer grösseren Zufriedenheit bei und kommt so indirekt wieder den Kindern und dem Lebenspartner zugute. Das Eltern-Kind-Zentrum ist eine wichtige Stütze der Familie und leistet so einen notwendigen Beitrag zur Prävention im frühkindlichen Bereich.

Familien mit Migrationshintergrund können deutlich früher in die Amriswiler Gesellschaft



integriert werden. Das Eltern-Kind-Zentrum entlastet die Mütter- und die Familienberatungsstelle indem es durch niederschwellige Angebote die Beratungs- und Kontaktmöglichkeiten für Erziehende ergänzt. Ebenfalls werden Tagesstätten entlastet. Kinder können an drei Tagen pro Woche bis zu vier Stunden und an einem Tag bis zu acht Stunden ohne Voranmeldung zur Betreuung abgegeben werden. Auch werden interessante Kurse für die Kinder gemäss Kursprogramm angeboten. Das EKidZ schliesst somit eine Lücke, welche im frühkindlichen Bereich sowohl Eltern in ihrer Erziehungsaufgabe unterstützt und den Kindern ermöglicht, sich im sozialen Bereich mit Gleichaltrigen weiter zu entwickeln.

Wir freuen uns auf jede/n Besucher/in!

Das Eltern-Kind-Zentrum ist ein sozialer Raum für Mütter, Väter und Kinder, es dient der Allgemeinheit und stellt die in der individualisierten Gesellschaft verlorengegangene Nachbarschaftlichkeit wieder her. Das Zentrum trägt zu einer frühen Sozialisierung der Kinder ausserhalb der Familie bei. Es ermöglicht den Kindern neue Spielgefährten zu finden.

Das Eltern-Kind-Zentrum ist ein offener Begegnungsort für Eltern, Betreuungspersonen und Kinder. Es können neue Beziehungsnetze



## KONTAKTADRESSE

Eltern-Kind-Zentrum  
Weinfelderstrasse 38  
Postfach 1620  
8580 Amriswil  
Telefon 071 411 57 42  
E-Mail [info@ekidz.ch](mailto:info@ekidz.ch)  
Website [www.ekidz.ch](http://www.ekidz.ch)



Ristorante Pizzeria La Vita  
071 411 27 80



Swizz Production ist ein gemeinnütziger Verein zur Förderung des kreativen Engagements im Video- und Film-Bereich.

## Aufgabe

Wir, die Swizz Production, sind ein Verein, welcher es sich zur Aufgabe gesetzt hat, Multimediaprojekte im Film und Fernsbereich in Zusammenarbeit mit seinen Mitgliedern, egal ob jung oder alt, Profi oder Amateur, zu planen, zu organisieren und durchzuführen.

## Beschreibung

Unter dem Namen Swizz Production besteht ein politisch und konfessionell neutraler Verein im Sinne der Art. 60ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches mit Sitz in Amriswil und Romanshorn im Thurgau. Der Swizz Production ist vorzeitig nicht gewinnorientiert. Der Verein setzt sich zum Ziel, Video- und Film-Amateure in künstlerischer und technischer Hinsicht zu fördern und ihnen die Gelegenheit zur Weiterbildung zu geben. Dazu gehört auch die:

- Planung und Durchführung des Thurgauer Movieday.
- Planung und Durchführung von Film und Musikprojekten.

Dazu suchen wir Vereinsmitglieder, um das Team zu vergrössern.

Weitere Infos und Anmeldefomular zur Mitgliedschaft finden Sie auf unsere Website.



Bilder der Dreharbeiten zum Schul-Kinofilm *Believe in Yourself* (2008)

## KONTAKTADRESSE

Swizz Production  
8580 Amriswil

E-Mail [info@swizzproduction.ch](mailto:info@swizzproduction.ch)  
Website [www.swizzproduction.ch](http://www.swizzproduction.ch)  
Facebook [facebook.com/swizzproduction](https://facebook.com/swizzproduction)



**amrilädeli**

jeden tag offen  
von früh bis spät

bahnhofstrasse 26, 8580 amriswil  
[seit2009@amrilaedeli.ch](mailto:seit2009@amrilaedeli.ch) / [www.amrilaedeli.ch](http://www.amrilaedeli.ch)

Ortsmuseum

25 Jahre  
Stadt Amriswil

Palmensteg, 8580 Amriswil  
[www.ortsmuseum-amriswil.ch](http://www.ortsmuseum-amriswil.ch)

Ortsmuseum der Stadt Amriswil mit Sonderausstellung zum Jubiläum

2014 ist das Ortsmuseum der Stadt Amriswil 25 Jahre alt. Im Mittelpunkt des Jubiläums steht eine Sonderausstellung während des ganzen Jahres zum Thema «Die ältesten Dokumente und Funde von Amriswil». Gezeigt werden Exponate und Dokumente aus der mehrtausendjährigen Geschichte, die im Stiftsarchiv St. Gallen, im Schweiz. Nationalmuseum in Zürich, im Archäologischen Museum in Frauenfeld, in den Staatsarchiven Thurgau und St. Gallen und im Stadtarchiv von Amriswil aufbewahrt werden. Dazu erscheint eine 50seitige Broschüre, worin alle Informationen zur Ausstellung zu finden sind, zusammen mit der spannenden Geschichte von der Gründung und der Entwicklung des Museums.

**Demonstration eines lebendigen Museums**

Am 21. Februar ist Vernissage der Sonderausstellung, verbunden mit der Jubiläumsfeier des Ortsmuseums. Am Museums-Sonntag, 2. März ist die Sonder-Ausstellung für die Bevölkerung geöffnet und am Sonntag, 4. Mai

treffen sich die Amriswilerinnen und Amriswiler mit den schönsten Kostümen aus Grossmutter und Grossvater Zeiten. An weiteren Amriswiler Museums-Sonntagen werden Autoren der Jubiläumsbroschüre über die Funde und Dokumente aus ihrem grossen Wissensfundus erzählen.

**Das Museum heute**

Seit 2008 ist das Museum in einer ehemaligen Fabrikhalle der Firma Sallmann AG ISA Bodywear am Palmesteg untergebracht. Ueber 5000 Besucherinnen und Besucher konnten bis heute gezählt werden. Dazu zählen Einzelpersonen, Gruppen, Klassenzusammenkünfte, Schulklassen, Vereine, Firmen usw. Beliebt sind auch seit 1999 die Erzählungen an den Amriswiler Museums-sonntagen.

**Geschichte als Erlebnis**

Es ist das Ziel des Teams Ortsmuseum die Museumsbesuche zum Erlebnis für alt und jung zu machen. Die vielen sehr schönen und interessanten Exponate sind zwar wichtig, doch noch wichtiger sind die Geschichten und Informationen dahinter. Auch die Ver-



Die schönsten Funde vom Burgstock bei Biessenhofen: Steigbügel, Pfeileisen, Eisenklammer usw. an der Sonder-Ausstellung «Die ältesten Funde und Dokumente von Amriswil».



Blick in das zeitgemäss gestaltete Ortsmuseum der Stadt Amriswil.



Das Team Ortsmuseum im Jahr 2014 von links: Heini Sonderegger, Madeleine Rickenbach, Vreni Aepli, Hansruedi Möhl, Anne-liese Ammann, Walter Haas, Karin Müller, Kurt Krattiger, Eugen Fahrni, Andreas Müller. (Foto Roger Häni)

anstaltungen wie zum Beispiel die Museumsnacht oder die Stubete zum Thema Seegfröni wollen Geschichte zum Erlebnis machen.

**Die Museumsmacher sind auch Stadtführer**

Seit 2010 bieten die Leute vom Museum auch Stadtführungen an. Nach kleinen bescheidenen Anfängen gehören heute die Stadtführungen zum festen Bestandteil des Museum-sprogrammes.

## KONTAKTADRESSE

Ortsmuseum der Stadt Amriswil  
Palmensteg  
8580 Amriswil

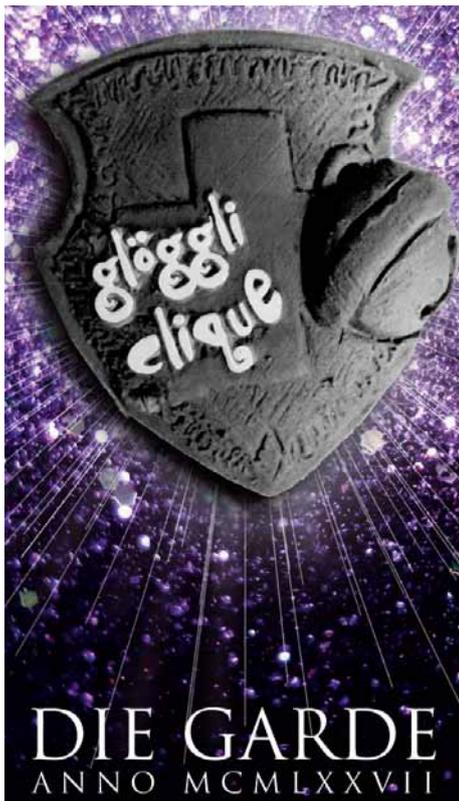
Auskunft und Buchungen für Führungen im Museum und für Stadtführungen:  
Stadtkanzlei Amriswil  
Arbonerstrasse 2  
Andreas Müller  
Telefon 071 414 11 11  
E-Mail [a.mueller@amriswil.ch](mailto:a.mueller@amriswil.ch)  
Eintritt/Führungen: Kostenlos  
Website [www.ortsmuseum-amriswil.ch](http://www.ortsmuseum-amriswil.ch)

Liebe Leserinnen und Leser  
Kluge Köpfe kaufen lokal –  
bei unseren Inserenten.



Herzlichen Dank, Ihr Vereins-Info

# GUGGENMUSIK GLÖGGLI CLIQUE AMRISWIL



Glöggli Clique? Tönt irgendwie nach Glocken ... falsch. Keine einzige Glocke zählen wir heute noch zu unseren Instrumenten. Der Name hat nur noch symbolischen Charakter. Und zwar eher im Bezug auf den Wortteil Clique. 1977 wurde durch sieben fanatische Fasnächtler die Guggenmusik Glöggli Clique Amriswil gegründet. Anfang der 90er-Jahre wuchs die damals noch eher kleine Guggenmusik zu einer immer grösseren Formation heran. Heute zählen wir über 55 Mitglieder zwischen 16 und 55 Jahren in unseren Reihen und sind fester Bestandteil der Ostschweizer Fasnacht. Ehrgeizig verfolgen die Glögglis die stetige Erhaltung und Optimierung ihres musikalischen Könnens sowie der Bühnenpräsenz.

Wir möchten vor allem die regionale Fasnacht mit unserer Musik, unserem weit he-



rum bekannten Glühwein und unserem Umzugswagen unterhalten, faszinieren und erfreuen. Aber auch Auftritte im In- und Ausland lassen wir uns nicht entgehen: Mit TV-Auftritten im Risiko (SF1), am Ski-Weltcup in Garmisch-Partenkirchen (ARD), am Rosenmontag-Umzug in Köln (ARD), an der Friedrichshafner SWR-Fasnet-Gala sowie zahlreichen Auftritten an grossen Events wie dem Schlusstag der Expo02, der Steuben-Parade in New York, Ski WM in Garmisch-Partenkirchen, am Rosenmontagsumzug in Düsseldorf, Besuche in der Steiermark, Barcelona, München, Monza, Neuenburg, Basel, Lausanne und Erfolgen an mehreren grossen Guggentreffen ist es den Mitgliedern nie langweilig. Vor allem nicht in der 5. Jahreszeit. Die Glöggli Clique Amriswil wurde zudem von der Regionalplanungsgruppe Oberthurgau zur «Oberthurgauerin des Jahres 2008» gewählt.

Das Publikum zu erfreuen mit unserer Musik ist das Hauptziel unseres Wirkens neben der Pflege der Geselligkeit und Kameradschaft. Mit Hits aus den letzten 40 Jahren von Volksmusik bis zu modernem Pop möchten wir das Publikum je nach Anlass und Stimmung mit unserer vielfältigen Musik begeistern.

Infos zu Mitglieder-, Auftrittsfragen oder CD-Bestellungen findet Ihr unter: [www.gloegglinet.ch](http://www.gloegglinet.ch)

Miete unseren «Glöggli-Keller»  
Miete unser Partylokal den «Glöggli-Keller». Für Deinen Geburtstag, den Vereinsanlass oder sogar für Euer Probeweekend. Im Aufenthalt- und Partyraum hat es Platz bis zu 300 Personen. Der Raum ist eingerichtet mit Bar, Licht, Bestuhlung, Toiletten, Kühlschrank und ist gemütlich dekoriert. Mehr Infos zur Vermietung erteilt Dir: Cédric Gsell  
[cedi@vtxnet.ch](mailto:cedi@vtxnet.ch), Tel. 078 634 06 12



## KONTAKTADRESSE

Guggenmusik Glöggli Clique Amriswil  
Adrian Widmer  
Hornbachstrasse 8  
8594 Güttingen  
Mobile 076 329 23 47  
E-Mail [info@gloegglinet.ch](mailto:info@gloegglinet.ch)  
Website [www.gloegglinet.ch](http://www.gloegglinet.ch)



Bauunternehmung  
**IboBau GmbH**  
8580 Amriswil

[www.ibobau.ch](http://www.ibobau.ch)

Tel.: 076 410 79 15  
Tel.: 076 587 38 87

[info@ibobau.ch](mailto:info@ibobau.ch)

# Schlaun Netzen gehört die Zukunft



**Dezentrale Energieproduktion und erhöhte Effizienz sind ohne intelligente Netze nicht machbar. Die Arbon Energie AG nutzt ein solches System und hilft Kunden, ohne Konsumverzicht zu sparen.**

Energieeffizienz und die Verringerung von CO<sub>2</sub>-Emissionen sind ein Gebot der Zeit. Häufig wird in diesem Zusammenhang von der 2000-Watt-Gesellschaft gesprochen. Das heisst, jeder Verbraucher soll pro Kopf eine Dauerleistung von maximal 2000 Watt beanspruchen oder umgerechnet höchstens 17'520 Kilowattstunden pro Jahr beziehen. Von der Realität sind solche Zielsetzungen allerdings weit entfernt. Landesweit liegt die Dauerleistung pro Kopf heute bei 6300 Watt. Das 2000-Watt-Ziel zu erreichen, hiesse also, auf zwei Drittel des heutigen Energieverbrauchs zu verzichten.

## Sparen ohne Verzicht

Die Arbon Energie AG beschreitet einen pragmatischeren Weg. Er ist mit technologischen Fortschritten untrennbar verbunden und lässt bei aller Vernunft die menschliche Natur nicht ausser Acht, nämlich den Wunsch nach Wohlstand, Komfort und Freude am Leben, erklärt Geschäftsführer Jürgen Knaak. Allerdings sind die Herausforderungen gross. «Heutige Automobile sind mit Computerchips ausgerüstet, die zahlreiche Funktionen steuern und regeln. Unsere Häuser betreiben wir aber immer noch wie vor 100 Jahren, mit einfachen Ein- und Aus-Schaltern. Dabei ist die Technologie verfügbar, um vernetzte Systeme zu schaffen», illustriert Knaak.

Intelligente Stromnetze, in der Fachsprache «integrierte Gesamtsysteme zur Verbrauchsdatenerfassung und Verteilnetzautomatisierung» genannt, eröffnen neue Möglichkeiten. Sie erlauben die Einspeisung von dezentral erzeugter Energie ins Netz und erhöhen die Stromeffizienz im Gesamtsystem. Intelligente Häuser werden möglich. Sie nutzen automatisch



Intelligentes Wohnen in Arbon: Claudio Germann ruft am Monitor Informationen über Stromverbrauch, Heizung und andere Installationen ab. (Bild: Giorgio Balmelli)

die günstigen Tarife und den Strom dann, wenn er reichlich vorhanden ist. Das führt zu Energieeffizienz ohne Komforteinbussen.

## Verbräuche online abfragen

In Arbon ist das intelligente Verteilnetz bereits Realität. «Der Weg zu mehr Effizienz führt über die Gebäudeautomation», ist Jürgen Knaak überzeugt. Die vernetzte Infrastruktur erlaubt es Kundinnen und Kunden in naher Zukunft, ihre effektiven Verbräuche abzufragen und Funktionen wie Heizung, Lüftung und Klima, elektrische sowie Sicherheitsanwendungen gezielt zu steuern. Internet-Applikationen, die auch Smartphone-tauglich sind, werden Verbrauchern für eine geringe Gebühr zur Verfügung stehen und einen gezielteren Einsatz der Energie ermöglichen. Ein erstes Werkzeug für Kunden steht mit dem Energieeffizienzportal bereits zur Verfügung.

Mehr unter [www.arbonenergie.ch](http://www.arbonenergie.ch)

## Strom für 13600 Einwohner

Arbon Energie versorgt lokale Haushalte und Betriebe seit 1886 mit Wasser und seit 1922 mit elektrischer Energie. Von einer sicheren und wirtschaftlichen Stromversorgung profitieren heute zahlreiche Unternehmen und über 13600 Einwohnerinnen und Einwohner. Unterhalten wird ein Energienetz von 197km Länge. Für die Strombeschaffung ist Arbon Energie als fünfter von sieben Aktionärspartnern an der SN-Energie AG beteiligt.

Kontakt: Arbon Energie AG  
Salwiesenstrasse 1  
CH-9320 Arbon  
Tel.: 071 447 62 62  
[www.arbonenergie.ch](http://www.arbonenergie.ch)



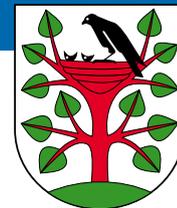
## Intelligentes Licht für Strassen und Wege

Auch im öffentlichen Raum setzt die Arbon Energie AG auf effiziente Technologien. Schrittweise werden Strassen und Wege mit geregelten LED-Leuchten ausgerüstet. Sie haben eine Systemleistung von 27 Watt pro Lampe und lassen sich äusserst sparsam betreiben. Weitere Vorteile sind geringere Unterhaltskosten und eine markant längere Betriebsdauer.

Die modernen LED-Leuchten werden wie bisher bei Dämmerung eingeschaltet. Ihre Leuchtkraft wird allerdings auf 20 bis 40 Prozent reduziert. Nähern sich ein Fussgänger, ein Radfahrer oder ein Auto, wird die Leistung sofort auf 100 Prozent hochgefahren. Damit werden einerseits Sicherheit und Sicherheitsgefühl für die Verkehrsteilnehmer gewährleistet, andererseits der Strom in der öffentlichen Beleuchtung viel effizienter eingesetzt. Betriebsleiter Roger Brand rechnet mit einem Effizienzgewinn von 50 Prozent gegenüber unregulierten LED-Strassenlampen.



# STADT ARBON



Arbon, die Stadt der weiten Horizonte, liegt am östlichen Ende des Kantons Thurgau, direkt am Bodenseeradweg. Bereits die Pfahlbauer hatten sich hier niedergelassen, weshalb Arbon seit 2011 zum UNESCO Weltkulturerbe gehört. Aber auch die jüngere Geschichte hat die ehemalige Industriestadt Arbon geprägt. Nachzusehen und zu lesen ist diese im Saurer Museum Arbon sowie im Historischen Museum im Schloss.

Arbon liegt direkt am Bodensee. Seine vielen Grünflächen und ein über drei Kilometer langer Seeuferweg laden Fussgänger, Radfahrer und Inline-Skater gleichermaßen zum Flanieren und Verweilen ein. Zwei Bootshäfen, mit modernster Infrastruktur und ein breites Angebot an Kulturangeboten, spannenden Events und interessanter Gastronomie runden das Angebot ab.

## Wohnen/Leben

Arbon ist eine lebenswerte Stadt mit einer spannenden Geschichte und einer starken Vision für die Zukunft. Zugleich ist die Stadt der weiten Horizonte bekannt für ihre Erholungs- und Grünräume. Ein attraktives Freizeitangebot, spannende Events, ein aktives Vereinsleben, diverse Einkaufsmöglichkeiten und gute Schulen tragen ebenfalls zur hohen Lebensqualität von Arbon bei.



## KONTAKTADRESSE

Stadt Arbon  
Hauptstrasse 12  
9320 Arbon  
Telefon 071 447 61 61  
E-Mail [stadt@arbon.ch](mailto:stadt@arbon.ch)  
Website [www.arbon.ch](http://www.arbon.ch)

## Öffnungszeiten

Mo – Mi 08.30 – 12.00 Uhr  
14.00 – 17.00 Uhr  
Do 08.30 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Fr 08.30 – 12.00 Uhr  
14.00 – 16.00 Uhr

# ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG

Finden Sie sich zurecht  
im Oberthurgau?





Der Oldtimer Club Saurer (OCS) betreibt das Saurer Museum Arbon

Der OCS ist ein Verein von kultur- und technikbegeisterten Menschen. Wir betreiben das Saurer Museum Arbon zu 100% ehrenamtlich und freiwillig. Wir sammeln die Zeitzeugen – vom Feuerwehrauto bis zur Stickmaschine – wir restaurieren die Geräte in der eigenen Werkstatt, wir führen die Geräte dem Publikum vor, seien es die Stick- und Webmaschinen im Museum oder die Fahrzeuge auf Ausfahrten, wir führen ein Archiv, wir machen Führungen für Interessierte aus dem In- und Ausland, wir schreiben Artikel für die vereinseigene «Gazette», wir machen aber auch Exkursionen für Technikfreunde und besuchen die anderen Museen im Verbund «Classic Bodensee».

Zu sehen sind im Museum die bekannten und berühmten schweren Nutzfahrzeuge, das älteste, der «Caminhao» von 1911, wunderschöne Postautos, Militärfahrzeuge (auch der legendäre M8, erstes schweres Geländefahrzeug überhaupt!) und Feuerwehrautos, fast alle betriebsbereit. Eine komplette Sammlung von Saurer-Benzin- und Dieselmotoren aller Baugrößen ergänzen die Ausstellung.

Saurer Stickmaschinen und Webstühle gehören zu unseren Ausstellungspierlen; u.a. die erste Stickmaschine der Firma Saurer sowie alle Generationen von Saurer-Webstühlen. Aktuell werden Saurer-Museums-Handtücher gewoben und St. Galler Spitzen gestickt, die im Shop erhältlich sind.

Standort:

Weitegasse 8, Eingang seeseitig, direkt neben dem Hotel «Wunderbar»



#### Auskünfte, Infos und Führungen

Für Führungen: BSG Unternehmensberatung, Tel. 071 243 57 57, E-Mail [ocs@bsg.ch](mailto:ocs@bsg.ch)  
Für Mithilfe, Mitgliedschaft, Club-Informationen: Ruedi Baer, Präsident OCS  
Tel. 071 866 16 11, E-Mail [baerrudolf@swissonline.ch](mailto:baerrudolf@swissonline.ch)  
[www.saureroldtimer.ch](http://www.saureroldtimer.ch) oder [www.saurermuseum.ch](http://www.saurermuseum.ch)

#### Erlebnistage

Am Samstag, 3. Mai 2014 sind wir Teil von Arbon Classics'14. Das Museum zeigt alle Maschinen im Betrieb. Sonderausstellung Feuerwehrfahrzeuge. Nicht verpassen!

Immer am ersten Sonntag im Monat von Juni bis Oktober ist Museums-Erlebnistag. Wir zeigen die Stick- und Webmaschinen in Betrieb, und meist gibt es auch sonst etwas Spezielles zu sehen. Die Erlebnistage unter dem

Dach von «Classic Bodensee» gibt es auch in den anderen Museen im Verbund, also z.B. im autobau in Romanshorn, aber auch im Locorama in Romanshorn oder im Fliegermuseum Altenrhein. Für Interessierte die Möglichkeit, unverbindlich in unser Museum und in den Verein «hineinzuschnuppern»

#### KONTAKTADRESSE

Oldtimer Club Saurer  
Ruedi Baer  
Tutilostrasse 57  
9011 St. Gallen  
Telefon 071 866 16 11  
E-Mail [baerrudolf@swissonline.ch](mailto:baerrudolf@swissonline.ch)  
Website [www.saureroldtimer.ch](http://www.saureroldtimer.ch)  
[www.saurermuseum.ch](http://www.saurermuseum.ch)



**HYSEN HADERGJONAJ**  
Geschäftsführer

**HSH - GmbH**  
Seefeldstr. 1  
CH - 9320 Arbon  
Tel. +41 79 85 85 85 5

# RADFAHRERVEREIN ARBON



**Tätigkeiten:** Rennrad und Biketrainings für Jedermann

## **Jugendförderung:**

Kids ab ca. 9 Jahren sind herzlich willkommen um bei uns die ersten Mountainbike Erfahrungen zu sammeln. Ein gut ausgebildetes J+S Leiterteam freut sich auf euer zahlreiches Erscheinen. Bei unseren Junioren geht immer was!

## **Trainings/Ausfahrten MTB Kids:**

Jeden Mittwoch, Treffpunkt um 18.00 Uhr beim Schulhaus Stachen, Dauer ca. 1.5 Stunden, Teilnahmebedingung: funktionstüchtiges MTB, Helm und Trinkflasche (Beginn nach den Frühlingsferien bis zu den Herbstferien, weitere Infos unter [www.rvarbon.ch](http://www.rvarbon.ch))

## **Trainings /Ausfahrten Rennrad:**

Jeden Samstag, Treffpunkt 13.30 Uhr Bahnhof Arbon

Jeden Dienstag, Treffpunkt 18.15 Uhr beim Schulhaus Stachen, für ambitioniertere Radfahrer geeignet (weitere Infos unter [www.rvarbon.ch](http://www.rvarbon.ch))

**Veranstaltungen 2014:** Quer durch Mostindien am 3./4. Mai 2014 (Infos auf [www.mostindien.ch](http://www.mostindien.ch)), Bike-Rennen Arbon Roggwil am 21. Juni 2014 (Infos auf [www.rvarbon.ch](http://www.rvarbon.ch))



## KONTAKTADRESSE

Radfahrerverein Arbon  
Roger Christen  
Kirchweg 1  
9320 Arbon  
Mobile 079 471 41 87  
E-Mail [roger.christen@rvarbon.ch](mailto:roger.christen@rvarbon.ch)  
Website [www.rvarbon.ch](http://www.rvarbon.ch)



# Wir sind umgezogen!



Bike Action | St.Gallerstrasse 51 | CH-9320 Arbon | Telefon 071 446 02 20 | [www.bikeaction.ch](http://www.bikeaction.ch)



Rudern ist ein klassischer Mannschaftssport, bei dem der Teamgeist im Vordergrund steht. In kaum einer anderen Sportart sitzen Frauen und Männer, ob jung oder schon etwas älter, im gleichen Boot und können gemeinsam Sport treiben. Sportliches Rudern beansprucht nahezu alle Muskelgruppen; dadurch weist das Rudern einen hohen Gesundheitswert auf, da Verletzungen fast ausgeschlossen werden können. Beim Rudern werden einerseits Kraft und Ausdauer trainiert, andererseits wird auch die Koordinations- und Konzentrationsfähigkeit gezielt gefördert. Je nach dem kann Rudern aber auch Ruhe, Entspannung und Ablenkung vom Alltag bedeuten.

Der Seeclub Arbon, gegründet 1910, ist der älteste Schweizer Ruderverein am Bodensee. Das idyllisch an der Arboner Ufer-Promenade gelegene Bootshaus mit direktem Seeanstoss lädt sowohl zum Wassersport als auch zum Verweilen ein. Den rund 100 aktiven Mitgliedern steht ein moderner Bootspark zur Verfügung, vom schnittigen Renn-Ruderboot bis hin zum stabileren Wander-Ruderboot, vom Einer bis zum Achter.

Im Seeclub Arbon treffen sich die Ruderinnen und Ruderer zu den offiziellen Trainings (siehe Website) oder organisieren sich selber. Regelmässig werden auch mehrtägige Wanderfahrten auf dem Bodensee und anderen Gewässern durchgeführt. Daneben bereichern weitere Aktivitäten über das ganze Jahr hinweg das vielfältige Vereinsleben.

Seit rund 2 Jahren wird auch wieder ein spezielles Augenmerk auf die Jugendförderung gelegt. Mittlerweile besteht die Junioren-Abteilung aus 7 Knaben und Mädchen bis Alter 17 und 9 Jugendlichen bis Alter 23. Ein



Junioren-Mannschaft des Seeclub Arbon bis U23

Einstieg ins Rudern ist ab Alter 12 möglich. Geleitet wird das Team von einem ausgebildeten Junioren-Coach, dem ein dreiköpfiger Trainerstab unterstützend zur Seite steht. Im

2014 wollen die jungen Ruderer an 4-5 Nationalen Regatten teilnehmen und die bestehende «Masters» Regatta-Mannschaft (ü30) verstärken.



SCA Junioren-Doppelvierer an der Nationalen Ruderregatta in Uster 2013 (2.Rang)



Junioren-Regattateam des SCA: Joel Paradisi, Daniel Keller, Patrick Nold, Rico Frei



Doppelzweier C-Gig auf dem Bodensee

## KONTAKTADRESSE

Seeclub Arbon  
Erich Pfister  
Wassergasse 2  
9320 Arbon  
Mobile 079 279 92 21  
E-Mail erich.pfister@bluewin.ch  
Website www.seeclub-arbon.ch

Energie-Effizienz führt zum Erfolg.  
Im Wintersport und auch in der Heiztechnik.

**SATAG**  
Wärmepumpen

Viessmann (Schweiz) AG  
Geschäftsbereich  
SATAG Thermotechnik  
9320 Arbon  
www.satagthermotechnik.ch

# GUGGENMUSIK ARBOR FELIX HÜÜLER

**arborfeliXhüüler**  
guggenmusik [www.hueler.ch](http://www.hueler.ch)

## History

Was einst unter Turnern des KTV Arbon als musikalisch- närrischer Ausgleich während der Fasnachtszeit am Schweizer Bodensee-Ufer begann, nahm im April 1977 mit der Gründung der Guggenmusik Arbor-Felix-Hüüler konkrete Formen an. Arbor Felix führte in die lateinische Vergangenheit des historischen Städtchen Arbon und bedeutet glücklicher Baum.

Inzwischen sind über 36 chaotische Narrenjahre vergangen und mit frischem Elan werden sich die Arboner Gugger ins bevorstehende Vereinsjahr, unter dem Motto «d hauptsache farbig», hineinstürzen.

Dominierten in früherer Zeit Rambo-Zamba und Rucki-Zucki Klänge das bescheidene Hüüler-Repertoire, so prägen heute ebenso rockige und poppige Medleys ein umfangreiches musikalisches Programm, das von über 35 aktiven Mitgliedern und einer Handvoll Kids an Umzügen, Bühnenauftritt, Maskenbällen oder Beizentouren zelebriert wird. Gewandelt hat sich in den vergangenen Jahren auch das Outfit der Arbor-Felix-Hüüler. Reichten ursprünglich bemalte Joghurt Becher und mehr oder weniger originell zerschnittene Leintücher als bescheidene Kostüme, so zeigen sich die Hüüler in den nächsten beiden Jahren unter dem Motto «d hauptsache farbig» in den vorherrschenden Farben schwarz und weiss.

Präsidium: Sigi Dubacher und Markus Sigg  
Obergugger: Oliver Clerici



## Programm:

- 18.00 Uhr Start Sternmarsch
- 18.10 Uhr Guggenkonzert auf dem Fischmarktplatz.
- 20.00 Uhr Huelernacht im Seeparksaal, Arbon  
Mit Guggensound, DJ und Live Band Charlys Partyband  
In der Älplerstobe Möhl mit urchige Tanzmusik mit da Hendermoos Bube



## KONTAKTADRESSE

Guggenmusik Arbor Felix Hüüler  
Sigi Dubacher und Markus Sigg  
Postfach 157  
9320 Arbon

E-Mail [info@hueler.ch](mailto:info@hueler.ch)  
Website [www.hueler.ch](http://www.hueler.ch)

**Gipfeltreffen.**

**MÖHL** Mosterei Möhl St.Gallerstrasse 213 9320 Arbon Telefon 071 447 40 74 [www.moehl.ch](http://www.moehl.ch)

Swizly, Appelsaft, Shorley, Möhl-Saft, Jean-Georges, Saft vom Fass

# WASSERSPORT ARBON WISO

## Wassersport



Unser Verein besteht aus den beiden Vereinen SC Arbon und SC WiSo. Seit 2011 treten die beiden Vereine gemeinsam als Wassersport Arbon WiSo auf. Wir bieten folgende Sportarten an: Wasserball, Schwimmen, Wasserspringen. Ausserdem führen wir eine Schwimmschule und erteilen Aquafit Unterricht.

Wir bieten unsere Trainings das ganze Jahr im Hallenbad Blumenwies und Bürgerspital an, im Sommer zusätzlich im Schwimmbad Arbon.



### Wasserball

Der SC Arbon betreut seit Jahren den Wasserballsport und feierte letztes Jahr sein 100-jähriges Bestehen. Die Wasserballer von Arbon, Romanshorn und St. Gallen bilden zusammen den Verein Tristar. Die Austragung des Schweizer Cupfinals war der sportliche Höhepunkt des Vereinsjahres 2013.

### Schwimmen

Der SC WiSo hat sich in St. Gallen fest etabliert und wird als Förderer für Leistungsschwimmen in der Region wahrgenommen. Im Schwimmen sind wir vorwiegend in der Nachwuchsförderung aktiv. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, die Schwimmerinnen und Schwimmer alters- und stufengerecht an regionale und nationale Limiten heranzuführen oder sogar die Voraussetzungen für die Aufnahme in das Regionalkader zu erfüllen.

### Wasserspringen

Keine andere Sportart verbindet die Elemente Erde, Luft und Wasser in so harmonischer Weise wie Wasserspringen. Energie, Kraft und höchste Konzentration lassen die Athletinnen und Athleten in die Luft schnellen: Salti, Schrauben, Körperrotationen in Perfektion und Harmonie.

### Schwimmschule

Die Grundlage unseres Vereins ist die Schwimmschule für Kinder und Erwachsene. Die Kinder können bei uns die Abzeichen Krebs bis Eisbär machen und später in den Club wechseln. Auch erwachsene Nicht-



schwimmerInnen erlernen bei uns das Schwimmen.

### Aquafit

Wir bieten Aqua-Gymnastik und Aqua-Running an. Damit wird Ausdauer, Kraft, Koordination, Beweglichkeit und der Herzkreislauf trainiert und verbessert damit deutlich die Kondition. Alle Angaben finden Sie auf unserer Website.

### Busvermietung

Ford Transit  
13+1 Plätze



## KONTAKTADRESSE

Wassersport Arbon WiSo  
Michael Hekli  
Postfach 301  
9320 Arbon

E-Mail [m.hekli@wsaw.ch](mailto:m.hekli@wsaw.ch)  
Website [www.wsaw.ch](http://www.wsaw.ch)



**Bachofer AG**  
Zäune & Metallbau

[www.bachofer.ch](http://www.bachofer.ch)  
Tel. 071 447 30 20



**GLOVITAL AG**  
Holzbauten

[www.glovital.ch](http://www.glovital.ch)  
Tel. 071 868 77 66



turnverein  
**stv arbon**  
bewegt seit 1875.

Der Turnverein Arbon blickt auf eine bewegte und langjährige Geschichte zurück, wurde er doch bereits 1875 gegründet. Wir zählen insgesamt rund 680 Mitglieder.

In diversen Riegen bieten wir Sportangebote für alle Altersstufen an: Früh übt sich wer ein Meister werden will, denn besonders im Kindesalter ist es überaus wichtig, Spass am Sport zu vermitteln. Im Muki- (Mutter-Kind) und darauffolgenden Kinder-Turnen (Kitu) entdecken Kinder ab drei Jahren den Spass an der spielerischen Bewegung. Schulkinder sind in unseren Jugendriegen oder unseren erfolgreichen Korbball- und Geräteturngruppen willkommen. Wir konzentrieren uns vor allem darauf, die Kinder polysportiv zu fördern und sie Kameradschaft und Integration erleben zu lassen!

Auch für Erwachsene bis ins hohe Alter haben wir Riegen mit verschiedensten Angeboten. Ob eine Plauschgruppe, Gymnastikriege oder Fitnessriege – die entsprechenden Trai-

ningszeiten und -orte sind auf unserer Website ersichtlich.

Unsere Leiter sind motivierte Vereinsmitglieder, welche gerne ihre Freizeit zur Verfügung stellen und sich regelmässig weiterbilden. Übers Jahr nehmen die Riegen an verschiedensten Anlässen teil. Natürlich richten auch selber gerne Anlässe aus. Ob das Kantonale Turnfest 2000, bereits mehrere Male die Schweizer Rollstuhl-SM oder auch kleinere Jugitage – wir können immer wieder auf die Unterstützung unserer Mitglieder zählen. Zusätzliche helfende Hände sind jedoch immer willkommen! Bereits eine 40-jährige Tradition hat das Arboner Klaus-Korbballturnier, eines der grössten Turniere dieser Sportart in der Schweiz.



Jugendturntag 2012



Männerriege Senioren STV Arbon

Wenn du an unseren Angeboten interessiert bist – schau ungeniert in der Halle vorbei oder melde dich über [info@stvarbon.ch](mailto:info@stvarbon.ch).



Korbball Damen STV Arbon



Geräteriege STV Arbon

## KONTAKTADRESSE

Turnverein STV Arbon  
Christoph Lehner  
Rudishaldenstrasse 3  
8800 Thalwil

E-Mail [info@stvarbon.ch](mailto:info@stvarbon.ch)  
Website [www.stvarbon.ch](http://www.stvarbon.ch)

# Impuls

## Coiffure

Brigitta Egli Hauptstrasse 1  
071 446 41 41 • 9320 Arbon

**REDKEN**  
5TH AVENUE NYC



## Die Naturfreunde sind:

- ... Menschen, die gemeinsam ihre Freizeit gestalten, die Spass haben an Bewegung, Gesundheitsförderung und Sport in der Natur, die einen vernünftigen Tourismus pflegen und dem öffentlichen und umweltschonenden Verkehr den Vorzug geben.
- ... tolerant und stellen den Mitmenschen in den Mittelpunkt, ungeachtet seiner Herkunft, seiner politischen und religiösen Einstellung oder seines Geschlechts und Alters. Wir streben einen kulturellen Austausch innerhalb und ausserhalb der Landes- und Sprachgrenzen an.
- ... engagiert für einen gesunden Lebensraum, in welchem wir uns bewegen und die Freizeit verbringen.

## Wir Naturfreunde wollen ...

- ... die Natur erleben, Menschen Bewegen und Begegnungen animieren, Mitmenschen ein intaktes soziales Netz bieten, Freude am Leben wecken und einen Ausgleich zum Alltag schaffen.

Unsere Verein zählt: – 139 Aktive Mitglieder  
– 61 Senioren Wanderfreunde



## Wanderung Aktive:

### Wanderung zur Lindauer-Hütte (A)

Bei sonnigem und sehr warmen Wetter starteten sechs Naturfreunde zur Wanderung zur Lindauer-Hütte(A). Mit der bequemen Golmer Gondelbahn fuhren wir gemütlich den Berg hinauf. In der Mittelstation hiess es aussteigen. Von hier führte uns Roland Hammerer durch ein wunderbare Gegend zur Lindauer-Hütte. Hier erfolgte der Mittagshalt. Gestärkt führte uns der Weg dann wieder Richtung Latschau. Unterwegs besuchten wir noch das Naturfreundehaus. Alle waren froh, nach dem Abstieg wieder in die Golmerbahn einzusteigen und die müden Beine ausstrecken zu können.



## Senioren

### Wanderung Wildhaus-Gamplüt

Bei sonnigem Wetter begaben sich 22 Senioren auf die Wanderung Wildhaus-Gamplüt. Es standen zwei Varianten zur Verfügung: Wanderung zur Station und mit der Bahn hinauf nach Gamplüt, oder dann zu Fuss zur Gamplüt und dann wieder zurück nach Wildhaus. Dort begann die Fahrt mit dem Postauto nach Buchs und von dort mit der Bahn zurück nach Arbon. Da es das Wetter gut meinte war auch die Stimmung unter den Teilnehmern gut. Es war ein schöner Tag, der sicher in Erinnerung bleiben wird.



Präsident  
Heinrich  
Mettler



Vizepräsidentin  
Carmen von  
Gunten



Aktuar  
Bernhard Egli



Senioren-  
leiterin  
Sonja Moser



Kassier  
Heinz Troesch



Tourenleiter  
Marcel Plazer

## KONTAKTADRESSE

Naturfreunde Arbon  
Heinrich Mettler  
Standstrasse 13  
9320 Arbon  
Telefon 071 446 48 62  
E-Mail heinrich.mettler@gmx.ch  
Internet www.naturfreunde-arbon.ch

# Zangarini

M.ZANGARINI GMBH • MECHANISCHE GROSSTEILEBEARBEITUNG • ARBON  
TELEFON 071 / 446 09 44 • WWW.ZANGARINI.CH



Wer ist das Triebwerk?

#### Die Idee

Seit einiger Zeit prägt uns die Idee, Kultur und eine Plattform für Kultur zu bieten. Im Umfeld von verschiedenen Einflüssen und Eindrücken anderer Kulturschaffender entwickelten sich unsere Ideen zu einem gemeinsamen Projekt. Unsere Leidenschaft wurde zum Veranstaltungskonzept. Wir bieten eine Plattform für Kulturschaffende und für Kulturinteressierte und möchten eine Atmosphäre schaffen, wo sich Freunde und Fremde gemütlich treffen. Der Kern für das Zusammentreffen sind Veranstaltungen mit kulturellem Hintergrund.



Ein Raum für Kunstausstellungen, musische Kunst und Kultur.

#### Ziel

Mit Begeisterung und Leidenschaft für Kultur möchten wir Kunst und Kultur anbieten. Wir animieren andere Menschen, sich für die einheimische wie auch fremde Kultur und den Austausch von Mensch zu Mensch hinzugeben. Voller Elan richten wir die Blicke auf die Zukunft und lassen das kulturelle Angebot der Region Arbon-Bodensee wachsen. Durch Abwechslung, Spannung und Emotionen entsteht eine familiäre Atmosphäre für jede Altersklasse.

#### Organisation

Zur Teilung der verschiedenen Aufgaben und Verantwortungen gründeten wir einen Verein mit Vereinsstatuten. Der Verein TRIEBWERK organisiert mindestens zwei Mal monatlich verschiedenste Anlässe während den Wintermonaten September bis Mai. Juni, Juli und August bleibt das TRIEBWERK aus Lärm- und Rücksichtsgründen gegenüber den Nachbarn geschlossen. Die Kosten werden jeweils mit den Einnahmen gedeckt. Allfälliger Gewinn wird direkt investiert. Wir verlangen Ein-



tritt und eine Leistung für die Getränke. Je nach Unterhaltungsangebot steigt oder sinkt der Eintrittspreis. Der Fokus liegt klar in der Deckung der Kosten und in der Verstärkung des Angebotes. Die Art der Anlässe ist sehr preisbedingt.

Jedoch ist es in unserem Sinne, Veranstaltungen wie; Poetry Slams, Vorlesungen, Tanzkurse, Diashows, Filmabende, Konzerte und Comedy Events zu organisieren. Wir sprechen durch die verschiedenen Themen auch differenzierte Alters- und Interessengruppen an.

#### KONTAKTADRESSE

Triebwerk «Kunst & Kultur Verein»  
Tim Hasler  
Bildstockstrasse 5  
9320 Arbon  
Mobile 079 513 70 11  
E-Mail [info@triebwerk-arbon.ch](mailto:info@triebwerk-arbon.ch)  
Website [www.triebwerk-arbon.ch](http://www.triebwerk-arbon.ch)

Möchten auch Sie Ihren Verein  
in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait  
bis 31. 12. 2014 an [vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch)





Dozwil ist eine politische Gemeinde im Bezirk Arbon des Kantons Thurgau in der Schweiz.

Das Dorf liegt im Oberthurgau auf dem Seerücken. Am Dorfrand findet man Aussichtspunkte, von denen man bei schönem Wetter den ganzen Bodensee überblicken kann. Im Westen Dozwils befinden sich der Güttingerwald und im Osten der Romanshornwald, beides lokale Erholungsgebiete. Die nächsten grossen Ortschaften sind Amriswil in 3 km Entfernung im Süden, und Romanshorn, 4 km entfernt, im Osten.



Mit der Fläche von 130.5 ha ist Dozwil die zweitkleinste Gemeinde im Kanton Thurgau.

## Gemeinde in Zahlen

Gesamtfläche	132 ha	100%
davon Siedlungsfläche	28 ha	21.2%
davon Landwirtschaft	102 ha	77.2%
davon Wald	1 ha	0.8%

Bevölkerungsdichte 5.0



## Einwohner

In Dozwil wohnen 664 Einwohner.  
(Stand 31. 12. 2013)

Wohnbevölkerung (2013)	664	
Schweizer	586	
Ausländer	78	11.7%
Geburtenüberschuss (2013)	+6	
Alter 0-19	184	27.7%
Alter über 65	115	17.3%
Bevölkerungswachstum 2012-13	4	0.6%
Bevölkerungswachstum 2006-13	15.9%	

## Höhe

Höhe über Meer 465 m

## KONTAKTADRESSE

Gemeinde Dozwil  
Kesswilerstrasse 16  
8582 Dozwil  
Telefon 071 411 13 54  
E-Mail [info@dozwil.ch](mailto:info@dozwil.ch)  
Website [www.dozwil.ch](http://www.dozwil.ch)

## Öffnungszeiten

Mo	14.00 – 17.30 Uhr
Di	08.30 – 11.30 Uhr 14.00 – 17.00 Uhr
Mi	08.30 – 11.30 Uhr 14.00 – 17.00 Uhr
Do	08.30 – 11.30 Uhr
Fr	08.30 – 11.30 Uhr 14.00 – 17.00 Uhr

swissportrait

# BEST OF

KANTON ST. GALLEN

[www.bestofstgallen.ch](http://www.bestofstgallen.ch)



# VOLLEYBALL-GRUPPE DOZWIL



Frauenturnverein Dozwil - Hefenhofen



Die Volleyball-Gruppe Dozwil wurde 1981, als unter Gruppe des FTV Dozwil-Hefenhofen, gegründet. Seither spielen die aktuellen 15 Aktiv-Mitglieder (total 19) in der Kategorie A und bei den Seniorinnen des Thurgauer Turnverbandes.

Die altersdurchmischte Gruppe sieht klar den Spass am Volleyball-Sport im Vordergrund, jedoch darf auf keinem Fall das Soziale zu kurz kommen. Die Frauen sind auch ausserhalb dem Volleyball-Feld aktiv, sei es beim unternehmen einer Städte-Reise oder einfach die Kollegialität geniessen bei einem Zusammen treffen (mit oder ohne Anlass).

Die zwei Mannschaften trainieren jeweils montags um 20.00 Uhr in Dozwil. Mitbringen gute Laune und ein bisschen Ballgefühl, der Rest kommt bestimmt, dafür wird unsere Trainerin Melanie Pacchioni sorgen. Schnuppern jederzeit möglich.



Falls Sie bei einer aufgestellten Frauengruppe, die nicht nur Spass und Freude am Volleyball hat sondern die Kollegialität schätzt und gerne auch mal auf Reisen geht, mitmachen möchten, würden wir uns auf Sie freuen.

## KONTAKTADRESSE

Volleyball-Gruppe Dozwil  
Sibylle Menzi Landis  
Hellacker  
8593 Kesswil

Telefon 071 463 36 21

E-Mail [landis.menzi@bluewin.ch](mailto:landis.menzi@bluewin.ch)

## DER NEUE RAV4 STYLE – SO SCHÖN KANN 4x4 SEIN



TOYOTA

ALWAYS A  
BETTER WAY

toyota.ch

sportgarage  
**Meyer** ag  
dozwil TOYOTA  
www.sportgarage-meyer.ch  
Sportgarage Meyer AG, Kesswilerstrasse 11, 8582 Dozwil, T +41 71 411 38 28

Ab Fr. 37'400.– oder mit 2,9% Leasing: Fr. 388.– pro Monat.\*  
Jetzt Probe fahren!

\*Empf. Netto-Verkaufspreis nach Abzug des Cash Bonus, inkl. MwSt. RAV4 Style 2.0 Valvematic, 111 kW (151 PS), 6-Gang-Getriebe manuell, Fr. 38'900.– abzgl. Cash Bonus von Fr. 1'500.– = Fr. 37'400.– oder mtl. Leasingzins Fr. 388.05. Abgebildetes Fahrzeug: RAV4 Style 2.2 D-4D, 110 kW (150 PS), 6-Gang-Getriebe manuell, Fr. 42'400.– abzgl. Cash Bonus von Fr. 1'500.– = Fr. 40'900.– oder mtl. Leasingzins Fr. 422.95. Ø Verbrauch 5,7 l/100 km, Benzinaquivalent 6,4 l/100 km, Ø CO<sub>2</sub>-Emissionen 149 g/km, Energieeffizienz-Kategorie C, Ø CO<sub>2</sub>-Emissionen aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle: 148 g/km. Leasingkonditionen: Effektiver Jahreszins 2,94%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Sonderzahlung 20%, Kautions vom Finanzierungsbetrag 5% (mindestens Fr. 1'000.–), Laufzeit 48 Monate und 10'000 km/Jahr. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, falls sie zur Überschuldung führt. Der Cash Bonus ist nicht mit dem 2,9% Leasing kumulierbar. Die Verkaufsfaktionen sind gültig für Vertragsabschlüsse ab 2. Januar 2014 mit Inverkehrsetzung bis 30. Mai 2014 oder bis auf Widerruf. Inserat zeigt auf preispflichtige Optionen.

# GEMISCHTER CHOR DOZWIL UND UMGEBUNG

Der Gemischte Chor Dozwil besteht nun schon seit 92 Jahren. Zuhause ist er in Dozwil, obwohl die nicht mehr viele Mitglieder wirklich aus Dozwil kommen. Wie es der Name sagt, kommen auch viele aus der Umgebung von Dozwil, wie Amriswil, Kesswil, Uttwil, Romanshorn, aber auch Arbon, Schönenberg, Heldswil und Güttingen. Total sind wir 28 Mitglieder.

Die Dirigentin, Ann-Kathrin Pollak, kommt aus Konstanz. Sie studierte Musik und Englisch auf Lehramt an der Musikhochschule in Trossingen und an der Universität in Stuttgart. Die erst 27-jährige Dirigentin führt den Verein mit viel Wissen und Freude an der Musik. Aber auch der Spass kommt dabei nicht zu kurz.

Doch leider, wie in vielen Chören, fehlt auch bei uns der Nachwuchs. Dabei verfügt der Gem. Chor Dozwil über ein grosses Repertoire wie Rock/Pop, Musicals, Evergreens, aber natürlich auch Volkslieder und Gospels.

Die Proben finden jeweils am Montagabend, 20.00 Uhr auf der Bühne der Mehrzweckhalle in Dozwil statt. Jährlich haben wir verschiedene öffentliche Auftritte wie Jahreskonzert oder Theater-aufführung (im 2-Jahres-Wechsel), aber auch an Gottesdiensten oder auf



Anfrage. Ebenfalls führen wir alle 2 Jahre eine 2-tägige Chorreise im In- oder nahen Ausland durch.

Angeschlossen ist der Verein an folgende Verbände:

Thurgauer Kantonal-Gesangsverband  
Schweizerische Chorvereinigung

Unser Hauptauftritt im 2014 ist:  
Jahreskonzert mit Thema «Evergreens»  
8. November 2014, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle, 8592 Uttwil



## KONTAKTADRESSE

Gemischter Chor Dozwil und Umgebung  
Marianne Grosjean  
Uferweg 5  
8592 Uttwil

Telefon 071 461 10 10

Website [www.chor-dozwil.com](http://www.chor-dozwil.com)

**i vereins-info®**

**... und Sie sind dabei!**

Machen Sie Ihre Vereinsanlässe im Internet publik! Einfach und kostenlos eintragen unter [www.vereins-info.ch](http://www.vereins-info.ch)

Die Gemeinde Egnach am Bodensee heisst Sie herzlich willkommen und freut sich über Ihren Besuch. Ist Ihnen bewusst, dass Egnach viel Erfreuliches zu bieten hat?

Egnach hat eine hervorragende Lage im Grenzraum zwischen Oberthurgau und St. Gallen. Die ausgezeichnete Erschliessung mit individuellem und öffentlichem Verkehr, die schöne Lage am oder mit Sicht auf den See sowie die Nähe zum Zentrum der Ostschweiz, der Stadt St. Gallen, machen Egnach als Wohn-, Arbeits- und Ferienort attraktiv. Die rund 4400 Einwohnerinnen und Einwohnern fühlen sich wohl. Egnach verfügt über viele Arbeitsplätze in einigen grösseren Betrieben und den rund hundertfünfzig kleineren und mittleren Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben. Die knapp hundert Landwirtschafts-

betriebe mit vielen neuen, innovativen Produkten runden das Angebot ab. Zusammen mit den über fünfzig Vereinen wird Egnach zu einer aktiven Gemeinde. Eine hervorragende Unterstützung bietet die Rietzelghalle als Kulturzentrum. Dank ausgezeichneten Wohnlagen hat sich Egnach in den letzten Jahrzehnten zu einer attraktiven und beliebten Wohngemeinde entwickelt.

Wir laden Sie ein, unsere Vielseitigkeit zu geniessen. Die Gemeinde Egnach lebt. Testen Sie uns. Machen Sie aktiv mit. Wir freuen uns über Ihre Anregungen. Benutzen Sie dazu unsere Kontaktaufnahme.

Stephan Tobler  
Gemeindeammann



## KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Egnach  
Bahnhofstrasse 81  
9315 Neukirch-Egnach

Telefon 071 474 77 66  
E-Mail [info@egnach.ch](mailto:info@egnach.ch)  
Website [www.egnach.ch](http://www.egnach.ch)

## Öffnungszeiten

Mo – Mi 08.00 – 11.30 Uhr  
13.30 – 17.00 Uhr  
Do 08.00 – 11.30 Uhr  
13.30 – 18.00 Uhr  
Fr 08.00 – 11.30 Uhr  
13.30 – 16.00

oder nach telefonischer Vereinbarung

## Privat-Alterspflegeheim Staubishub Das Heim mit Herz ♥

Familie Steib-Lüthi  
Staubishub 3  
9315 Winden / Neukirch  
Tel. 071 477 13 26  
[www.staubishub.ch](http://www.staubishub.ch)



Hegi 6 • 9315 Winden • Telefon 071 477 22 63  
[mannhart-holzbau.ch](http://mannhart-holzbau.ch)



# PFADI SEESTURM NEUKIRCH EGNACH



## Was ist Pfadi?

Wir sind die grösste Jugendbewegung in der Schweiz. Durch attraktive, vielfältige Erlebnisse in der Gruppe befähigen wir Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, sich ganzheitlich zu entfalten, sich in der Gesellschaft einzusetzen und Verantwortung zu übernehmen. Wir sprechen alle Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen an.

Die Pfadi Seesturm in Neukirch hat aktuell um die 110 aktive Mitglieder und gibt es seit über 40 Jahren. Die Kinder und Jugendlichen werden von jungen, fundiert ausgebildeten Leiterinnen und Leitern geführt.

## Was machen wir

Ein Geländespiel im Dunkeln, Mister X in einer Grossstadt suchen, über dem Feuer kochen, Geheimschriften entziffern, Klettern, Seilbrücken bauen, eine Schnitzeljagd machen, Lagerabenteuer, Basteln... und noch viel mehr. Wer gerne draussen in der Natur ist und mit anderen zusammen etwas erleben möchte, für den ist die Pfadi genau das richtige. In der Pfadi werden Freundschaften fürs Leben geknüpft und man kann Abenteuer erleben, die man nie mehr vergisst.



Die Biber auf ihrem Ausflug mit der Tigerente



Die ganze Abteilung vor dem neuen Pfadiheim

## Wer kann mitmachen?

Mitmachen können alle Kinder ab 4 Jahren. Dabei stellen wir an die Kinder keine besonderen Anforderungen. Die Pfadibewegung Schweiz will auf jede/n einzelne/n eingehen und gliedert sich darum in vier verschiedene Alterstufen.

Biberstufe: 4–7 Jahre

Wolfsstufe: 8–11 Jahre

Pfadistufe: 11–15 Jahre

Piostufe: 15–18 Jahre

Roverstufe: 18+ Jahre

Gilde / APV (Alt Pfadfinder Verein), Ehemalige der Pfadi

## Wann haben wir eine Pfadiaktivität

Generell treffen wir uns jeden Samstag beim Pfadiheim in Neukirch. Die Zeit- und Ortangaben erfahren sie vom Anschlag im Internet. In den Schulferien findet keine Pfadi statt. Die Biberstufe trifft sich nur alle zwei Wochen.

Wer sich interessiert, kann jederzeit an einer Aktivität vorbeischaun und Pfadiluft schnuppern.

Weitere Infos, Fotos und Berichte sind auf unserer Website zu finden.



Gemütliches Beisammensein

## KONTAKTADRESSE

Pfadi Seesturm Neukirch Egnach  
Barbara Brühmann  
Buberg 1  
9315 Neukirch  
Telefon 071 477 13 40  
E-Mail [al@seesturm.ch](mailto:al@seesturm.ch)  
Website [www.seesturm.ch](http://www.seesturm.ch)

## Badi Wiedehorn

Wiedehorn Badplatz / Seebad  
9322 Egnach TG

### Öffnungszeiten:

Die Badi ist immer zugänglich. Während den Sommermonaten ist eine Badeaufsicht vor Ort und verlangt Eintritt.

Badi mit 2 Flossen, Flachufer und dem Raiffeisen-Steg  
Spielwiese mit Beachvolleyballfeld  
Kinderbad, grosse Liegewiese und Grillstelle  
Ein Kiosk und Campingplatz sind angegliedert.

Anfahrt mit ÖV: Bahn oder Bus bis Egnach.  
Bis zum Bad/Campingplatz ist es ca. 1km zu Fuss.



# VEREIN FÜR SINNVOLLE FREIZEITGESTALTUNG



VsF = gemeinsam statt einsam.

Suchst du gesellschaftlichen Kontakt, brauchst du leichte sportliche Betätigung, benötigst du gelegentlich eine Hilfsleistung? Dann bist du das richtige Mitglied beim Verein für sinnvolle Freizeitgestaltung (VsF)

Unternehmungslustige Frauen und Männer sind herzlich willkommen um aktiv in unserem Verein mitzuwirken.

Alter: 40 plus

Mitgliedsbeitrag / Jahr CHF: 40.–

## 1) Sportliche und kulturelle Anlässe

Jeden Monat findet min. ein sportlicher oder kultureller Anlass statt. Jedes Mitglied hat die Möglichkeit Vorschläge einzubringen wie: Wandern, Velotour, Grillplausch, Bowlen, Theater, Musicals, usw.



*Gemütliche Velofahrt*

## 2) Hilfsleistungen

Ist ein Mitglied krankheits- oder ferienbedingt abwesend sind die Vereinsmitglieder bereit Unterstützung zu leisten wie Rasenmähen, Garten/Pflanzen tränken, Personentransporte, Katze füttern usw.

## 3) VSF-Stamm

Jeden Monat findet ein gemütlicher Vereinshöck für Informations-, Erfahrungsaustausch, aktuelle Themen, usw. statt.



*Trottinett-Abfahrt*



*Exkursion Spargelernte*

## KONTAKTADRESSE

Verein für sinnvolle Freizeitgestaltung  
René H. Bösch  
Erdhausen 8  
9315 Neukirch  
Telefon 071 477 11 30  
Mobile 079 524 90 69  
E-Mail [rene.boesch@windowslive.com](mailto:rene.boesch@windowslive.com)

**Installation | Netzbau | Photovoltaik | Telekommunikation | 24h-Service**

# **| Erweitert Ihr Netzwerk |**

Telefon 071 474 74 74 [www.elektroetter.ch](http://www.elektroetter.ch)

**e**elektroetter  
installiert Zukunft

# SPORTSCHÜTZEN EGNACH

## **Sportschützen**



Unser Verein wurde 1908 gegründet. Wir pflegen mit unseren Schützenkameraden das sportliche 50 Meter Kleinkaliberschiessen auf der modernen, elektronischen Schiessanlage in Egnach. In einer Jahresmeisterschaft schießen wir um einen Wanderpokal und nehmen an verschiedenen Verbandsschiessen teil.

Zur Zeit besteht unser Verein aus 10 Aktivmitgliedern und 15 B-Mitgliedern. Von April bis Oktober trainieren wir am Donnerstag ab 18.00 Uhr. Anschliessend sitzen wir in der gemütlichen Schützenstube zusammen. Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.



### KONTAKTADRESSE

Sportschützen Egnach  
Hans Steiner  
Amriswilerstrasse 36  
9314 Steinebrunn  
Telefon 071 477 21 59  
praesident@sportschuetzen-egnach.ch  
Website [www.sportschuetzen-egnach.ch](http://www.sportschuetzen-egnach.ch)



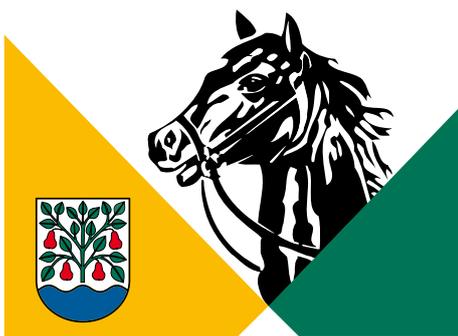
**BRUNO EBERLE**  
WIR BOHREN UND FRÄSEN DURCH BETON!

**Amriswilerstrasse 38**  
**9314 Steinebrunn TG**

**Tel. 071 477 15 20**  
**Fax 071 477 25 52**

# KAVALLERIEVEREIN EGNACH UND UMGEBUNG

## KAVALLERIEVEREIN EGNACH+UMG.



Gegründet 1913  
Einzugsgebiet Arbon – Roggwil – Egnach  
– Salmsach – Romanshorn

Anzahl Aktivmitglieder 71  
Ehren- und Freimitglieder 38  
Mitreitende Passivmitglieder 24  
Junioren (Reiten + Voltigieren) 45  
Ehemalige Kavalleristen 16  
(reiten nicht mehr aktiv)

Präsident Hans Notz, Frasnacht

Der Name weist auf den Ursprung unseres Vereines hin. Heute sind wir ein aktiver Reit- und Fahrverein ziviler Prägung und natürlich auch mit vielen weiblichen Mitgliedern. Wir bieten unseren Mitgliedern Springstunden, Dressurstunden oder Fahrstunden an. Auch die Freizeitreiter kommen bei uns auf die Rechnung. Patrouillenritte oder Gymkhanas zählen zu unserem festen Programm. Wir sind stolz, Besitzer einer eigenen Reithalle zu sein, die in Egnach, Langgreut steht. Besonders bekannt sind wir zudem für unsere Juniorenausbildung in Reiten, Voltigieren und Vierkampf, die Vorbildcharakter hat. Über unsere Website [www.kvegnach.ch](http://www.kvegnach.ch) können Sie sich immer informieren über den Verein.

### Nächste Veranstaltungen

9. März 2014: Fasnachtsspringen, Reithalle Langgreut  
30. März 2014: Dressurprüfung, Reithalle Langgreut  
25./26. und 27. Juli: Springkonkurrenz Egnach, Rössliwies



### KONTAKTADRESSE

Kavallerieverein Egnach und Umgebung  
Hans Notz  
Amriswilerstr. 48  
9320 Frasnacht  
Telefon 071 446 23 04  
E-Mail [info@kvegnach.ch](mailto:info@kvegnach.ch)  
Website [www.kvegnach.ch](http://www.kvegnach.ch)

**Raduner**  
*Gartenbau AG*  
Gartenfreude leicht gemacht!

Raduner Gartenbau AG  
Inhaber Martin Meier  
9315 Winden / 9326 Horn

Staubishub  
9315 Winden

Tel. 071 477 32 11  
Fax 071 477 32 27  
Natel 079 431 82 64  
[kontakt@raduner-ag.ch](mailto:kontakt@raduner-ag.ch)  
[www.raduner-ag.ch](http://www.raduner-ag.ch)



Mit 10 Kindern begann vor 18 Jahren die Geschichte des heutigen Chor AMAZONAS. Die Kinderchorklänge konnte man an Gottesdiensten oder Geburtstagen geniessen. Der Name AMAZONAS entstand aus einem Wettbewerb unter den Kindern. Die Idee, mit ihren Stimmen die Menschen zu berühren, macht den Vergleich des Flusses mit dem Chor verständlich. Bis heute steht das Mitreissen der Zuhörer als Ziel im Vordergrund, der Chor ist in Bewegung, die Fließbewegung geht nur in eine Richtung – vorwärts ...

Im Jahr 2000 wurde AMAZONAS durch einen Erwachsenenchor erweitert. Es folgten Musicals und verschiedenste Konzerte, Tourneen und Gesangswettbewerbe. Bis zum heutigen Tag ist der Chor AMAZONAS bestrebt, mit Freude gemeinsam Musik zu machen, aufeinander zu hören, einen ausgeglichenen Chorklang zu erlangen und die Verschiedenheit der Stimmen mit Rücksicht, Flexibili-

tät und aufbauender Motivation zu stärken und zu fördern. Das Gesangsrepertoire reicht von Rock- und Popsongs über gefühlvolle Balladen bis hin zu Newgospel, Musicals und Filmmusik. Auftritte an Hochzeiten, Firmenevents, Eröffnungsfeiern, Openair-Veranstaltungen, Konferenzen sowie eigens organisierte Konzerttourneen füllen den Terminkalender des aktiven Chors.

Einzigartig ist die Formation des Chor AMAZONAS, stehen mittlerweile 45 Erwachsene gemeinsam mit 20 Kindern und Jugendlichen auf der Bühne. Im Vordergrund stehen nebst dem Singen das intensive Erleben von Gemeinschaft mehrerer Generationen und die Förderung der Jugend. Der jugendlich-frische Chorklang ist denn auch die Spezialität des Ostschweizer Chors. AMAZONAS versprüht musikalische Funken!

#### Chorleiterin und Gründerin Maja Beck-Bänziger

Maja Beck erfüllte sich, nachdem sie ihr Lehrpatent erreichte und ein Jahrzehnt als Primarlehrerin arbeitete, einen Traum. Ihre Leidenschaft zur Musik machte sie zum Beruf. Maja Beck schloss ihr zweites Studium an der Zürcher Hochschule der Künste im Jahr 2008 erfolgreich ab und unterrichtet seither Musik an der Oberstufe Grünau und der Talentschule für Musik in Wittenbach. Als Gründerin und Leiterin des Chors AMAZONAS hat sich Maja Beck eine Lebensaufgabe geschaffen.



Nebst «ihrem» Chor leitet Maja Beck den Kinderchor «Tweety Voice» an der Musikschule Arbon, den Gospelworkshop Vaduz sowie den Schulchor «GreenEye» des OZ Grünau. Sie ist im Vorstand des TG Gesangsverbands im Bereich Jugend tätig, zudem ist Maja Beck verantwortlich für die musikalische Leitung des Thurgauer Jugendsinglagers.

Ihre Begeisterung für die Musik ist in der täglichen Arbeit mit Kindern und Jugendlichen spürbar. Das Erfolgsrezept des Chors AMAZONAS ist geprägt von der musikalischen Leidenschaft der Leiterin, welche experimentierfreudig und flexibel grossen Wert auf eine aktive Bühnenpräsenz legt und mit ihrem Glauben an die jungen Menschen und deren Talente Freude an der Musik und der Bewegung weitergibt und damit die Herzen der Zuhörer erobert.

Samstag 15. Nov. im Kulturforum Amriswil:  
14.00 Uhr Kinderkonzert mit verschiedenen Kinder- und Jugendchören aus der Region  
20.00 Uhr Light Night, Konzert an der Bar mit Chor AMAZONAS



#### KONTAKTADRESSE

Chor AMAZONAS  
Maja Beck-Bänziger  
Pfauenmoosstrasse 3  
9323 Steinach  
Mobile 079 722 52 90  
E-Mail [info@chor-amazonas.ch](mailto:info@chor-amazonas.ch)  
Website [www.chor-amazonas.ch](http://www.chor-amazonas.ch)

**GERMANN**  
TIEFBAU WINDEN

Erdbewegungen  
Strassenbau  
Umgebungsarbeiten  
Baustoffrecycling

Bahnhofstrasse 14, 9315 Winden-Häggenschwil  
Telefon 071 477 25 66, Fax 071 477 25 67

# GEMEINDE HEFENHOFEN



Hefenhofen erstreckt sich von einer Anhöhe drei Kilometer vom Bodenseeufer bis ins Aachtal zwischen Amriswil und Romanshorn, in sehr ländlicher Gegend und umsäumt von Wäldern. Im Nachbarort Amriswil ist eine Intercity-Haltestelle. Über das gut ausgebaute Hauptstrassennetz und die nahen Anschlüsse an die Autobahnen A1 und A7 ist Hefenhofen mit dem Auto leicht zu erreichen. Hier finden Sie noch mehr zu den Verkehrsanbindungen.

Alles für Einkaufen, Freizeit und Kultur bieten in der Nachbarschaft Amriswil und Romanshorn und in der nahen Umgebung die Agglomerationen St. Gallen und Kreuzlingen-Konstanz.

## Seit 1870 eine Gemeinde

Das Wappen von Hefenhofen zeigt einen gekrönten, «goldenen» Bärenkopf auf schwarzem Grund. Die früheste Urkunde, die Hefenhofen (Hebinhova) erwähnt, ist von Kaiser Ludwig dem Frommen 817 in Aachen ausgestellt worden. Die Krone des Bären bringt das zum Ausdruck.

Die Farben des Wappens und der Bär deuten auf eine enge Beziehung zwischen Hefenhofen und dem Kloster St. Gallen hin.

Hefenhofen war ein äbtisch-sankt-gallisches Lehen und bis ins 17. Jahrhundert Teil der Herrschaft Hagenwil. 1600 wurde das Niedergericht Hefenhofen gebildet, das Hefenhofen, Auenhofen, Hatswil, Moos und Tonhub um-

fasste. 1644 teilten die Herren von Bernhausen die Herrschaft auf, dann folgten bis 1798 einige Besitzerwechsel. Chressibuch war vor 1798 ein sogenanntes Hohes Gericht und dem eidgenössischen Landvogt im Thurgau direkt unterstellt. Das seit der Reformation evangelische Hefenhofen (gemeint ist hier vor allem dieser Ortsteil) gehörte kirchlich stets zur Nachbargemeinde Sommeri. 1870 wurden die Verwaltungen der räumlich identischen Orts- und Munizipalgemeinden zur Einheitsgemeinde Hefenhofen zusammgelegt. Von 1816 bis 1936 gehörte Niederaach (heute Teil der Gde. Amriswil) zu Hefenhofen. Im 19. Jahrhundert war in Hefenhofen Acker- und Obstbau vorherrschend, ausserdem bestand eine Weberei. Gegen Ende des 19. Jahrhunderts erfolgte der Übergang zur Vieh- und Milchwirtschaft, wobei der Obstbau immer bedeutend blieb. Um 1900 zählte Hefenhofen einige Stickereibetriebe und eine Seidenweberei. Neben dem 1877 gegründeten Baugeschäft, noch heute grösster Arbeitgeber in der Gemeinde, und der mittlerweile stillgelegten Mühle Hatswil erfolgte die Ansiedlung weiterer Gewerbebetriebe erst nach 1950. Die 1975 eröffnete Kehrlichtverbrennungsanlage der Region Oberthurgau schloss ihre Tore 1996. Vor allem in Moos und Hatswil haben mittlerweile viele Gewerbebetriebe ihren Standort. In den weiteren Ortsteilen prägen zahlreiche Ein- und kleinere Mehrfamilienhäuser die Ortsbilder der ländlichen Wohngemeinde.



## KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Hefenhofen  
Amriswilerstrasse 30  
8580 Hefenhofen  
Telefon 071 411 12 56  
E-Mail [gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch)  
Website [www.hefenhofen.ch](http://www.hefenhofen.ch)

## Öffnungszeiten

Mo – Mi 08.00 – 11.00 Uhr  
14.00 – 17.00 Uhr  
Do 08.00 – 11.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Fr 08.00 – 14.00 Uhr durchgehend

Täglich Neues entdecken!

*Luscht uf Garte*

**wüthrichpflanzen**

8580 Hatswil / Amriswil  
[www.wuethrich-pflanzen.ch](http://www.wuethrich-pflanzen.ch)  
[info@wuethrich-pflanzen.ch](mailto:info@wuethrich-pflanzen.ch)  
Tel. 071 463 66 33

**30 JAHRE**



# CASTELLO SÄNGER



## Frühling

Die schöne Zeit kommt bald ins Tal,  
Chöre singen Frühlingslieder.  
Viel Arbeit gibt's im Feld und Stall,  
für all die Bauern wieder.

Man zieht hinaus den Wiesen lang,  
ei, wie die Bächlein springen.  
Vom Dorfe her der Glockenklang  
in Sängers Ohren dringen.

Ein Lüftchen lind, voll Blütenstaub  
streicht über die Gemäuer.  
Die Bäume tragen junges Laub  
und aus der Glut gibt's Feuer.

Nützen wir der Wärme Kraft,  
gestalten neu das Leben.  
Denken steht's daran was wir erschafft  
im Keime doch, von Gott gegeben.

Gar Vieles bricht so schnell in Stücke,  
wie Glas, Keramik und auch Stein.  
Doch zwischen Chören gibt's eine Brücke,  
das Fundament können nur die Sänger sein.

Gedicht von Kurt Meister, Amriswil

Vor einigen Jahren, 1937, wurde der Männerchor Frohsinn Sonnenberg gegründet. Zu dieser Zeit trug Mann Schnauz. Es wurden fröhliche Lieder gesungen und mit der Zeit fehlte es an Sängern, weil es am Nachwuchs fehlte. Im Jahre 1946 wurde der Männerchor Räuchlisberg Hagenwil gegründet, und auch diese bekamen mit der Zeit das gleiche Problem wie der Männerchor Frohsinn Sonnen-



berg. Man hatte miteinander Gespräche geführt und an der Hauptversammlung vom 10. Februar 2000 schlossen sich diese beiden Männerchöre zusammen und so entstand der neue Männerchor Sonnenberg – Hagenwil. Es wurden immer noch die alten und fröhlichen Lieder gesungen. So verging die Zeit und die Lieder gingen auch mit der Zeit. Es werden auch noch heute die alten und fröhlichen Lieder gesungen und dazu kamen Weltliche und auch englische Lieder dazu.

Auch Chorprojekte mit anderen Chören wurden in Angriff genommen. So kam es auch, dass der Frauenchor Amlikon und der Grafitty Chor mit uns zusammen die Lieder von dem Film Mamma Mia auf die Bühne zauberten. Unsere Dirigentin, Claudia Niklaus, die auch die anderen Chöre dirigiert, hat mit grossem Aufwand dieses super tolle Spektakel ermöglicht. Weitere Auftritte, wie z.B.: Weihnachtssingen in der Kirche Amriswil oder Weihnachtssingen im Einkaufszentrum Amriville folgten. Es gibt einen Flashmob, den Sie unter Youtube Amriville finden.

Damit auch neue Sänger zu uns finden haben wir beschlossen unseren Namen zu ändern und am 21. November 2013 war dieser geboren. Castello Sänger. Nun spielt der Schnauz keine Rolle mehr.

Die Bekanntgabe des Namens fand an unserer jährlicher Unterhaltung statt, welche ein

grosser Erfolg wurde. Nun Singen wir unsere alten und fröhlichen, die Weltlichen und englischen Lieder weiter und haben Spass daran, Ihnen mit unserem Gesang Freude zu bereiten.

Zu unseren Aktivitäten gehören, Ständelingsingen und unser jährlicher Ausflug.



## KONTAKTADRESSE

Castello Sänger  
Daniel Oettli  
Arbonerstrasse 24  
8580 Amriswil

Telefon 071 411 94 34

E-Mail [daniel-oettli@bluewin.ch](mailto:daniel-oettli@bluewin.ch)

## Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait  
bis 31. 12. 2014 an [vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch)





Kesswil, «das Rosendorf am Bodensee». Ein kleines Paradies!

Restaurants, Hotel, Ferienwohnungen und Zimmer: wir freuen uns, wenn Sie bei uns einen Zwischenstopp machen oder gar übernachten.

Es lohnt sich! Eine herrliche Landschaft, der Bodensee, Spazierwege am See und im Wald: ländliche Ruhe mit hoher Wohn- und Lebensqualität.

Postagentur, Bahnhof, Einkaufsmöglichkeiten, Arzt, Coiffeur: bewusst erhalten wir die Dorf-Dienstleistungen und haben dennoch «für höhere Ansprüche» Romanshorn, Amriswil und Kreuzlingen «vor der Türe».

Die eigene Primarschule (Kindergarten, 1.-6. Klasse) im Dorfzentrum, die Sekundarschule Dozwil-Kesswil-Uttwil im Nachbardorf Dozwil und die Kantonsschule in Romanshorn!! Eine rege Vereinstätigkeit im Dorf und in den umliegenden Zentren! Die Auswahl ist gross. Bauland ist nach wie vor zur Genüge vorhanden. Unser Ziel: ein sanftes Wachstum! Die notwendigen, zukunftsgerichteten Infrastrukturen (Wasser, Abwasser, Strassen, Gas und Elektrizität) sind bereits vorhanden.

Überzeugen Sie sich selbst! Kommen Sie vorbei, verlangen Sie die notwendigen Unterlagen.

## Geschichte

Die frühesten Daten liefern vor Kesswil gefundene Steinbeile aus der jüngeren Steinzeit. In der Römerzeit gehörte unsere Gegend zur Provinz Raetia.

Die erste urkundliche Erwähnung von Chezinzwillare (= Weiler des Chesso) datiert vom 4. Juni 817, als Kaiser Ludwig der Fromme,

ein Sohn Karls des Grossen, u.a. eine Manse in Kesswil (d.h. ein Gut von etwa 12 Hektaren) an das Kloster St. Gallen überträgt. Dieses erwirbt weitere Güter und verleiht sie als Lehen weiter. Die meisten Einwohner sind vom Mittelalter bis in die Neuzeit Lehensleute (Gottesleute) der Klöster St. Gallen oder Münsterlingen oder sind nach Konstanz zinspflichtig. Die Vogtrechte tritt St. Gallen 1413 an die Klosterfrauen von Münsterlingen ab, beansprucht sie aber 1498 erneut.

Mit Vertrag vom 26. Januar 1501 regeln die VII eidgenössischen Orte und der Fürstabt von St. Gallen die Gerichtsbarkeiten. Der Abt übt die niedere Gerichtsbarkeit aus; die Eidgenossen sind die Landesherren (Landvogt in Frauenfeld). 1506 legt Abt Franziskus die Öffnung (das Dorfrecht) fest.

Im Sommer 1525 beginnt die Reformation auch in Kesswil und setzt sich bald durch. Am 3. März 1798 wird der Thurgau aus dem Untertanenverhältnis entlassen und fünf Jahre später, 1803, zu einem selbständigen Kanton, dem auch Kesswil angehört. Die politische Gemeinde und das Schulwesen nehmen Formen an. Gemäss eidg. Volkszählung leben im Jahre 1860 in Kesswil 533 Einwohner.

Anfangs des 20. Jahrhunderts stehen drei Bäcker, vier Schneiderinnen, vier Lebensmittelhandlungen, zwei Fellhändler, drei Schuhmacher, acht Schiffeleute, neun Sticker, neunzehn Landwirte und viele andere Gewerbetreibende im Adressbuch. Das Gewerbe nimmt neben einem Industriebetrieb und einer leistungsfähigen Landwirtschaft auch heute noch eine recht starke Stellung ein. Dass heute andere Branchen als vor einem Jahrhundert vorherrschen, widerspiegelt den Wandel der Zeiten.



## KONTAKTADRESSE

Gemeinde Kesswil  
Hafenstrasse 1  
8593 Kesswil

Telefon 071 463 46 44  
E-Mail [info@kesswil.ch](mailto:info@kesswil.ch)  
Website [www.kesswil.ch](http://www.kesswil.ch)

### Öffnungszeiten

Mo - Fr 11.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 17.00 Uhr  
Di 11.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr

# velofelix



Service

Verkauf

Reparatur

"Fahrpass"-  
Optimierung

## fahrspass!

Velo Felix GmbH  
Bahnhofstrasse 4  
8593 Kesswil  
Tel. 071 460 24 04  
[www.velofelix.ch](http://www.velofelix.ch)

Meisterwerkstatt

# SAMARITERVEREIN KESSWIL-UTTIL-DOZWIL



Im Jahr 2013 durften wir unser 70-jähriges Bestehen feiern. Wir blicken auf ereignisreiche Jahrzehnte zurück. Mittlerweile sind wir ein junger Verein, hatten wir doch in den letzten drei Jahren einen grossen Zuwachs. Die jungen Samariter können sehr gut von den langjährigen Vereinsmitgliedern profitieren. Dies bewährt sich sowohl in den monatlichen Übungen (letzten Mittwoch im Monat in MZH Uttwil) wie auch bei den zahlreichen Postendiensten (EZO Romanshorn, City Run Amriswil, Sommernachtsfest Romanshorn...). Der Samariterverein bietet verschiedene Kurse für die Öffentlichkeit an (Nothelferkurse, Nothilfe für Kleinkinder, BLS-AED, Firmenkurse ...). Für weitere Informationen besuchen Sie uns auf unserer Website: [www.samariter-k-u-d.ch](http://www.samariter-k-u-d.ch)

Bei dieser Gelegenheit möchten wir uns bei allen bedanken, die uns all die Jahre unterstützt und begleitet haben.



## KONTAKTADRESSE

Samariterverein Kesswil-Uttwil-Dozwil  
Jeanette Stacher  
Oberdorfstrasse 18  
8592 Uttwil  
Telefon 071 461 28 81  
E-Mail [stachers@sunrise.ch](mailto:stachers@sunrise.ch)  
Website [www.samariter-k-u-d.ch](http://www.samariter-k-u-d.ch)

# KKRAPF

GmbH

Vermietung von:

- Geschirrspüler
- Gastro-Küchengeräte

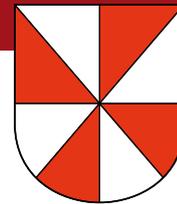


- Kaffeemaschinen
- Don-Gelati (Soft-Ice)

- Eiswürfel/Crush-Ice
- Sämtliches Festinventar



8593 Kesswil • Bahnhofstrasse 5 • Telefon 071 695 21 31 • Fax 071 695 25 03 • Natel 079 420 71 78 • [www.kkrampf.ch](http://www.kkrampf.ch)



## Herzlich willkommen!

Sie werden überrascht sein, was Ihnen Roggwil alles zu bieten hat.

Roggwil hat eine hervorragende Lage im Grenzraum zwischen Oberthurgau und St. Gallen. Es verfügt über eine ausgezeichnete Erschliessung mit individuellem und öffentlichem Verkehr. Roggwil verfügt über viele Arbeitsplätze in einigen grösseren Betrieben und den über hundert kleineren und mittleren Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben. Die knapp 50 Landwirtschaftsbetriebe runden das Angebot ab. Zusammen mit den über 30 Vereinen wird Roggwil zu einer aktiven Gemeinde. Dank ausgezeichneten Wohnlagen hat sich Roggwil in den letzten Jahrzehnten zu einer attraktiven und beliebten Wohngemeinde entwickelt.

## Zahlen und Fakten

Lage: zw. Bodensee u. St. Gallen  
Kanton: Thurgau  
Bezirk: Arbon  
Ortsteile: Roggwil und Freidorf  
Weiler: Steinelo, Mallisdorf, Riedern, Betenwil, Häuslen, Erbel, Esserswil, Rütli, Watt, Erchenwil, Hohenbühl, Ebnet sowie zahlreiche Hof-siedlungen.  
Einwohner: 2956 (Ende Dezember 2011)  
Fläche: 1204 ha  
Höchster Punkt: SOB-Linie an der Gemeindegrenze zu Wittenbach 587 m. ü. M.  
Tiefster Punkt: Roggwilerwiese 399 m.ü.M.  
Steuerfuss: 52%

## Nachbargemeinden:

Arbon, Egnach, Berg SG, Wittenbach, Häggenschwil  
Verkehrs-anbindung:  
Postauto Arbon-St.Gallen, Eisenbahn Romanshorn-St.Gallen, Autobahn A1, Velorouten Nrn. 82, 75 und 55  
Patengemeinde: Bellwald VS  
Orts- und Flurnamen: ThurGIS



## KONTAKTADRESSE

Gemeinde Roggwil  
St. Gallerstrasse 64  
9325 Roggwil  
Telefon 071 454 77 66  
E-Mail [info@roggwil-tg.ch](mailto:info@roggwil-tg.ch)  
Website [www.roggwil-tg.ch](http://www.roggwil-tg.ch)

## Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.30 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Di – Do 08.00 – 11.30 Uhr  
14.00 – 16.30 Uhr  
Fr 08.00 – 11.30 Uhr  
14.00 – 16.00 Uhr

## Damit Sie sich ums Fahren kümmern können – Car One.

Alles für Ihr Fahrzeug.



Andreas Inhelder  
car-one performance GmbH  
St. Gallerstrasse 41 a  
CH-9325 Roggwil/TG

T 071 880 08 77  
M 076 335 86 10  
[info@car-one.ch](mailto:info@car-one.ch)  
[www.car-one.ch](http://www.car-one.ch)

# car one

# FORUM 92 BERG-FREIDORF

## Vereinsaktivitäten und Ausstrahlung

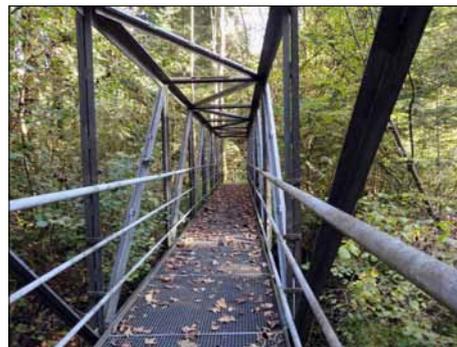
forum 92 Berg-Freidorf bezweckt seit über zwanzig Jahren die Förderung des politischen, ökologischen und kulturellen Zusammenlebens in der Gemeinde Berg SG und Freidorf TG. Sie will einerseits den Bürgerinnen und Bürgern eine Alternative zu bestehenden politischen Gruppierungen ermöglichen und andererseits die Vernetzung mit Menschen von nah und fern erleichtern.

Die meist öffentlichen Veranstaltungen von forum 92 sind allgemeiner Stamm, Abstimmungsstamm, Exkursionen, Podiums- und Eventveranstaltungen oder deren Besuch. Oft werden Referentinnen und Referenten zur Erläuterung von aktuellen Themen eingeladen: HarmoS (2009), das bedingungslose Grundeinkommen (2010), monetären Modernisierung (2011), Energiewende (2012) und essbaren Wildpflanzen (2013). Neben Wan-

derungen, Museumsbesuchen und Betriebsbesichtigungen schaut sich der Verein auch gerne im einen oder anderen Künstlerinnen- und Künstleratelier oder im botanischen oder ökologischen Garten um.

Die Vereinspräsidentin – Irene Varga aus Berg SG – vernetzt neben den Bergern und Freidorfern auch national und international Kunstschaffende, sowie politisch und sozial interessierte Menschen und Tierwohlfreund/innen.

**Kontakt, Informationen und Unterstützung**  
Irene Varga, Weiherstrasse 17, 9305 Berg SG, irene.varga@sunrise.ch (oder abends: 071 455 16 64). – Unser Konto: 90-1965-4 Raiffeisen IBAN: CH70 8130 7000 0023 3400 1, forum 92, Berg SG, Einzelmitgliedschaft Fr. 30.-, Ehepaar Fr. 50.-, Gönner Fr. 20.-, Förderer beliebig.



Grenzwanderung um Berg SG, 19. Oktober 2013

## KONTAKTADRESSE

forum 92 Berg-Freidorf  
Irene Varga  
Weiherstrasse 17  
9305 Berg SG

Telefon 071 455 16 64  
E-Mail irene.varga@sunrise.ch

## ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG

Finden Sie sich zurecht  
im Oberthurgau?

# HAND- UND MUNDHARMONIKA CLUB ROGGWIL



**HAND- UND  
MUNDHARMONIKA-CLUB  
9325 ROGGWIL**

Der Hand- und Mundharmonika Club wurde im Jahr 1952 gegründet und feierte vor zwei Jahren das 60-jährige Jubiläum.

Unser Verein besteht zurzeit aus 12 aktiven Spieler/innen und einer motivierten Dirigentin, die Freude haben an der Akkordeonmusik und am gemütlichen Zusammensein.

Unser Repertoire geht von Schlager, Volksmusik über rassige Märsche, zu Walzer und klassischer Musik. Auch mit der Mundharmonika spielen wir bekannte Melodien.

Im Jahr 2014 werden wir einen Gottesdienst und die Bundesfeier in Roggwil musikalisch umrahmen. Auch kleinere Auftritte im Altersheim und Geburtstagsständli stehen an.

Am 26. Oktober findet unser jährliches Herbstkonzert in der evang. Kirche Roggwil statt.

Gemütliche Anlässe wie Grillabend, Tagesausflug usw. mit unseren Partnern gehören zum festen Jahresprogramm.

Die Proben finden jeweils am Mittwochabend von 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr im Unterwerk Roggwil statt.

Neue Spieler/innen sind jederzeit herzlich willkommen mit dem Akkordeon, der Mundharmonika oder sogar mit einem Begleitinstrument.

Neugierig geworden? Dann melden Sie sich bei uns.

Dirigentin: Marlene Krummenacher  
Arneggerstrasse 44  
9205 Waldkirch  
Tel. 079 389 52 58

Präsidentin: Ruth Iseli  
Kontaktadresse untenstehend



## KONTAKTADRESSE

Hand- und Mundharmonika Club Roggwil  
Ruth Iseli  
Vollmoosstrasse 2a  
9030 Abtwil

Telefon 071 350 00 73  
E-Mail [mausfuchs@bluemail.ch](mailto:mausfuchs@bluemail.ch)

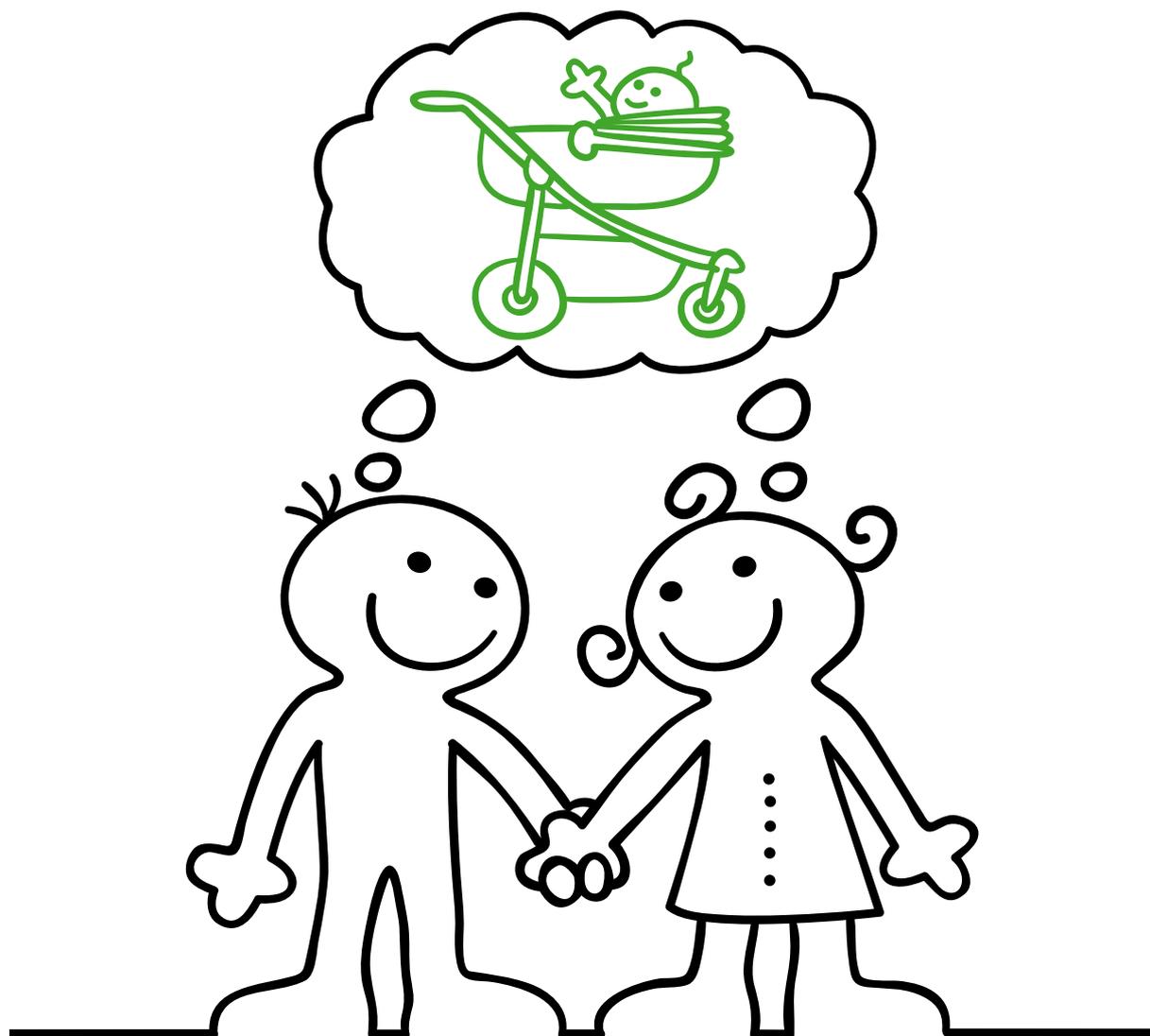
Sie planen einen Vereinsanlass?  
Tragen Sie es in unsere Agenda ein!



Senden Sie uns Ihre Angaben  
bis zum 31. 12. 2014 an [vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch)

# Nichts leichter als ...

## Sicherheit für Generationen.



**Schauen Sie mit uns unbeschwert in die Zukunft!**

Die Gasversorgung Romanshorn AG ist Ihre kompetente Anlaufstelle für sämtliche Fragen rund um den Energieträger Erdgas im Raum Oberthurgau-See.

Wir beraten, planen, erschliessen, installieren, sanieren und reparieren. Schauen Sie mit uns unbeschwert in die Zukunft – mit Erdgas, der Energie mit Zukunft.

**erdgas** 

[www.erdgas-romanshorn.ch](http://www.erdgas-romanshorn.ch)

Gasversorgung Romanshorn AG



## Mehr als ein Wohnsitz

Im Herzen von «Mostindien» und einer intakten Natur kann man sich «daheim» fühlen: Die Versorgung ist ausgezeichnet, die soziale Infrastruktur stimmt, kulturell wird einiges geboten und wer doch mal mehr möchte, der nutzt die gute Verkehrsanbindung – so ist Romanshorn.

## Hin & Her

Direkte Zugverbindungen in alle Richtungen und die Bodenseefähre nach Friedrichshafen verbinden Romanshorn stündlich oder halbstündlich mit allen wichtigen Städten der Euregio Bodensee. Die nähere Umgebung wird durch ein gut ausgebautes Busnetz erschlossen.

## Aktive Vielfalt

Mehr als 100 Vereine bieten Gelegenheit zu einem aktiven Miteinander und einen fruchtbaren Nährboden, der hoffnungsvolle Talente spriessen lässt. Wie überall ist Sport ein, aber längst nicht der alleinige Schwerpunkt. Literatur, Musik, Theater und Bildende Künste stehen ihm nur zahlenmässig nach. Und dass schreiben, tanzen, komponieren oder Regie führen mehr als reine Freizeitbeschäftigung ist, erlebt man an den daraus entstehenden Veranstaltungen und Projekten.

## Ein gesunder Mix

Grundlage für die Stärke des Standortes ist die einmalige Kombination günstiger Miet- und Bodenpreise mit hoher Wohn- und Lebensqualität und einem hervorragenden Ausbildungsstandard.

## Wirtschaftsschwerpunkt

Gemäss dem Richtplan des Kantons Thurgau ist Romanshorn ein kantonaler Wirtschaftsschwerpunkt für Industrie und Gewerbe. Das sichert Romanshorn die Bedeutung und Aufmerksamkeit, die notwendig ist, um die Entwicklung des Standortes auf Kantons- und Bundesebene voranzutreiben.

## Investitionen

Positive Entwicklung erfordert kontinuierliches Wachstum und Investitionen. Seitens der Gemeinde in die Infrastruktur und seitens der Wirtschaft in Anlagen und Mitarbeiter. In direkten Kontakten zwischen Unternehmensleitungen und der Exekutive werden die Rahmenbedingungen für Industrie und Gewerbe laufend weiterentwickelt.

## Stimmungsbild



## KONTAKTADRESSE

Stadtverwaltung Romanshorn  
Bahnhofstrasse 19  
8590 Romanshorn

Telefon 071 466 83 83  
E-Mail [info@romanshorn.ch](mailto:info@romanshorn.ch)  
Website [www.romanshorn.ch](http://www.romanshorn.ch)

## Öffnungszeiten

Mo – Mi 08.00 – 11.30 Uhr  
13.30 – 17.00 Uhr  
Do 08.00 – 11.30 Uhr  
13.30 – 18.00 Uhr  
Fr 08.00 – 11.30 Uhr  
13.30 – 16.00 Uhr

Telefon 071 463 28 28  
[www.karoag.ch](http://www.karoag.ch)



# KARO

Kabelfernsehen Romanshorn AG

## Grenzenlos fernsehen, surfen und telefonieren

- Radio und TV-Programme: analog, digital und HDTV
- Highspeed Internet
- Festnetz-Telefonie

# LUDOTHEK ROMANSHORN



**Ludothek  
Romanshorn**

Mitglied des Vereins der Schweizer Ludotheken

**Spielend Spass haben!**

Die Ludothek Romanshorn ist ein Verein und verleiht eine grosse Auswahl an Spielen, Spielsachen und Fahrzeugen für drinnen und draussen sowie für Klein und Gross. Das Sortiment umfasst über 1200 Artikel, da findet sicher jeder immer wieder was Neues. Die Jüngsten begeistern sich für Fahrzeuge wie den Feuerwehr-Bobby Car, während Schüler die rasante Fahrt auf dem Liegerad geniessen oder hüpfen wie die Kängeruhs mit den neuen Kangoo Jumps. Puppenmütter sind begeistert vom Zwillingswagen, die Post lädt zum Verkaufen ein, viele Haushaltgeräte im Kleinformat sind so begehrt wie die Hilfsmittel für den Handwerker. Beim grossen Angebot an Gesellschaftsspielen findet jeder Spieler das Passende. Beim neuen Kakerlakak erfreut man sich für einmal am krabbelnden Ungeziefer, La Boca lässt die Häuser in die

Höhe schiessen, Detektive kommen ebenso auf ihre Kosten wie Glücksspieler. Wer lieber konstruiert findet bei Duplo, Brio-Eisenbahnen, Kugelbahnen oder Magnet-Bausätzen eine grosse Auswahl für jedes Alter. Lernen und die Welt entdecken macht mit Tiptoi gleich doppelt so viel Spass, entspannen kann man mit Geschichten und Liedern von CDs und Kassetten. Wer elektronische Spiele liebt, wird fündig bei Wii und verschiedenen Nintendo DS Konsolen sowie dazu passenden Spielen. Im Jahr 2014 feiert die Ludothek Romanshorn ihr 30-jähriges Bestehen.

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: 15.30 – 17.30 Uhr

Freitag: 15.30 – 17.30 Uhr

Samstag: 09.30 – 11.30 Uhr

Während den Schulferien jeden Samstag:  
09.30 – 11.30 Uhr

Standort: Alleestr. 43, 8590 Romanshorn

Die Ludothek Romanshorn organisiert an jedem 3. Mittwoch im Monat einen öffentlichen Spielabend in den Räumlichkeiten der Ludothek. Alle Spielbegeisterten sind herzlich eingeladen neue und alte Spiele im Kreise Gleichgesinnter zu spielen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Ludothek Romanshorn feiert in diesem Jahr ihr 30-Jahr-Jubiläum mit einem grossen Spielfest am 14. Juni 2014. Alle sind herzlich eingeladen mitzufeiern. Spannende Attraktionen erwarten Gross und Klein.

Wir sind auch auf Facebook zu finden:

[www.facebook.com/pages/Ludothek-Romanshorn/179040202295309](http://www.facebook.com/pages/Ludothek-Romanshorn/179040202295309)



## KONTAKTADRESSE

Ludothek Romanshorn  
Sigrid Wood  
Allestrasse 43  
8590 Romanshorn  
Telefon 071 463 60 46  
E-Mail [info@ludothekromanshorn.ch](mailto:info@ludothekromanshorn.ch)  
Website [www.ludothekromanshorn.ch](http://www.ludothekromanshorn.ch)



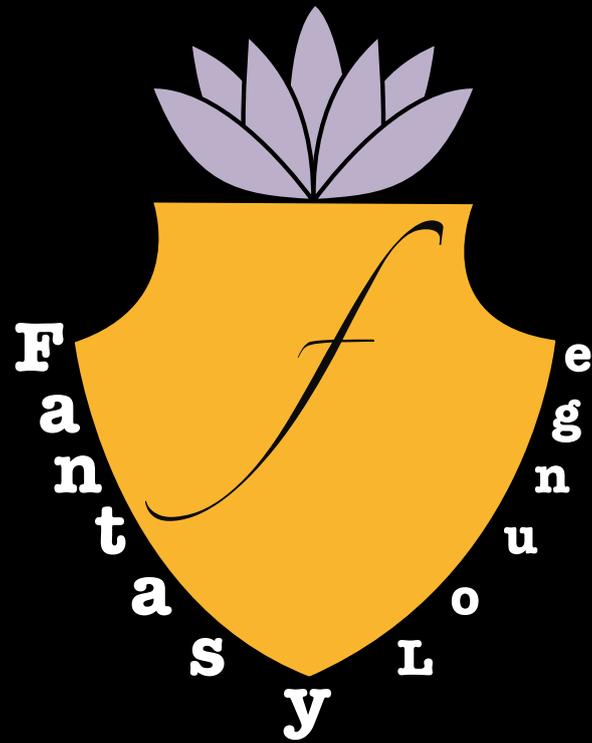
ZAHNARZTPRAXIS AM SCHULHAUS

**med. dent. Henry Blininger**

- allgemeine Zahnmedizin
- Implantologie
- Dentalhygienikerin
- Abendsprechstunden bis 20.30 Uhr

Florastrasse 4, 8590 Romanshorn  
Tel. 071 463 13 68 / 071 440 30 36





**F**  
**a**  
**n**  
**t**  
**a**  
**s**  
**y**

**L**  
**o**  
**u**  
**n**  
**g**  
**e**



**Fantasy Lounge Bar | Bahnhofstrasse 6 | 8590 Romanshorn**  
**Tel. 071 460 21 79**  
**[www.facebook.com/fantasyloungeromanshorn](http://www.facebook.com/fantasyloungeromanshorn)**



Vielfalt statt Einfalt

Wirtschaftlich, aber nicht um jeden Preis. Sozial, aber nicht auf Kosten anderer: Brüggli engagiert sich primär für Menschen mit psychischen und physischen Behinderungen und bietet gleichzeitig hochwertige Marktleistungen an, zum Beispiel in Druck, Konfektionierung, Werbung, Montage, Mechanik, Textil, Büro- und Informatikdienstleistungen sowie Qualitätskontrolle. Mit diesen Möglichkeiten und rund 650 Mitarbeitenden gehört Brüggli zu den vielseitigsten Integrations- und Ausbildungsunternehmen der Schweiz. Den meisten Menschen ist Brüggli durch seine Eigenprodukte bekannt – wie dem Fahrradanhänger

für Kinder von Leggero oder den Hundeböden von 4pets.

**Umfassender Kommunikationsdienstleister**  
Seit 2012 führt Brüggli ein eigenes Medienunternehmen, das als Gesamtdienstleister sämtliche Kommunikationsmittel und -massnahmen im Angebot hat – vom Text über die Fotografie und Gestaltung bis hin zum klimaneutralen Druck und zur Weiterverarbeitung. Das Medienunternehmen «Brüggli Medien» unterstützt kleine bis grosse Unternehmen auch in strategischen Fragen, ob in der Marketingstrategie, beim Erarbeiten von Werbekonzepten oder in der Medienarbeit. Zusammen mit professionellen Partnern deckt Brüggli Medien die grosse Bandbreite moderner Kommunikation ab: Suchmaschinenmarketing, Social Media oder Crossmedia sind längst keine Fremdworte mehr.

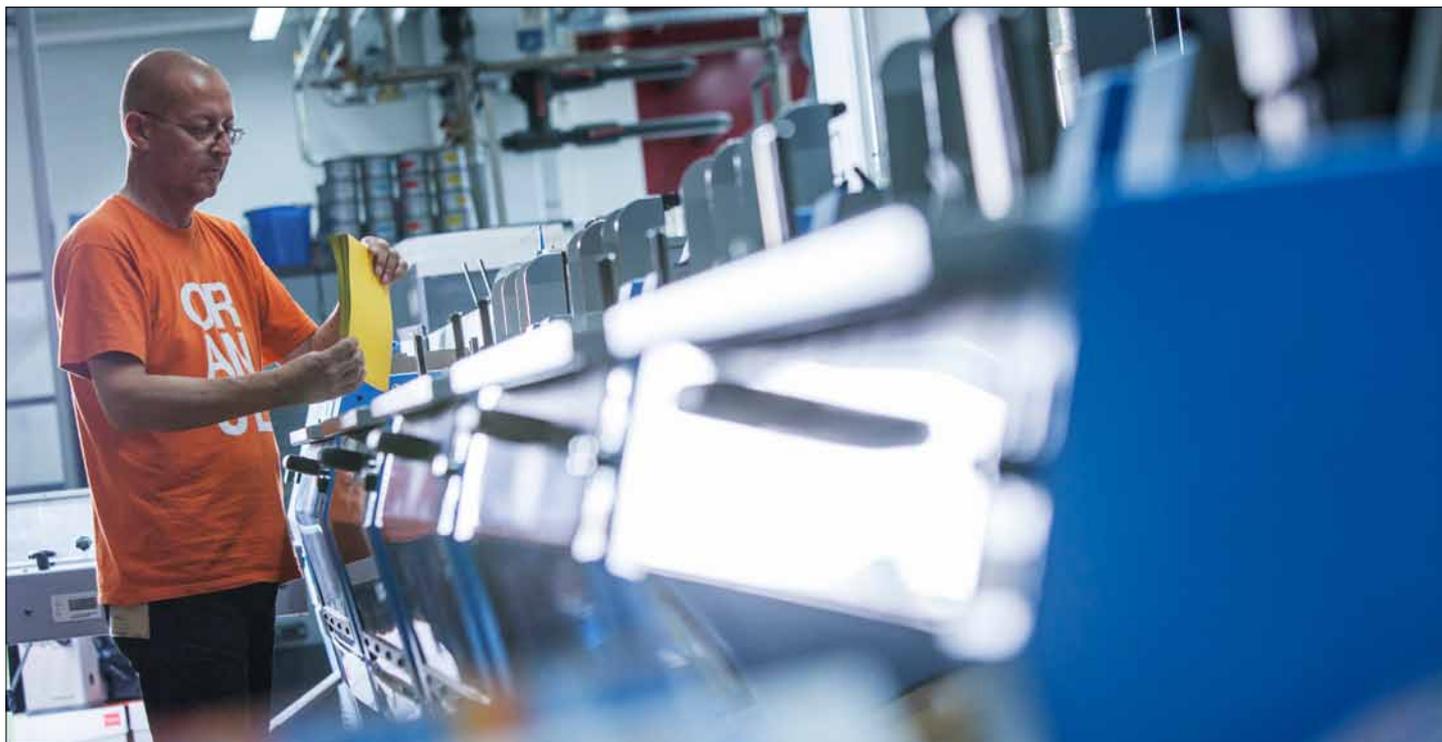
Weitere Informationen rund um Brüggli Medien unter [www.brueggli-medien.ch](http://www.brueggli-medien.ch).

**Grösster grafischer Ausbildner der Ostschweiz**

Brüggli Medien bildet als grösster grafischer Ausbildner der Ostschweiz folgende Berufe aus: Drucktechnologien und Printmedienverarbeiter, Fotografen, Polygrafen und Grafiker.

Ab August 2014 bildet Brüggli Medien neu auch Mediamatiker aus. Der Mediamatiker ist eine Berufsgattung, die in Zukunft vermehrt auf dem Markt gefragt sein wird, denn die rasante Entwicklung der neuen Medien erfordert von Kommunikationsfachleuten verstärkt interdisziplinäres Wissen: So bildet der Mediamatiker die Drehscheibe zwischen Informatik, Projektmanagement, Marketing und multimedialer Kommunikation.

Betreut werden die Lernenden von ausgewiesenen Fachleuten aus der Druck-, Medien- und Kommunikationsbranche. Die moderne Infrastruktur und der hohe Ausbildungsstandard runden die Ausbildung ab.



## Kommunikation mit Herz und Verstand

Ob Imagebroschüren, Flyer oder umfassende Mitarbeiter- & Kundenmagazine – wir bieten Ihnen passgenaue Lösungen für Ihren Kommunikationsbedarf:

- Erscheinungsbild & Unternehmensauftritt
- Geschäftsdrucksachen
- Mitarbeiter- & Kundenmagazine (Konzept, Redaktion, Text, Fotografie, Gestaltung)
- Beratung in On- & Offline-Kommunikation

Adriano Greco,  
Printmedienverarbeiter EFZ,  
gehörlos →





#### Gastronomie Usblick: Genuss- und Tagungsstätte

Im betriebseigenen Restaurant Usblick werden nicht nur die Mitarbeiter von Brüggli, sondern auch zahlreiche externe Gäste und Firmen verwöhnt. Das Restaurant verfügt über ein angenehmes Ambiente, ein fein abgestimmtes Angebot an köstlichen, abwechslungsreichen Menüs und Getränken sowie eine sensationellen Ausblick von der 2000 m<sup>2</sup> grossen Panorama-Terrasse – das ganze Jahr hindurch.

Firmen, Vereine oder auch private Gesellschaften finden im Usblick Räume jeder Grösse: ob für erfolgreiche Seminare und Workshops, Tagungen und Generalversammlungen, Geburtstage, Weihnachtsfeiern oder aber auch für Hochzeitsgesellschaften.

Das Usblick-Team unterstützt die Hochzeitspaare von der Menüauswahl bis hin zum

Gästemanagement: Einladungskarten können direkt bei Brüggli Medien individuell gestaltet, gedruckt und verschickt werden. Auch personalisierte Landingpages mit Online-Anmeldung der Gäste werden für die Hochzeitsgesellschaft erstellt. Das Fototeam rundet das Hochzeitspaket ab und bietet neben klassischen Hochzeitsfotos auch Hochzeitsfilme an – inklusive Bildbearbeitung und Schnitt.

Anfragen und Reservationen unter 071 466 94 83 oder [usblick@brueggli.ch](mailto:usblick@brueggli.ch).

#### Attraktive Gastro-Ausbildung

Gerade Jugendliche, die aufgrund von physischen oder psychischen Behinderungen Schwierigkeiten haben, im ersten Arbeitsmarkt Fuss zu fassen, erhalten in der Gastronomie Usblick eine attraktive Ausbildungschance – ob in der Küche als Köchin

oder Küchenangestellter oder in der Restauration als Restaurationsangestellte. Das breite Angebot des Gastronomie- und Seminarbereichs bietet den Lernenden eine solide und vielseitige Gastro-Ausbildung.

#### KONTAKTADRESSE

Verein Brüggli  
Hofstrasse 3 + 5  
8590 Romanshorn

Telefon 071 466 94 94  
E-Mail [info@brueggli.ch](mailto:info@brueggli.ch)  
Website [www.brueggli.ch](http://www.brueggli.ch)

**BRÜGGLI**<sup>®</sup>  
GASTRONOMIE USBLICK

### Vom Zmittag bis zur Hochzeit

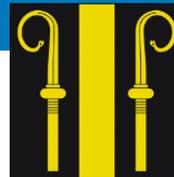
Geniessen, tagen oder feiern Sie im Usblick:

- 2000 m<sup>2</sup> grosse Dachterrasse
- Selbstbedienungs- & A-la-Carte-Restaurant
- Räume für Hochzeiten, Geburtstage & Generalversammlungen

Gastronomie Usblick | Hofstrasse 5 | CH-8590 Romanshorn | Telefon +41 71 466 94 83 | [www.brueggli-usblick.ch](http://www.brueggli-usblick.ch) | [usblick@brueggli.ch](mailto:usblick@brueggli.ch)  
Öffnungszeiten: MO–FR, 8–17 Uhr | Gruppen ab 12 Personen auch abends & am Wochenende



Samrawit Tesfay,  
Lernende Praktikerin PrA Restauration



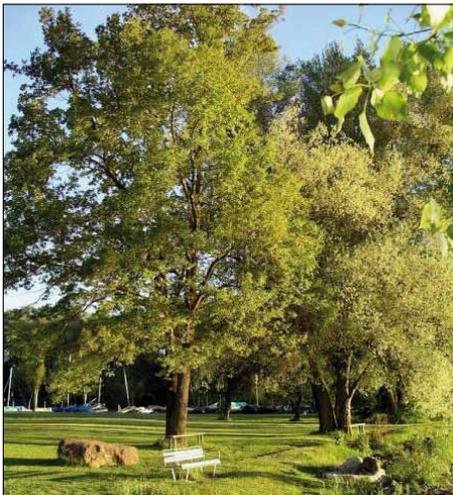
Salmsach mit etwas über 1300 Einwohnerinnen und Einwohnern sowie einer Fläche von 270 ha liegt im Osten des Kantons Thurgau, direkt am Bodensee. Den ländlichen Charakter bewahrt haben die Weiler Buhreute, Fehlwies, Hütten und Hungerbühl, die im Westen des Dorfes liegen. Sie sind umgeben von Landwirtschaftsgebiet, das von verschiedenen innovativen Betrieben bewirtschaftet wird. Der dichter besiedelte Dorfteil liegt im Osten des 4 km langen Gemeindegebietes, direkt an der Aach, der gleichzeitig Grenzfluss zu Romanshorn ist. Eine stark frequentierte Verbindungsstrasse Romanshorn-Arbon dient als Zubringer zur Autobahn St. Gallen / Zürich oder Richtung Süden.

Die Bildungsmöglichkeiten sind vielfältig. Nebst der Grundschule sind die Kantonsschule in Romanshorn, die Pädagogische Hochschule in Kreuzlingen, die Fachhochschulen und Universitäten in Konstanz und St. Gallen in unmittelbarer Nähe.

## Vereine in Salmsach

In Salmsach wird eine intakte Dorfgemeinschaft gelebt, man kennt sich!

Hier wird einem ein reichhaltiges Vereinsangebot präsentiert, dank der kurzen Wege speziell auch mit der Nachbargemeinde Romanshorn. Die Freizeit-Möglichkeiten reichen von sportlichen über musikalische bis hin zu kulturellen Aktivitäten. Wir freuen uns, wenn auch Sie an unserm regen Vereinsleben aktiv teilnehmen.



## KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Salmsach  
Arbonerstrasse 8  
8599 Salmsach  
Telefon 058 346 04 40  
E-Mail [info@salmsach.ch](mailto:info@salmsach.ch)  
Website [www.salmsach.ch](http://www.salmsach.ch)

## Öffnungszeiten

Mo – Fr 09.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr

**i vereins-info®**

**... und Sie sind dabei!**

Machen Sie Ihre Vereinsanlässe im Internet publik! Einfach und kostenlos eintragen unter [www.vereins-info.ch](http://www.vereins-info.ch)

# KIRCHENCHOR SALMSACH-ROMANSHORN

Der Kirchenchor Salmsach wurde 1926 gegründet und feiert bald sein 90-jähriges Jubiläum. Im letzten Juni beschloss die Versammlung die Namensänderung auf Kirchenchor Salmsach-Romanshorn. Die Auftritte finden in der schmucken Kirche in Salmsach, aber auch in der evangelischen Kirche in Romanshorn statt.

Unser Chor ist sehr vielfältig engagiert. Vor allem begleiten wir die kirchlichen Gottesdienste, singen aber auch in kleineren

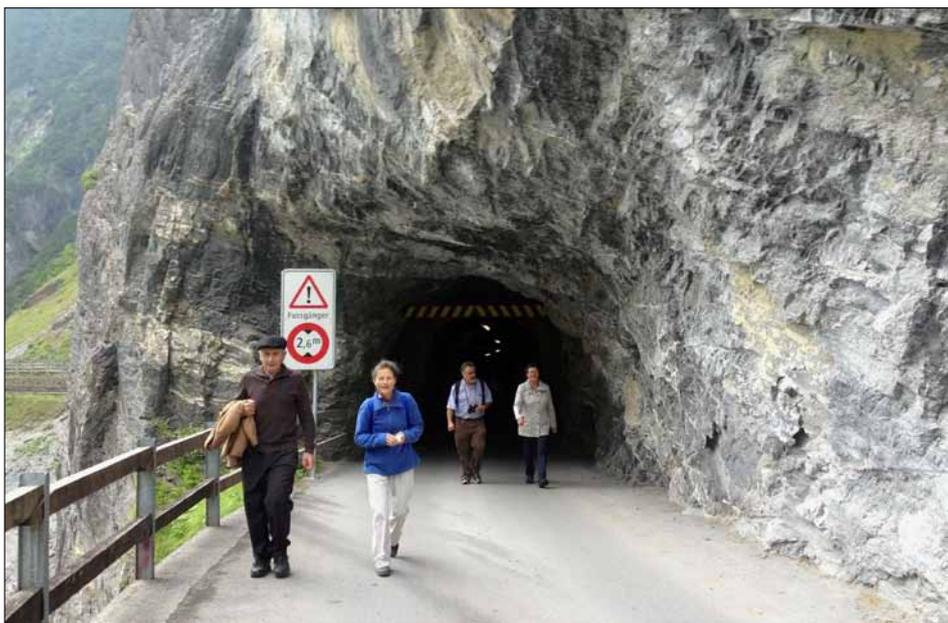
Gruppen in den verschiedenen Heimen. Jedes Jahr organisieren wir drei bis vier Sommer-Serenaden vor der Kirche in Salmsach. Diese Abende erfreuen sich grosser Beliebtheit, vor allem der Abschluss der Serenaden, das «Offene Singen». Nach dem Miteinandersingen werden alle zu einem kleinen Snack, Kaffee und Kuchen eingeladen.

Das gesellige Chorleben wird von den Mitgliedern sehr begrüsst, sei es die Einkehr nach dem Singen, das Feiern eines Geburtstages –

es gibt immer wieder einen Grund! Höhepunkte sind die Reise und der Klausabend. Aber auch die Jahresversammlung, die immer wieder von einigen Chormitgliedern sehr unterhaltsam gestaltet wird, bereitet grosse Freude. Aktiv hilft der Kirchenchor am jährlichen Suppentag mit, die feinen Kuchen sind bekannt. Zum Erntedankfest schmücken unsere Mitglieder die Salmsacher Kirche mit vielen Gaben.

Grosse Sorge bereitet uns der Mitgliederschwund. Gerne laden wir Singfreudige zu einer Schnupperstunde in die Berglischulhalle Salmsach ein. Geprobt wird immer Dienstags ab 19.45 Uhr. Hier proben wir für Gottesdienste und Ständchen. Eine weitere Möglichkeit bieten wir mit dem Singmit-Angebot an, das am Samstag, den 29. März im evangelischen Kirchgemeindehaus in Romanshorn stattfindet. Unser Chor und unser Dirigent, Herr Markus Meier freuen sich auf neue Gesichter.

Gerne erteilen wir nähere Auskunft: Dirigent Markus Meier, floemeier@bluewin.ch oder Präsidentin Lotti Allenspach (Angaben untenstehend)



Kirchenchorreise 2013

## KONTAKTADRESSE

Kirchenchor Salmsach-Romanshorn  
Lotti Allenspach  
Hütten 39  
8599 Salmsach

Telefon 071 463 19 58

E-Mail [lotti.allenspach@bluewin.ch](mailto:lotti.allenspach@bluewin.ch)

Möchten auch Sie Ihren Verein  
in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait  
bis 31. 12. 2014 an [vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch)





## Geschichte

905 wurde Sommeri erstmals urkundlich erwähnt: omnem hereditatem meam dimidiam, quam hodierna die visus sum habere in Sumbrinano marchio.

Mit diesen Worten beginnt die Urkunde, in welcher Milo von Zihlschlacht sein Erbe in Sommeri dem Kloster St. Gallen vermacht.

Heute ist Sommeri eine Einheitsgemeinde. Deutlich sind aber noch die beiden Ortsteile Nieder- und Obersommeri erkennbar, die bis 1967 eigene Ortsgemeinden waren. Die Waldkorporation Obersommeri hat mit den Korporationen Güttingen und Hefenhofen fusioniert. Dies auf den 1. Juni 2012.

Auf der alten Landkarte ist ersichtlich, dass in der Vergangenheit Teile von Amriswil zu Sommeri gehört haben.

## Woher kommt der Name Sommeri?

In seinem zu Zihlschlacht abgefassten Brief erklärt Milo am 14. März 905, dass er dem Abt Salomon von St. Gallen die Hälfte seiner Erbschaft in der Gemarkung Sommeri übereigne.

Sumbri hiess das Dorf auch weiterhin, wobei meist Niedersommeri gemeint war, wo die Kirche steht. Obersommeri wird erstmals als Obernsumbri 1290 vom Kirchdorf unterschieden. Andere Formen des Namens waren Summery um 1600 und Somery um 1700

Es ist bis heute nicht mit Sicherheit geklärt, woher die alte Namensform «Sumbrin» kommt. Ob sie mit dem althochdeutschen «Sumbir» = Holunder oder «Sumbri» = summo rino = zuoberst am Bach zusammenhängt. Für die erstere Variante spricht, dass der Holder in und um Sommeri wirklich allenthalben prächtig gedeiht. Vom Hebbach ist dagegen nicht mehr viel übrig geblieben. Er wurde zum grössten Teil eingedohlt, um «wertvolles Kulturland zu schaffen».

O. Marti stellt in seinem Buch «Die Götter unserer Ahnen» die These auf, dass es sich bei Sommeri um eine alte Kultstätte aus der Keltenzeit handle, wo dem Sonnengott «sul» oder «sol» Opfer dargebracht wurden.

Im Ortsnamenbuch TG hingegen, deutet Dr. E. Nyffenegger «sumbir» als althochdeutschen Diminutiv «sumbarin», was so viel wie «geflochtenes Körbchen» heisst.



## KONTAKTADRESSE

Gemeinde Sommeri  
Hauptstrasse 33  
8580 Sommeri  
Telefon 071 411 24 16  
E-Mail [gemeinde@sommeri.ch](mailto:gemeinde@sommeri.ch)  
Website [www.sommeri.ch](http://www.sommeri.ch)

## Öffnungszeiten

Mo – Fr 10.00 – 11.30 Uhr  
14.30 – 16.30 Uhr

zusätzlich Montagabend  
17.30 – 18.30 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Liebe Leserinnen und Leser  
Wer rechnet kauft vor Ort –  
bei unseren Inserenten in Ihrer Nähe.



Gute Adressen finden Sie hier im Vereins-Info

# MUSIKVEREIN SOMMERI



Unser Verein wurde im Jahr 1937 gegründet. Dank Initiativen und aktiven Mitgliedern hat er allen Strömungen Stand gehalten. Wir sind stolz darauf, dass wir als Dorfverein mit ca. 30 Aktivmitgliedern in der 3. Stärkeklasse in Brass Band Besetzung Musik machen können. Wir sind mit einem Altersdurchschnitt von etwa 30 Jahren ein sehr junger Verein. Der Besuch von kantonalen wie auch eidgenössischen Musikfesten liegt uns sehr am Herzen und wir konnten auch schon manche nennenswerte Auszeichnung nach Hause tragen. Nebst dem Kampf um Punkte an Wettspielen, machen wir gerne Musik für unser Dorf. Sei es an unserer Unterhaltung, welche jeweils im Januar stattfindet, an Anlässen der Kirche und des Dorfes, welche wir musikalisch umrahmen oder an unserem «Fischständli» im Sommer. Selbstverständlich darf auch die Geselligkeit nicht zu kurz kommen. Egal ob nach den Proben, auf der Musikreise oder beim Schlitteln, wir sind eine grosse Familie und haben immer etwas zum Lachen. Unser grosses Bestreben liegt darin, begeisterte



*Jungbläserausflug 2013: Jährlich unternehmen wir mit unserem Nachwuchs einen Ausflug. Im 2013 durften wir eine Führerstandsfahrt mit der neuen Frauenfeld-Wil-Bahn machen.*

rungsfähigen Kindern bereits ab dem 8. Lebensjahr Musikunterricht zu erteilen. Dafür investieren wir sehr viel Zeit, Energie und natürlich auch Geld.

Zusätzlich zum Unterricht für Blasinstrumente bieten wir auch Unterricht für Schlaginstrumente an.

Seit einem guten Jahr bilden wir unseren Nachwuchs in Zusammenarbeit mit der Jugendmusikschule Arbon-Horn aus. Durch diese Zusammenarbeit können wir eine Ausbildung zu attraktiven Preisen bei professionellen Lehrkräften anbieten.



*Kantonales Musikfest 2013 – Schaffhausen: In der 3. Stärkeklasse Brass Band erreichten wir den 1. Rang.*



*Marschmusik Kantonales Musikfest 2013 – Schaffhausen: Stolz präsentierten wir uns in der Altstadt von Schaffhausen den vielen Zuhörern.*

Falls wir Dein Interesse geweckt haben und Du gerne bei uns mitspielen willst, melde dich doch ganz einfach bei uns. Wir Proben jeweils am Donnerstagabend zwischen 20.00 und 22.00 Uhr in unserem eigenen Probelokal bei der Schulanlage Sommeri. Zusatzproben finden am Dienstag statt.



*Musikunterhaltung 2014: Unter der Leitung von Peter Simbürger präsentierten wir unser Können einem begeisterten Publikum.*

## KONTAKTADRESSE

Musikverein Sommeri  
Thomas Nater  
Dozwilerstrasse 24a  
8593 Kesswil  
Mobile 079 446 44 20  
E-Mail [info@mv-sommeri.ch](mailto:info@mv-sommeri.ch)  
Website [www.mv-sommeri.ch](http://www.mv-sommeri.ch)

## ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG

Finden Sie sich zurecht  
im Oberthurgau?





## Uttwil erleben

Uttwil hat viel zu bieten. Intakte Schulen am Ort und in unmittelbarer Umgebung, ein solides Angebot an ausser-schulischer Betreuung, ein wunderschönes, liebliches Naherholungsgebiet mit See und Wald, eine hervorragende Anbindung an den öffentlichen Verkehr, Volg, Post, Arzt, leistungsfähige Gewerbebetriebe, gesunde Finanzen. Ein vielfältiges kulturelles, sportliches und soziales Angebot unserer Vereine rundet das Bild ab. Aber das ist nicht alles. Uttwil verfügt noch über eine ganz besondere Qualität, nämlich das ausser-ordentliche Engagement seiner Einwohner zugunsten ihres Dorfes.

Alteingesessene und Neuzuzüger gleicher-massen zeigen Freude und Begeisterung, Ein-satz und Kreativität, wenn es um das dörfli-che Zusammenleben geht. Diese Qualität lässt sich virtuell nicht aufzeigen. Man kann sie nur spüren und selbst erleben, wenn man un-ser Dorf besucht, hier einkehrt, Ferien macht oder – das allerschönste – in Uttwil wohnt. Ich freue mich auf die persönliche Begeg-nung mit Ihnen.

Brigitte Kaufmann-Arn  
Frau Gemeindeammann



## KONTAKTADRESSE

Gemeinde Uttwil  
Zentrumsplatz 2  
8592 Uttwil  
Telefon 071 466 60 80  
E-Mail [info@uttwil.ch](mailto:info@uttwil.ch)  
Website [www.uttwil.ch](http://www.uttwil.ch)

Öffnungszeiten  
Mo – Fr 08.00 – 11.30 Uhr  
14.00 – 17.00 Uhr

COIFFEUR  
**Monica**  
DAMEN & HERREN

DAZU DIE PASSENDE  
PRODUKTE FÜR  
DIE ANWENDUNG  
ZU HAUSE!



Im Waidacker 3 | 8592 Uttwil  
Telefon 071 460 20 87 | Mobile 076 588 07 66

**KEUNE**

NEU

## KERATIN SMOOTHING TREATMENT

Bändigen Sie ihr Haar mit einer langanhaltenden Keratin-Behandlung...

die Behandlung führt aktives, natürliches Keratin tief in die Haarstruktur... unzählbare Haare werden seidig, glatt, gebändigt, und leicht frisierbar...

# PIKES EHC OBERTHURGAU 1965



## Geschichte der PIKES EHC Oberthurgau 1965

Der erste EHC Uttwil wurde im Jahre 1938 gegründet. Die Gründerväter bastelten Ihre Ausrüstung noch selbst zusammen und die Stöcke mussten mehrere Jahre durchhalten. Regelmässig traten die Mitglieder gegen den Eisclub Romanshorn an. Als Austragungsort diente der Uttwiler Weiher oder die Eisbahn Romanshorn auf dem Areal der heutigen Tennisanlage.

1965 beschloss die Gründungsversammlung die Neugründung des EHC-Uttwil. Mit gezieltem Training auch im Sommer und einem grosszügigen Nutzungsvertrag mit der Kunsteisbahn Uzwil konnte die Basis für eine erfolgreiche Entwicklung gelegt werden. Kameradschaft hatte im EHC-Uttwil schon immer einen hohen Stellenwert. Mit dem «Trainings-

lager Arosa» begann 1970 eine zwanzigjährige Tradition. Diese ideale Vorbereitung auf die kommende Saison und der starke Teamgeist waren schliesslich auch der ausschlaggebende Punkt für den ersten Gruppensieg in der 3. Liga im Jahre 1973/74. Den grössten Erfolg erreichte der EHC Uttwil mit einem Aufstieg in die 2. Liga. Allerdings war ein grösserer Teil der langjährigen Mannschaft schon im fortgeschrittenem Alter, sodass man den Ligaerhalt in der darauffolgenden Saison knapp verpasste.

Dank unermüdlichem Einsatz zahlreicher Exponenten im Umfeld des EHC Uttwil wird der langersehnte Traum einer eigenen Oberthurgauer Eisbahn im Jahre 2001 Wirklichkeit.

Damit erhält der Verein die Möglichkeit, sich vom Dorfverein zum Regionalverein zu entwickeln. Diese Neuausrichtung zeigt sich vor allem in der konsequenten Nachwuchsförderung. Mit dem Aufbau einer Hockeyschule will der Verein Schüler und Schülerinnen spielerisch und polysportiv die Grundlagen des Hockeysports beibringen. Die Dynamik, die neuen Ziele und die Förderung des Jugendsports waren schliesslich auch die Gründe für die Umbenennung des Clubs in «PIKES EHC Oberthurgau 1965».

Mittlerweile führt der Club sechs Nachwuchsmannschaften und 3 Aktivmannschaften.

Mit den Mini Top und den Novizen Elite konnten die PIKES auch beweisen, dass sie sich im elitären Sport bewegen können. Beide Teams erreichten in diesen Jahren teilweise hervorragende Platzierungen, wobei besonders die Elite Novizen mit zwei 4. Plätzen in der Schweizermeisterschaft herausstachen. In der vergangenen Saison gelang den Elite Novizen wiederum der Ligaerhalt in der höchsten Kategorie, und die Mini A stiegen wieder in die höchste Klasse Mini Top auf.

Mit einem historischen Aufstieg in die 1. Liga der SIHA (Swiss Icehockey Association) hat der Club in der Vergangenheit ein Zwischenziel im Aktivbereich erreicht und sich in den letzten Jahren als gestandene Grösse im 1. Liga Eishockey präsentiert.

Nur gerade ein einziges geschossenes Tor fehlte in der Saison 2010/2011 und man wäre Ostschweizer Meister geworden. Aber auch als Vizeostschweizermeister, welcher sich erst nach 5 Spielen gegen den Traditionsverein EHC Arosa geschlagen geben musste, erreichte der Club die beste Rangierung in seiner mittlerweile 46-jährigen Geschichte.

Die PIKES EHC Oberthurgau 1965 werden sich auch in den kommenden Jahren bemühen, den Eishockeysport im Oberthurgau zu fördern. Dabei möchte man sich als guter 1. Liga Club behaupten und weiterhin ein führender Ausbildungsclub in der Schweiz sein. Es bleibt zu hoffen, dass es auch der kommenden Generation gelingen möge, den Verein in geordneten Bahnen zu halten und insbesondere den finanziellen Herausforderungen standzuhalten.



## KONTAKTADRESSE

PIKES EHC Oberthurgau 1965  
Gregor Müller  
Zentrumsplatz 2  
8592 Uttwil  
Mobile 078 683 69 59  
E-Mail [info@pikes.ch](mailto:info@pikes.ch)  
Website [www.pikes.ch](http://www.pikes.ch)

## Berufsfischerei

Direktverkauf

S.&U. Imhof  
Kesswilerstrasse 3  
8592 Uttwil

071 463 59 06  
078 639 15 95



Frischer  
vom  
fischer

## Unsere Öffnungszeiten

### Winter:

vom 16. November bis 31. März  
jeden Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

### Sommer:

vom 1. April bis 15. November  
Donnerstag und Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



## Angebote, Events, Wettbewerbe?

Bleiben Sie informiert - abonnieren Sie unseren Newsletter oder besuchen Sie uns auf facebook.

[www.amriville.ch](http://www.amriville.ch)

[www.facebook.com/amriville.ch](http://www.facebook.com/amriville.ch)

Mo bis Mi 9 bis 19 Uhr  
 Do und Fr 9 bis 20 Uhr  
 Samstag 8 bis 17 Uhr  
 Kirchstrasse 11, 8580 Amriswil

**amriVILLE**  
 STADTMARKT OBERTHURGAU

# DER REGIONALE GASTROFÜHRER

## Entdecken Sie die besten Restaurants und Hotels in Ihrer Nähe!

Worauf haben Sie Lust? Darf es ein romantisches Dinner in einem eleganten Feinschmecker-Lokal sein? Oder suchen Sie einen gemütlichen Landgasthof für Ihren Ausflug? Eine lauschige Gartenwirtschaft mit Sicht aufs Wasser? Oder lieber etwas Exotisches? Lassen Sie sich inspirieren, blättern Sie durch die vielfältige Gastronomie, probieren Sie Neues oder finden Sie Altbekanntes wieder. Freizeit ist Erholung und Spass, deshalb haben wir für Sie auf den folgenden Seiten über 140 Adressen für kulinarische Erlebnisse zusammengefasst.



*En Guete  
und viel Spass!*

swissportrait ↗

# BEST OF

KANTON ST. GALLEN



[www.bestofstgallen.ch](http://www.bestofstgallen.ch)

## AMRISWIL

**Restaurant/Disco 1001 Freizeit AG**  
Quellenstrasse 39, 8580 Amriswil  
071 411 67 77, [www.sport1001.ch](http://www.sport1001.ch)

**Restaurant Bahnhof**  
Poststrasse 13, 8580 Amriswil  
071 411 17 37

**Restaurant/Hotel Bären**  
Marktplatz 5, 8580 Amriswil  
071 411 11 88, [www.bären-amriswil.ch](http://www.bären-amriswil.ch)  
Mo–Fr 11.00–14.00/17.00–23.00  
Sa 17.00–23.00, So (auf Anfrage offen)

**Restaurant Blume**  
Rütistrasse 26B, 8580 Amriswil  
071 410 02 91

**Bistro Cartonage**  
Bahnhofstrasse 22, 8580 Amriswil  
071 410 10 91, [www.bistro-cartonage.ch](http://www.bistro-cartonage.ch)  
Di/Mi 09.00–18.00, Do/Fr 09.00–22.00  
Sa 09.00–16.00

**Cafe le Chocolat GmbH**  
Bahnhofstrasse 4, 8580 Amriswil  
071 411 17 80

**Pizzeria Euftrat GmbH**  
Kreuzlingerstrasse 51, 8580 Amriswil  
071 411 47 67, [www.pizzeria-euftrat.ch](http://www.pizzeria-euftrat.ch)  
Mo–So 11.00–14.00/17.00–23.00  
Mi geschlossen

**Restaurant Freihof**  
Untere Bahnhofstrasse 11, 8580 Amriswil  
071 411 11 74

**Restaurant Friedheim**  
Dianastrasse 11, 8580 Amriswil  
071 411 23 39, [www.restaurant-friedheim.ch](http://www.restaurant-friedheim.ch)  
Do–Mo 11.00–24.00, Di 11.00–14.00  
Mi geschlossen

**Restaurant/Hotel Gambrinus**  
St. Gallerstrasse 7, 8580 Amriswil  
071 411 12 09

**Golfhotel Byblos**  
Sportplatzstrasse 1, 8580 Amriswil  
071 411 41 21

**Restaurant Grünau**  
Biessenhofen, 8580 Amriswil  
071 411 11 63

**Restaurant Grütl**  
Freiestrasse 4, 8580 Amriswil  
071 411 19 57

**Restaurant Harmonie**  
Weinfelderstrasse 35, 8580 Amriswil  
071 411 14 27

**Landgasthof Hirschen**  
Weinfelderstrasse 80, 8580 Amriswil  
071 412 70 70, [www.hirschen-amriswil.ch](http://www.hirschen-amriswil.ch)  
Di–Sa 11.30–14.00/18.00–22.00  
So/Mo geschlossen

**Restaurant/Café Hollenstein**  
Rennweg 6, 8580 Amriswil  
071 411 18 07  
Mo–Sa 06.30–00.00, So 08.00–18.00

**Restaurant/Pizzeria Il Sole**  
Sportplatzstrasse 1, 8580 Amriswil  
071 411 26 00

**Asiatisches Restaurant Jun Garden**  
Weinfelderstrasse 44, 8580 Amriswil  
071 411 31 41, [www.jungarden.ch](http://www.jungarden.ch)  
Mo, Mi, Do, Fr, So 11.30–14.00/18.00–23.30  
Sa 17.30–23.30

**Restaurant Krone**  
Untere Bahnhofstrasse 1, 8580 Amriswil  
071 411 15 14

**Restaurant La Cantina**  
Schrofenstrasse 12, 8580 Amriswil  
071 410 29 06, [www.lacantina-amriswil.ch](http://www.lacantina-amriswil.ch)  
Mo–Mi 08.00–14.00/17.00–20.00  
Do 08.00–14.00/17.00–24.00  
Fr 08.00–14.00/17.00–01.00  
Sa 09.00–14.00/17.00–01.00

**Ristorante Pizzeria La Vita**  
Poststrasse 17, 8580 Amriswil  
071 411 27 80, [www.pizzeria-lavita.ch](http://www.pizzeria-lavita.ch)  
Di–Sa 11.00–14.00/17.00–23.00  
So 17.00–23.00

**Restaurant Lamm**  
Kirchstrasse 5, 8580 Amriswil  
071 410 18 20

**Restaurant Landhaus**  
Weinfelderstrasse 62, 8580 Amriswil  
071 411 21 22

**Restaurant Latino**  
Alpenstrasse 1–3, 8580 Amriswil  
071 411 21 98

**Restaurant Linde Hemmerswil**  
Lerchenbohlstrasse 2, 8580 Amriswil  
071 411 10 77

**Take Away Musti's Snack-Corner**  
Poststrasse 9, 8580 Amriswil  
071 411 10 50

**Restaurant/Hotel Neuhaus**  
Kirchstrasse 18, 8580 Amriswil  
071 411 12 22

**Restaurant/Hotel Ochsen**  
Bahnhofstrasse 2, 8580 Amriswil  
071 411 18 71, [www.ochsen-amriswil.ch](http://www.ochsen-amriswil.ch)  
Di ab 14.00 geschlossen, Mi geschlossen

**Olivers Restaurant**  
Weinfelderstrasse 2, 8580 Amriswil  
071 411 32 32

**Pärkli Pub**  
Winkelriedstrasse 7, 8580 Amriswil  
071 545 19 99

**Pavillon Bar**  
Weinfelderstrasse 120, 8580 Amriswil  
071 411 60 80

**Restaurant Pfauen**  
Rütistrasse 16, 8580 Amriswil  
071 411 21 42

**Pinocchio Pizza Kurier GmbH**  
Untere Bahnhofstrasse 9, 8580 Amriswil  
071 410 21 21

**Restaurant Rössli**  
Weinfelderstrasse 8, 8580 Amriswil  
071 411 19 47  
Mo–Fr 08.00–00.00, Sa 10.00–01.00  
So geschlossen

**Restaurant Rössli Hemmerswil**  
Arbonerstrasse 46, 8580 Amriswil  
071 411 14 28

**Restaurant Säntisblick**  
Säntisblickstrasse 14, 8580 Amriswil  
071 411 92 67

**Restaurant surf & turf**  
Quellenstrasse 39, 8580 Amriswil  
071 411 67 77, [www.sport1001.ch](http://www.sport1001.ch)

**Thai Imbiss & Take Away P3**  
Freiestrasse, 8580 Amriswil  
079 514 35 31, [p3thaiimbiss@hotmail.com](mailto:p3thaiimbiss@hotmail.com)

**Restaurant Wasserschloss Hagenwil**  
Schloss-Strasse 1, 8580 Hagenwil b. Amriswil  
071 411 19 13, [www.schloss-hagenwil.ch](http://www.schloss-hagenwil.ch)  
Mo, Do–Sa 10.00–00.00, Di 10.00–14.00  
So 09.00–22.00, Mi geschlossen

**Restaurant Weinberg**  
Egg 2, 8580 Amriswil  
071 411 19 41, [www.weinberg-amriswil.ch](http://www.weinberg-amriswil.ch)  
Mo/Di geschlossen, Mi–So 09.00–23.00

# DER REGIONALE GASTROFÜHRER

## Restaurant Weingarten

Winkelriedstrasse 8, 8580 Amriswil  
071 411 15 23

## Restaurant Wy-Stübli

Marktplatz 1, 8580 Amriswil  
071 411 27 51

## Restaurant Aach

Schöntalstrasse 1, 9320 Arbon  
071 446 14 83

## Restaurant/Pizzeria Alpenblick

St. Gallerstrasse 112, 9320 Arbon  
071 446 13 85, [www.pizzeria-alpenblick.ch](http://www.pizzeria-alpenblick.ch)  
Di-So 10.00-14.00/17.00-23.00  
(Sommer 18.00-23.00), Mo geschlossen

## Restaurant/Pizzeria Altstadt Bistro

St. Gallerstrasse 52, 9320 Arbon  
071 440 28 77, [www.altstadtbistro.ch](http://www.altstadtbistro.ch)  
Mo-Do 10.30-14.00/17.00-22.15  
Fr/Sa 10.30-14.00/17.00-23.15  
So 11.00-22.00

## Restaurant/Take Away Asien-Shop

Walhallastrasse 6, 9320 Arbon  
071 440 00 43

## Restaurant Bali

Fetzislohstrasse 8, 9320 Frasnacht  
071 446 26 66

## Restaurant/Pizzeria Barbarossa

Hauptstrasse 2, 9320 Arbon  
071 446 43 13, [www.barbarossa.ch](http://www.barbarossa.ch)  
täglich 11.30-14.00/17.30-23.00

## Restaurant/Hotel Bellevue

Römerstrasse 21, 9320 Arbon  
071 440 22 16

## Restaurant Bistro Turm

Grabenstrasse 2, 9320 Arbon  
071 446 66 45, [www.bistroturm.ch](http://www.bistroturm.ch)  
Mi/Do 16.30-24.00, Fr/Sa 16.30-01.00  
So 14.00-18.00

## Brauerei Frohsinn

Romanshorerstrasse 15, 9320 Arbon  
071 447 84 84, [www.frohsinn-arbon.ch](http://www.frohsinn-arbon.ch)  
Mo 11.00-23.30, Di-Sa 07.00-23.30

## Restaurant Bühlhof

Bühlhof 1, 9320 Arbon  
071 446 10 88, [www.buehlhof.ch](http://www.buehlhof.ch)

## Restaurant/Bar Cheers

Romanshorerstrasse 30, 9320 Arbon  
071 446 99 44

## Restaurant Coop

St. Gallerstrasse 15, 9320 Arbon  
071 447 15 80

## Restaurant El Asturiano

Hauptstrasse 7, 9320 Arbon  
071 440 33 40, [www.elasturiano.ch](http://www.elasturiano.ch)  
Di-Sa 11.00-14.00/17.00-23.00

## Hafenkneipe

Metzgergasse 1, 9320 Arbon  
071 440 41 46, [www.hafenkneipe-arbon.ch](http://www.hafenkneipe-arbon.ch)  
Mo-Do, So 16.00-24.00, Fr/Sa 16.00-01.00  
So 16.00-24.00

## Restaurant/Pizzeria Harmonie

St. Gallerstrasse 12, 9320 Arbon  
071 446 17 25  
[www.pizzeria-harmonie-arbon.ch](http://www.pizzeria-harmonie-arbon.ch)

## Pizzeria i fratelli

Sonnenhügelstrasse 51, 9320 Arbon  
071 440 03 04

## Restaurant/Pizzeria Il Giardino

St. Gallerstrasse 80, 9320 Arbon  
071 446 50 12, [www.il-giardino.ch](http://www.il-giardino.ch)  
Mo, Mi-Fr 11.30-14.00/17.30-23.30  
Di 11.30-14.00, Sa 17.30-23.30  
So 11.00-14.30/17.00-23.00

## Restaurant/Hotel Krone

Bahnhofstrasse 20, 9320 Arbon  
071 446 10 87, [www.hotel-krone-arbon.ch](http://www.hotel-krone-arbon.ch)

## Restaurant Lamm

Eichenstrasse 33, 9320 Arbon  
071 446 17 47

## Restaurant Little Italy

Hauptstrasse 15, 9320 Arbon  
071 446 40 16

## Restaurant Mc Donald's

Pündtstrasse 2, 9320 Arbon  
071 446 88 11, [www.mcdonalds.ch](http://www.mcdonalds.ch)  
Mo-Do 10.00-00.00, Fr-Sa 10.00-01.00  
So 10.00-00.00

## Restaurant Mehreichen

Romanshorerstrasse 112, 9320 Arbon  
071 446 12 49

## Hotel Metropol Arbon

Bahnhofstrasse 49, 9320 Arbon  
071 447 82 82, [www.metropol-arbon.ch](http://www.metropol-arbon.ch)

## Restaurant Michelas Ilge

Kappellgasse 6, 9320 Arbon  
071 440 47 48, [www.michelasilge.ch](http://www.michelasilge.ch)  
1. Oktober bis 31. März:  
Di-Sa 09.30-14.00/17.30-23.30

## Restaurant Obertor

Hauptstrasse 29, 9320 Arbon  
071 440 43 10

## Panorama Restaurant zum Seepark

Wassergasse 14, 9320 Arbon  
071 446 77 56

## ARBON

Biobauer Hans Oppikofer  
Mausacker 1 · 9314 Steinebrunn  
Telefon 071 477 11 37 · [www.mausacker.ch](http://www.mausacker.ch)

**emmental**  
versicherung  
Ortsagentur Steinebrunn

**MAUSACKER**  
Biohof-Beiz erLeben



Tiere, Bäume und gute Freunde: bleibende Anlässe in der Land-Wirtschaft



# pflanzwerk

Nicole Soller

Als junges Unternehmen entwickeln wir Ideen und Konzepte für jegliche Art von Gärten, Terrassen und Grünräume. Gerne beraten wir Sie vor Ort.

## Gartenplanungen und Konzepte

Mit handgezeichneten, kolorierten 2D - Plänen und dreidimensionalen Visualisierungen tauchen Sie in Ihren Wunschgarten ein!



## Terrassenbegrünungen

Wir begeistern mit unseren individuellen Gefässen und Bepflanzungen auch auf Ihrer Terrasse!



## Individuelle Pflanzungen

Träumen Sie von einem romantischen und lauschigen Platz inmitten einer blühenden und duftenden Staudenbepflanzung?



pflanzwerk  
Nicole Soller

Hagenwilerstrasse 2 | 8580 Amriswil  
Tel. 076 436 56 98 | [www.pflanzwerk.ch](http://www.pflanzwerk.ch)

Lassen Sie sich inspirieren! Wir sind gerne für Sie da!

# DER REGIONALE GASTROFÜHRER

## Restaurant/Hotel Park

Parkstrasse 7, 9320 Arbon  
071 446 11 19, [www.restaurantpark.ch](http://www.restaurantpark.ch)  
Mo – Fr 07.00 – 24.00, So 10.00 – 21.30  
Sa geschlossen

## Restaurant/Bar Plaza

Friedenstrasse 18, 9320 Arbon  
071 446 23 83, [www.plaza-bar.ch](http://www.plaza-bar.ch)  
Mo – Do 08.00 – 00.00, Fr/Sa 08.00 – 01.00  
So 10.00 – 23.00

## Pro Loco Bowling

Grabenstrasse 2, 9320 Arbon  
071 446 03 77, [www.proloco-bowling.ch](http://www.proloco-bowling.ch)  
Mo – Fr 11.30 – 13.30, Di – Fr 17.00 – 23.30  
Sa 17.00 – 00.30, So 17.00 – 23.00

## Restaurant/Hotel Römerhof

Freiheitsgasse 3, 9320 Arbon  
071 447 30 30, [info@roemerhof.ch](mailto:info@roemerhof.ch)

## Restaurant/Hotel Rotes Kreuz

Hafenstrasse 3, 9320 Arbon  
071 446 19 18, [www.hotelroteskreuz.ch](http://www.hotelroteskreuz.ch)

## Restaurant/Bar Schiffflände

Hafenstrasse 6, 9320 Arbon  
071 446 39 71

## Restaurant Schmiedstube

Schmiedgasse 3, 9320 Arbon  
071 446 15 77

## Restaurant Schwimmbad

Wassergasse 6, 9320 Arbon  
071 440 47 07

## Restaurant/Hotel Seegarten

Seestrasse 66, 9320 Arbon  
071 447 57 57, [www.hotelseegarten.ch](http://www.hotelseegarten.ch)

## China-Restaurant Shanghai

St. Gallerstrasse 56, 9320 Arbon  
071 446 20 67, [www.shanghai-arbon.ch](http://www.shanghai-arbon.ch)  
Mi – So 11.30 – 14.00/18.00 – 23.30

## Restaurant Spaghettibeizli

Kupferwiesenstrasse, 9320 Arbon  
071 446 86 07

## Take Away Stern Kebap

Hauptstrasse 2, 9320 Arbon  
078 847 23 64

## Restaurant Strandbad

Philosophenweg 11, 9320 Arbon  
071 446 17 60, [www.strandbad-arbon.ch](http://www.strandbad-arbon.ch)  
Mo – Do 08.30 – 20.00, Fr/Sa 08.30 – 21.00  
So 08.30 – 20.00, Hauptsaison (Mitte Mai bis Mitte August): Mo – So 08.30 – 23.00

## Rest. Terra-Mia Sgambato Esposito Et Co

St. Gallerstrasse 16, 9320 Arbon  
071 440 40 02

## Restaurant/Bar Trischli

Badgasse 13, 9320 Arbon  
071 446 11 63

## Restaurant Weiher

St. Gallerstrasse 53, 9320 Arbon  
071 446 21 54

## Restaurant Weinberg

Rebenstrasse 60, 9320 Arbon  
071 446 32 66

## Restaurant Weisses Schäfli

St. Gallerstrasse 52, 9320 Arbon  
071 446 16 07, [www.weisses-schaefli.ch](http://www.weisses-schaefli.ch)

## Hotel Wunderbar

Weitegasse 8, 9320 Arbon  
071 440 05 05, [www.hotel-wunderbar.ch](http://www.hotel-wunderbar.ch)

## Restaurant zum Storchen

Walhallastrasse 5, 9320 Arbon  
071 446 52 88, [maria@rest-storchen.ch](mailto:maria@rest-storchen.ch)

## DOZWIL

## Hotel Haus St. Michael

Oberdorfstrasse 7, 8582 Dozwil  
071 411 54 60, [www.haus-st-michael.ch](http://www.haus-st-michael.ch)

## Restaurant Landhaus

Amriswilerstrasse 1, 8582 Dozwil  
071 411 12 64, [www.landhaus-dozwil.ch](http://www.landhaus-dozwil.ch)  
Fr ab 16.00, Sa 08.00 – 23.00, So 08.00 – 16.00

## EGNACH

## Restaurant Egnacherhof

Romanshorerstrasse 114, 9322 Egnach  
071 477 11 11, [www.egnacherhof.ch](http://www.egnacherhof.ch)

## Mausacker Biohof

Mausacker 1, 9314 Steinebrunn  
071 477 11 37, [www.mausacker.ch](http://www.mausacker.ch)  
Di – Fr 16.00 – 24.00, Sa 14.00 – 24.00  
So 10.00 – 24.00, Mo geschlossen

## Restaurant Rössli Fetzisloh

Fetzisloh 5, 9322 Egnach  
071 477 13 32

## Landgasthof/Hotel Seelust AG

Wiedehorn, 9322 Egnach  
071 474 75 75, [www.seelust.ch](http://www.seelust.ch)

## Restaurant Sternen

Bahnhofplatz 2, 9322 Egnach  
071 477 14 65, [www.restaurant-egnach.ch](http://www.restaurant-egnach.ch)  
Mo – Fr ab 07.30  
Sa (August bis Dezember) 07.30 – 12.00

## Restaurant Tenniscenter Egnach

Romanshorerstrasse 121, 9322 Egnach  
071 477 22 33, [www.tc-egnach.ch](http://www.tc-egnach.ch)

## Restaurant Wiesental

Langgret 12, 9322 Egnach  
071 477 12 76

## HEFENHOFEN

## Restaurant Buschenschenke

Chressibuech 1, 8580 Hefenhofen  
079 661 38 45, [www.buschenschenke.ch](http://www.buschenschenke.ch)  
Di – Sa 14.00 – 24.00  
So und Feiertage 10.00 – 20.00  
Mo geschlossen

## Restaurant Hannes

Amriswilerstrasse 33, 8580 Hefenhofen  
071 410 21 25

## Restaurant Wiesenthal

Romanshorerstrasse 251, 8580 Hefenhofen  
071 411 15 25

## KESSWIL

## Restaurant Seegasthof Schiff

Hafenstrasse 28, 8593 Kesswil  
071 463 18 55, [info@seegasthofschiiff.ch](mailto:info@seegasthofschiiff.ch)

## Restaurant Traube

Güttingerstrasse 3, 8593 Kesswil  
071 463 38 40

## ROGGWIL

## Restaurant Landhaus

Betenwil 9, 9325 Roggwil  
071 455 12 21

# DER REGIONALE GASTROFÜHRER

## Restaurant Linde

St. Gallerstrasse 46, 9325 Roggwil  
071 455 12 04

## Restaurant Ochsen

St. Gallerstrasse 70, 9325 Roggwil  
071 455 13 22, [www.ochsen-roggwil.ch](http://www.ochsen-roggwil.ch)  
Mo 08.00 – 14.00 / 17.00 – 24.00  
Di 08.00 – 14.00, Mi geschlossen  
Do – So 08.00 – 14.00 / 17.00 – 24.00

## Restaurant Post

St. Gallerstrasse 41, 9325 Roggwil  
071 455 12 15

## Restaurant/Bar Sternen

Neukircherstrasse 6, 9325 Roggwil  
071 455 10 58

## Tres Amigos Mexican Bar & Restaurant

St. Gallerstrasse 68, 9325 Roggwil  
071 455 12 19, [www.tresamigos.ch](http://www.tresamigos.ch)

## ROMANSHORN

## Restaurant/Hotel Anker

Neustrasse 6, 8590 Romanshorn  
071 463 17 32  
[www.hotelanker-romanshorn.ch](http://www.hotelanker-romanshorn.ch)

## Restaurant Bäckerstübli

Amriswilerstrasse 86, 8590 Romanshorn  
071 461 40 04, [armin@loftpub.ch](mailto:armin@loftpub.ch)

## Brasserie Bahnhof Bahnhofbuffet

8590 Romanshorn  
071 460 08 60  
Mo – Do 05.15 – 21.00, Fr 05.15 – 22.00  
Sa 06.15 – 22.00, So 06.15 – 21.00

## China Restaurant Lucky Garden

Neustrasse 10, 8590 Romanshorn  
071 463 68 88, [lucky-garden@bluewin.ch](mailto:lucky-garden@bluewin.ch)

## Confiserie Köppel AG

Bahnhofstrasse 20, 8590 Romanshorn  
071 463 16 52

## Restaurant Coop

Alleestrasse 41, 8590 Romanshorn  
071 466 72 45

## Restaurant Corallo Blu

Löwenstrasse 5, 8590 Romanshorn  
071 463 12 16, [www.coralloblu.ch](http://www.coralloblu.ch)  
Mo – Fr 11.00 – 14.00 / 17.30 – 24.00  
Sa / So 17.30 – 23.30

## Restaurant Friedberg

Salmsacherstrasse 18, 8590 Romanshorn  
071 463 16 81

## Restaurant Helvetia

Bahnhofstrasse 21, 8590 Romanshorn  
071 460 19 32

## Restaurant/Hotel Inseli

Inselstrasse 6, 8590 Romanshorn  
071 466 88 88, [www.hotelinseli.ch](http://www.hotelinseli.ch)

## Restaurant Jordan

Kreuzstrasse 6, 8590 Romanshorn  
071 688 19 88

## Restaurant La Luna

Alleestrasse 53, 8590 Romanshorn  
071 463 40 30, [www.la-luna.ch](http://www.la-luna.ch)

## Restaurant Larix

Amriswilerstrasse 38, 8590 Romanshorn  
071 463 12 14  
Mo – Fr 08.30 – 13.30 / 16.30 – 24.00  
Sa 09.00 – 12.00, So 10.00 – 12.00

## Restaurant Loftorante Campania

Neustrasse 20, 8590 Romanshorn  
071 461 28 98

## Restaurant Löwenplay

Bankstrasse 12, 8590 Romanshorn  
071 463 62 66, [www.loewenplay.ch](http://www.loewenplay.ch)  
Mo – Do 16.00 – 24.00, Fr / Sa 08.30 – 01.00  
So 08.30 – 24.00

## Restaurant National

Alleestrasse 34, 8590 Romanshorn  
079 125 06 14  
Mo – Mi 08.30 – 23.00, Fr 08.00 – 23.00  
Sa 08.30 – 23.00, So 08.30 – 22.00

## Restaurant/Hotel Neuhaus

Arbonerstrasse 66, 8590 Romanshorn  
071 463 13 28, [www.rest-neuhaus.ch](http://www.rest-neuhaus.ch)  
Restaurant: Mo – Fr 06.00 – 20.00

## Restaurant Panem

Hafenstrasse 62, 8590 Romanshorn  
071 466 78 06, [www.panem.ch](http://www.panem.ch)  
Mo – Do 09.00 – 23.00, Fr / Sa 09.00 – 23.30  
So 10.00 – 20.00

## Restaurant Schiff

Hafenstrasse 25, 8590 Romanshorn  
071 463 34 74, [www.schiff-romanshorn.ch](http://www.schiff-romanshorn.ch)  
Mo – So 10.00 – 23.00

## Schlossrestaurant TriBeCa

Schlossbergstrasse 26, 8590 Romanshorn  
071 466 78 00, [www.tribecarestaurant.ch](http://www.tribecarestaurant.ch)

## See Restaurant Romanshorn

Hafenstrasse 48, 8590 Romanshorn  
071 455 11 11  
[www.seerestaurant-romanshorn.ch](http://www.seerestaurant-romanshorn.ch)  
Mo – Do 09.00 – 23.00, Fr / Sa 09.00 – 24.00  
So 10.00 – 22.00

## Restaurant Tegos Eastwind

Alleestrasse 36, 8590 Romanshorn  
071 461 34 33

## Restaurant/Hotel Tres Muchachos

Arbonerstrasse 69, 8590 Romanshorn  
071 460 28 82, [www.tresmuchachos.ch](http://www.tresmuchachos.ch)  
Mo – Fr 11.00 – 14.00 / 17.00 – 24.00  
Sa – So 17.00 – 24.00

Liebe Leserinnen und Leser  
Sie haben die Möglichkeit,  
Ihre Meinung zu sagen.



E-Mail an: [feedback@miplan.ch](mailto:feedback@miplan.ch)

# DER REGIONALE GASTROFÜHRER

## Gastronomie Usblick

Hofstrasse 5, 8590 Romanshorn  
071 466 94 83, [www.brueggli-usblick.ch](http://www.brueggli-usblick.ch)  
Mo – Fr 08.00 – 17.00

## Restaurant Waldegg

Amriswilerstrasse 62, 8590 Romanshorn  
071 463 13 92

## Restaurant Waldschenke

8590 Romanshorn  
071 461 27 64  
[www.waldschenke-romanshorn.ch](http://www.waldschenke-romanshorn.ch)

## Restaurant zur Mole

Seepark, 8590 Romanshorn  
071 463 70 20, [www.zurmole.ch](http://www.zurmole.ch)  
Mo/Mi/Do 10.00 – 21.00, Fr/Sa 10.00 – 23.30  
So 10.00 – 20.00

## SALMSACH

## Restaurant Hirschen

Arbonerstrasse 4, 8599 Salmsach  
071 463 13 82

## Restaurant Kehlhof

Kehlhofstrasse 30, 8599 Salmsach  
071 463 27 17, [www.kehlhof-salmsach.ch](http://www.kehlhof-salmsach.ch)  
Do – Mo 11.00 – 14.00 / ab 17.00  
So durchgehend geöffnet

## SOMMERI

## Restaurant Hebbach-Stübli

Unterdorf 10, 8580 Sommeri  
071 411 39 05  
Mo 09.00 – 11.00 / 14.00 – 23.00  
Di 09.00 – 11.00  
Mi 09.00 – 11.00 / 14.00 – 23.00  
Do 09.00 – 10.00  
Fr 09.00 – 11.00 / 15.30 – 23.00  
Sa 14.00 – 22.00, So 09.00 – 22.00

## Restaurant Linde

Hauptstrasse 19, 8580 Sommeri  
071 411 10 33

## Gasthof Löwen

Hauptstrasse 23, 8580 Sommeri  
071 411 30 40, [www.loewen-sommeri.ch](http://www.loewen-sommeri.ch)  
Mi – So 11.00 – 24.00, Mo/Di geschlossen

## UTTWIL

## Restaurant Bahnhof

Bahnhofstrasse 5, 8592 Uttwil  
071 463 18 15

## Restaurant Pier

Seehofstrasse 6, 8592 Uttwil  
071 463 74 62, [www.pier-uttwil.ch](http://www.pier-uttwil.ch)  
Mo/Do/Fr 08.45 – 23.00, Sa 11.00 – 23.00  
So 11.00 – 21.00

## Restaurant Royal

Werftstrasse 3, 8592 Uttwil  
071 463 40 04

## Steakhaus & Pension Frohsinn

Romanshonerstrasse 3, 8592 Uttwil  
071 463 44 84, [www.steakhaus-frohsinn.ch](http://www.steakhaus-frohsinn.ch)  
Mo/Di/Do/Fr/Sa 17.00 – 23.00  
So 11.30 – 23.00

## Restaurant Strandbad

Strandbadstrasse 202, 8592 Uttwil  
071 463 47 74, [www.strandbad-uttwil.ch](http://www.strandbad-uttwil.ch)

## Restaurant Uttwiler Stübli

Seestrasse 11, 8592 Uttwil  
071 463 16 14

## Wie halten wir die Vereins- und Gastro-Angaben aktuell?

Die Daten werden aus verschiedenen Informationsquellen zusammengetragen. Die Miplan AG bemüht sich, aktuelle und korrekte Daten zu verwenden. Der Nutzer nimmt zur Kenntnis, dass die Daten aufgrund von technischen oder anderen Begebenheiten Fehler oder unvollständige

Informationen enthalten können. Miplan AG kann für daraus entstandene Fehler oder Konsequenzen nicht haftbar gemacht werden.

Stand Januar 2014

# VERANSTALTUNGSKALENDER

## Februar 2014

1.

Samstag

- Mausacker Biohof-Beiz: Stockfisch bis 6. April 2014

13.

Donnerstag

- Collegium Musicum Ostschweiz: «der schwarze Mozart» – Winterkonzert, Einführung in die Werke, Rorschach, Würth Haus, 18.30 – 19.30 Uhr

15.

Samstag

- Collegium Musicum Ostschweiz: «der schwarze Mozart» Winterkonzert, Arbon, evang. Kirche, 18 Uhr
- Handballclub Romanshorn: Heimrunde Kantonsschule Romanshorn
- Bernerverein Arbon und Umgebung: Hauptversammlung im Rest. weisses Schäfle Arbon

16.

Sonntag

- Collegium Musicum Ostschweiz: «der schwarze Mozart» – Winterkonzert, Rorschach, Carmen Würth Saa, 17 Uhr (keine CMO eigene Veranstaltung)

26.

Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Vereinsübung «Zuckersüss» MZH Uttwil, 20.00–22.00 Uhr

28.

Freitag

- glöggliar 2014, Marktplatz Amriswil, 19 Uhr Live-Konzert mit 5 Guggen bis 22 Uhr

## März 2014

8.

Samstag

- Guggenmusik Arbor Felix Hüüler: huelernacht, Seeparksaal Arbon, 20.00 Uhr
- Handballclub Romanshorn: Heimrunde Kantonsschule Romanshorn
- Turnende Vereine Uttwil: Abendunterhaltung der Turnenden Vereine unter dem Motto «70er-Jahre» in der Mehrzweckhalle Uttwil

9.

Sonntag

- Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Fasnachtsspringen, Reithalle Langgreut

15.

Samstag

- Handballclub Romanshorn: Heimrunde Kantonsschule Romanshorn
- Turnende Vereine Uttwil: Abendunterhaltung der Turnenden Vereine unter dem Motto «70er-Jahre» in der Mehrzweckhalle Uttwil

16.

Sonntag

- Egnacher Musikanten: 14. Egnacher Blaskapellen-Sonntag

21.

Freitag

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Nothelferkurs, MZH Uttwil, 19.30 – 22.00 Uhr

22.

Samstag

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Nothelferkurs, MZH Uttwil, 8.30 – 16.00 Uhr

26.

Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Vereinsübung, «Allerlei Innereien» MZH Uttwil, 20.00 – 22.00 Uhr

30.

Sonntag

- Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Dressurprüfung, Reithalle Langgreut

## April 2014

9.

Mittwoch

- Ludothek Romanshorn: Ferienpass, Vormittag und Nachmittag mit max. 12 Kindern

13.

Sonntag

- Collegium Musicum Ostschweiz: «der Messias» – Händel in der Bearbeitung von Mozart, Pfäfers, Klosterkirche, 17 Uhr
- Handballclub Romanshorn: Heimrunde Kantonsschule Romanshorn

17.

Donnerstag

- Collegium Musicum Ostschweiz: «der Messias» – Händel in der Bearbeitung von Mozart, St. Gallen, Kirche St. Finden, 20 Uhr

18.

Freitag

- Collegium Musicum Ostschweiz: «der Messias» – Händel in der Bearbeitung von Mozart, Heiden, ev. Kirche, 17 Uhr

27.

Sonntag

- Ludothek Romanshorn: Romanshoner Lenz

30.

Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Gemeinschaftsübung «Grüner Daumen»

## Mai 2014

3.

Samstag

- Radfahrerverein Arbon: Quer durch Mostindien (Infos dazu auf [www.mostindien.ch](http://www.mostindien.ch))
- Oldtimer Club Saurer: Arbon Classics'14, alle Maschinen in Betrieb, Sonderausstellung Feuerwehrfahrzeuge

4.

Sonntag

- Radfahrerverein Arbon: Quer durch Mostindien (Infos dazu auf [www.mostindien.ch](http://www.mostindien.ch))

5.

Montag

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Nothelfer für Kleinkinder MZH Uttwil, 20.00 – 22.00 Uhr

7.

Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Nothelfer für Kleinkinder MZH Uttwil, 20.00 – 22.00 Uhr

12.

Montag

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Nothelfer für Kleinkinder MZH Uttwil, 20.00 – 22.00 Uhr

14.

Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Nothelfer für Kleinkinder MZH Uttwil, 20.00 – 22.00 Uhr

17.

Samstag

- Ludothek Romanshorn: Spielstrasse Holzensteinerplatz – Thema Märchen

18.

Sonntag

- Bernerverein Arbon und Umgebung: Ostschweizerisches Bernertreffen in Bülach

24.

Samstag

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Maibummel «Reise der Sinne»
- Ludothek Romanshorn: Feuer und Wasser 2014 (Fahrzeugparcour)
- TSV Co-Dance Uttwil-Sommer-Amriswil: 9. öffentliche Vereinsanlass mit Showaufritten aller Gruppen, Pentorama, 8580 Amriswil, 17.00 bis ca. 18.30 Uhr

## Juni 2014

13.

Freitag

- Handballclub Romanshorn: Hauptversammlung Restaurant Sternen

14.

Samstag

- Ludothek Romanshorn: 30 Jahre Jubiläums-Spielfest für Gross und Klein mit Prämierung des Malwettbewerbs

20.

Freitag

- Turnende Vereine Uttwil: Kreisturnfest Hinterthurgau, Rickenbach/Wilen, bis 22. Juni 2014

21.

Samstag

- Radfahrerverein Arbon: Bike-Rennen Arbon Roggwil (Infos dazu auf [www.rvarbon.ch](http://www.rvarbon.ch))

22.

Sonntag

- Egnacher Musikanten: Matinéekonzert Rosenwoche Bischofszell, 11.00 – 12.30 Uhr, [www.bischofszellerrosenwoche.ch](http://www.bischofszellerrosenwoche.ch)

25.

Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Öffentliche Übung «Frishluftzufuhr»

## Juli 2014

5.

Samstag

- Verein Swizz Production: Einweihungsfest Bahnhofstasse, 10.00 – 23.00 Uhr

6.

Sonntag

- Egnacher Musikanten: Frühschoppen Öpfel-Chlöpfen Muolen, im «Schwitzerhüsli», Winkensteig 9313 Muolen, organisiert durch Öpfel-Chlöpfen Muolen, ab ca. 10 Uhr

25.  
Freitag

- Kavalierverein Egnach und Umgebung: Springkonkurrenz Egnach, Rössliwies

26.  
Samstag

- Kavalierverein Egnach und Umgebung: Springkonkurrenz Egnach, Rössliwies

27.  
Sonntag

- Kavalierverein Egnach und Umgebung: Springkonkurrenz Egnach, Rössliwies

31.  
Donnerstag

- Kultur- und Freizeitverein Chamäleon: Sommernachtsfest Romanshorn 2014, Partyzone im Pärkli gegenüber Bootsvermietung Fürst. Non-stop DJ's, Live-Acts und die längste Bar, bis Sonntagmorgen, 3. August 2014
- Turnende Vereine Uttwil: Bar am Sommernachtsfest Romanshorn, bis 2. August 2014

## August 2014

1.  
Freitag

- Mausacker Biohof-Beiz: Brunch auf dem Bauernhof

3.  
Sonntag

- Mausacker Biohof-Beiz: Brunch auf dem Bauernhof

15.  
Freitag

- Handballclub Romanshorn: Trainingslager Junioren Romanshorn

16.  
Samstag

- Handballclub Romanshorn: Trainingslager Junioren Romanshorn
- Egnacher Musikanten: TG Blaskapellen-Treffen Mettlen, Thurgauer Blaskapellen-Treffen Mettlen

17.  
Sonntag

- Egnacher Musikanten: Frühschoppen Rest. Brauerei Freihof Gossau, im Biergarten der Brauerei Freihof, Gossau SG, 10.00–11.45 Uhr

27.  
Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Vereinsübung «Herzblut» MZH Uttwil, 20.00–22.00 Uhr

29.  
Freitag

- Handballclub Romanshorn: Trainingslager Aktive Bazenheid

30.  
Samstag

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: SamSam vor dem Volg, Altnauer Anzeiger
- Handballclub Romanshorn: Trainingslager Aktive Bazenheid

31.  
Sonntag

- Mausacker Biohof-Beiz: Slow Up
- Handballclub Romanshorn: Trainingslager Aktive Bazenheid
- Ludothek Romanshorn: Slow-up Bodensee (Fahrzeugparcour)

## September 2014

12.  
Freitag

- Egnacher Musikanten: 20. Schweiz. Blaskapellen-Treffen Naters, bis Sonntag 14. September 2014

24.  
Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Vereinsübung öffentlicher Vortrag Inneres Gleichgewicht

27.  
Samstag

- Sportschützen Egnach: Speckschiessen, es können alle mitmachen

28.  
Sonntag

- Sportschützen Egnach: Speckschiessen, es können alle mitmachen

## Oktober 2014

25.  
Samstag

- Turnende Vereine Uttwil: Gourmetabend in der Mehrzweckhalle Uttwil

29.  
Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Vereinsübung «Bewegungsdrang» MZH Uttwil, 20.00–22.00 Uhr

## November 2014

1.  
Samstag

- Handballclub Romanshorn: Schülerhandballturnier
- Bernerverein Arbon und Umgebung: Zwiebelmarkt rund um die Novaseta Arbon

2.  
Sonntag

- Handballclub Romanshorn: Schülerhandballturnier

8.  
Samstag

- Gemischter Chor Dozwil und Umgebung: Jahreskonzert mit Thema «Evergreens», Mehrzweckhalle, 8592 Uttwil, 20.00 Uhr

12.  
Mittwoch

- Ludothek Romanshorn: Liechtl-Umzug

14.  
Freitag

- Bernerverein Arbon und Umgebung: Theaterabende in der MZH Frasnacht

15.  
Samstag

- Chor AMAZONAS: 14.00 Uhr: Kinderkonzert Kulturforum Amriswil mit verschiedenen Kinder- und Jugendchören aus der Region
- Chor AMAZONAS: 20.00 Uhr: Light Night, Konzert an der Bar mit Chor AMAZONAS, Kulturforum Amriswil
- Bernerverein Arbon und Umgebung: Theaterabende in der MZH Frasnacht

22.  
Samstag

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: E-Learning Nothelfer Kurs MZH Uttwil, 08.00–16.00 Uhr

26.  
Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Vereinsübung «Sammelsurium» MZH Uttwil, 20.00–22.00 Uhr

30.  
Sonntag

- Ludothek Romanshorn: Weihnachtsmarkt

## Dezember 2014

10.  
Mittwoch

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: Vereinsübung «ausen kalt, innen warm»

20.  
Samstag

- Turnende Vereine Uttwil: Christbaumverkauf in Uttwil

## Januar 2015

16.  
Freitag

- Samariter Kesswil-Uttwil-Dozwil: GV

# FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



**Bauen, Handwerk, Wohnen, Garten**

<b>Holzbau / Zimmerei / Schreinerei</b>	
Glovital AG	38
Mannhart Holzbau AG	45

<b>Innenausbau / Ladenbau / Renovation</b>	
Ibo Bau GmbH	31
Mannhart Holzbau AG	45

<b>Kältetechnik / Wärmetechnik / Klimatechnik</b>	
HSH-Gebäudetechnik GmbH	34

<b>Metallbau / Stahlbau / Schlosserei</b>	
Bachofer AG	38

<b>Mulden / Muldenservice / Container</b>	
Bruno Eberle	48
Muldenzentrale OTG	5

<b>Tiefbau / Strassenbau / Hochbau</b>	
Bruno Eberle	48
Cellere AG	4
Germann Tiefbau GmbH	50
Ibo Bau GmbH	31
Reto Schefer Gartenbau AG	U1
Soller Bau AG	27
Stutz AG	3

<b>Elektriker / Elektroanlagen / Solaranlagen</b>	
Elektro Etter AG	47

<b>Gartenbau / Garten / Pool / Biotop</b>	
Glovital AG	38
Pflanzwerk Nicole Soller	74
Raduner Gartenbau AG	49
Reto Schefer Gartenbau AG	U1
Wüthrich Pflanzen AG	51

<b>Wandbeläge / Maler / Gipser</b>	
Ibo Bau GmbH	31

**Abbruch / Erdarbeiten**

Bruno Eberle	48
Germann Tiefbau GmbH	50
Muldenzentrale OTG	5
Reto Schefer Gartenbau AG	U1

**Architektur / Bauleitung / Planung**

ERA Oberthurgau	80
Pflanzwerk Nicole Soller	74
Thoma Immobilien Treuhand AG	81

**Elektriker / Elektroanlagen / Solaranlagen**

Elektro Etter AG	47
------------------	----

**Gartenbau / Garten / Pool / Biotop**

Glovital AG	38
Pflanzwerk Nicole Soller	74
Raduner Gartenbau AG	49
Reto Schefer Gartenbau AG	U1
Wüthrich Pflanzen AG	51

**Haustechnik / Heizung / Sanitär**

HSH-Gebäudetechnik GmbH	34
Sidler Metallwaren AG	U4
Viessmann AG	36



**Fahrzeug, Transport**

**Carosserien / Garagen / Fahrzeugservice**

Car-One Performance GmbH	55
Sportgarage Meyer AG	43

**Fahrzeughandel / Fahrzeugvermietung**

Car-One Performance GmbH	55
Sportgarage Meyer AG	43

**Motorrad / Mofas / Velo**

Bike Action GmbH	35
Velo Felix GmbH	53

**Nutzfahrzeuge / Personentransport**

Muldenzentrale OTG	5
--------------------	---

**Tankstelle**

Sportgarage Meyer AG	43
----------------------	----



## ERA Oberthurgau

**Sie haben die Liegenschaft – wir die Käufer!**

RENATO MENEGOLA +41 71 545 15 15 [menegroup.ch](http://menegroup.ch)



# FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



## Gastronomie, Nachtleben

### Bar / Club / Diskothek / Nachtlokal

1001 Freizeit AG	U2
Fantasy Lounge Bar	61

### Cafés / Tea-Room

Fantasy Lounge Bar	61
--------------------	----

### Catering / Partyservice

KKRAPF GmbH	54
-------------	----

### Events / Veranstaltungen

1001 Freizeit AG	U2
Brüggli, Gastronomie Usblick	63
KKRAPF GmbH	54

### Imbissstuben / Take Away / Kurier

Pizzeria La Vita GmbH	28
-----------------------	----

### Restaurant / Gaststätte / Gasthof

Brüggli, Gastronomie Usblick	63
Mausacker Biohof	73
Mc Donald's Restaurant	U2
Pizzeria Euftrat GmbH	25
Pizzeria La Vita GmbH	28



## Freizeit, Reisen, Sport

### Freibad / Schwimmbad / Hallenbad

Badi Wiedehorn Egnach	46
-----------------------	----

### Hundepension / Hundeschule

Dog Town	23
----------	----

### Sportanlagen / Sportcenter / Fitness

1001 Freizeit AG	U2
------------------	----



## Gesundheit, Medizin, Beauty, Wellness

### Altenpflege / Krankenpflege / Hauspflege

Privates Alterspflegeheim Stubishub	45
-------------------------------------	----

### Coiffeur / Haarpflege

Coiffeur Monica	68
Impuls Coiffure	39

### Zahnarzt / Zahntechnik / Kieferorthopäde

med. dent H. Blinninger	60
-------------------------	----



## Gesellschaft, Soziales, Kunst, Kultur

### Soziale Einrichtungen, Heime

Privates Alterspflegeheim Stubishub	45
-------------------------------------	----

### Vereine / Non-Profit-Organisationen / Stiftungen

Verein Brüggli	63
----------------	----



## Industrie, Hersteller, Produktion

### Grosshandel / Import / Export

Bachofer AG	38
Glovital AG	38
Job Factory Workwear GmbH	U3

### Industriebedarf

M. Zangarini GmbH	40
-------------------	----

### Rohstoffverarbeitung

M. Zangarini GmbH	40
-------------------	----

### Spedition / Logistik

Muldenzentrale OTG	5
--------------------	---

## Für Immobilien!



Kauf • Verkauf • Vermittlung • Vermietung  
Verwaltung • Projektentwicklung • Portfolio Management

Mitglied von  

# THOMA<sup>1</sup>

Immobilien Treuhand AG

8580 Amriswil

Bahnhofstrasse 13A

Telefon 071 414 50 60

infotg@thoma-immo.ch

www.thoma-immo.ch

Amriswil - St.Gallen - Wil

# FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



## Shopping, Handel

<b>Bäckerei / Konditorei / Confiserie</b>	
Bäckerei Kunz GmbH	11
<b>Beleuchtung / Lampen / Licht</b>	
Elektro Etter AG	47
<b>Einkaufszentrum</b>	
Amriville, Stadtmarkt Oberthurgau	70
<b>Getränkemarkt / Teehaus / Weinhandel</b>	
Mosterei Möhl AG	37
<b>Lebensmittel / Bioladen</b>	
amrilädeli	29
<b>Metzgerei / Fleischwaren / Fischhandel</b>	
amrilädeli	29
Berufsfischerei S. & U. Imhof	69
<b>Mode / Accessoires / Kleider / Schuhe</b>	
Silvias Schuhboutique	26
<b>Optiker / Kontaktlinsen / Hörgeräte</b>	
Optiker Svec GmbH	24
<b>Pflanzen / Blumen</b>	
Pflanzwerk Nicole Soller	74
Wüthrich Pflanzen AG	51
<b>Unterhaltungselektronik</b>	
Karo Kabelfernsehen Romanshorn AG	59
Web-Laden Electronics	8



## Service, Dienstleistungen

<b>Druckerei / Grafik / Copyshop / Beschriftungen</b>	
Brüggli Medien	62
<b>Energie / Strom / Wasser</b>	
Arbon Energie AG	32
Gasversorgung Romanshorn AG	58
Technische Betriebe Amriswil	24
<b>Entsorgung / Recycling / Umwelt</b>	
Germann Tiefbau GmbH	50
Muldenzentrale OTG	5
<b>Events / Lichttechnik / Festzelte</b>	
KKRAPF GmbH	54
<b>Gartenunterhalt</b>	
Reto Schefer Gartenbau AG	U1
<b>Internet / Webdesign / Hosting</b>	
Technische Betriebe Amriswil	24
Web-Laden Electronics	8
<b>Marketing / Werbung / PR</b>	
Brüggli Medien	62
<b>Radio / Film / TV / Zeitung</b>	
Karo Kabelfernsehen Romanshorn AG	59
<b>Telekommunikation / Informatik</b>	
Karo Kabelfernsehen Romanshorn AG	59
Technische Betriebe Amriswil	24
Web-Laden Electronics	8



## Versicherung, Beratung, Finanzen

<b>Bank / Finanzen / Investitionen</b>	
Thoma Immobilien Treuhand AG	81
Thurgauer Kantonalbank	9
<b>Immobilien / Liegenschaft</b>	
ERA Oberthurgau	80
Stutz AG	3
Thoma Immobilien Treuhand AG	81
<b>Treuhand / Revision / Steuerberatung</b>	
Thoma Immobilien Treuhand AG	81
<b>Versicherung / Vorsorge / Krankenkasse</b>	
Emmental Versicherungsagentur	73

## Impressum



**Herausgeberin**  
Miplan AG, Fabrikstrasse 10, 4614 Hägendorf

**Konzept/Redaktion**  
Miplan AG, vereins-info@miplan.ch

**Ihre Meinung**  
feedback@miplan.ch

**Gestaltung/Layout**  
Armin Studhalter  
Christa Zybach  
Reto Zumbühl  
vereins-info@miplan.ch

**Datenlieferung**  
Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an:  
vereins-info@miplan.ch

**Druck**  
Effingerhof AG  
Storchengasse 15, 5201 Brugg

**Erscheinungsweise**  
jährlich  
2. Ausgabe, 2014

**Alle Rechte vorbehalten**  
Die vom Verlag gestalteten Inserate und Portraits, mit Fotos, Texten und Logos, dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages reproduziert werden.

**Anzeigenverkauf**  
Miplan AG  
062 210 10 40, vereins-info@miplan.ch



Alles was Sie zum Arbeiten brauchen!  
Professionelle Berufs & Arbeitsbekleidung!  
Zu Top Preisen!  
071-411 0770



Schleif / Trenn & Schruppscheiben

Bormio Waterproof  
Statt CHF 169.--  
Jetzt CHF 129.--



Grösste Auswahl  
in der Ostschweiz!  
Arbeitsschuhe,  
Arbeitsbekleidung,  
Schutzbekleidung,  
Warnkleidung,  
Schleiftechnik  
und...und...und...



Job Factory Work Wear GmbH - Bahnhofstrasse 29 - 8580 Amriswil

FÜHREND IN LICHT, FORM UND QUALITÄT

